



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 13 Φεβρουαρίου 2020
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2020/0023 (NLE)

6044/20
ADD 1

COLAC 4
WTO 15

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	13 Φεβρουαρίου 2020
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2020) 51 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2020) 51 final - ANNEX.

σνημμ.: COM(2020) 51 final - ANNEX

Βρυξέλλες, 13.2.2020
COM(2020) 51 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ
ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ, ΑΦΕΝΟΣ,
ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ, ΑΦΕΤΕΡΟΥ,
ΩΣΤΕ ΝΑ ΛΗΦΘΕΙ ΥΠΟΨΗ Η ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΚΡΟΑΤΙΑΣ ΣΤΗΝ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ,

Η ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ,

Η ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΕΣΘΟΝΙΑΣ,

Η ΙΡΛΑΝΔΙΑ,

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ,

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΡΟΑΤΙΑΣ,

Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΛΕΤΟΝΙΑΣ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΛΙΘΟΥΑΝΙΑΣ,

ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΔΟΥΚΑΤΟ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ,

Η ΟΥΓΓΑΡΙΑ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ,

Η ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΡΟΥΜΑΝΙΑ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΣΛΟΒΕΝΙΑΣ,

Η ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ,

ΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ,

συμβαλλόμενα μέρη της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εφεξής καλούμενα «κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης»

και

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ,

εφεξής καλούμενα συλλογικά «το συμβαλλόμενο μέρος ΕΕ»,

αφενός, και

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΟΣΤΑ ΡΙΚΑ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΕΛ ΣΑΛΒΑΔΟΡ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΟΥΑΤΕΜΑΛΑΣ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΟΝΔΟΥΡΑΣ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΝΙΚΑΡΑΓΟΥΑΣ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΠΑΝΑΜΑ,

εφεξής επίσης καλούμενες «Κεντρική Αμερική»,

αφετέρου,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι η συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου (εφεξής καλούμενη «η συμφωνία») υπογράφηκε στην Τεγκουσιγκάλπα στις 29 Ιουνίου 2012 και ότι το μέρος IV αυτής (Εμπόριο) εφαρμόζεται σύμφωνα με το άρθρο 353 παράγραφος 4 της συμφωνίας μεταξύ του συμβαλλόμενου μέρους ΕΕ και της Ονδούρας, της Νικαράγουας και του Παναμά από την 1η Αυγούστου 2013, μεταξύ του συμβαλλόμενου μέρους ΕΕ και της Κόστα Ρίκα και του Ελ Σαλβαδόρ από την 1η Οκτωβρίου 2013, και μεταξύ του συμβαλλόμενου μέρους ΕΕ και της Γουατεμάλας από την 1η Δεκεμβρίου 2013·

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι η Συνθήκη για την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας (εφεξής καλούμενη «Κροατία») στην Ευρωπαϊκή Ένωση (εφεξής καλούμενη «Συνθήκη για την προσχώρηση») υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 9 Δεκεμβρίου 2011 και άρχισε να ισχύει την 1η Ιουλίου 2013·

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης της Κροατίας που επισυνάπτεται στη Συνθήκη για την προσχώρηση, η προσχώρησή της στη συμφωνία πρέπει να επισημοποιηθεί με τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας·

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι το άρθρο 358 παράγραφος 2 της συμφωνίας ορίζει ότι τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να συμφωνήσουν επί τροποποιήσεων της συμφωνίας και ότι το άρθρο 359 της συμφωνίας προβλέπει την προσχώρηση νέων κρατών μελών στην ΕΕ και θεσπίζει διατάξεις για την αντιμετώπιση των συνεπειών αυτής της προσχώρησης στη συμφωνία,

ΣΥΜΦΩΝΟΥΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

ΤΜΗΜΑ Ι

ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ

ΑΡΘΡΟ 1

Η Κροατία καθίσταται συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας και προστίθεται στον κατάλογο των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας.

ΤΜΗΜΑ ΙΙ

ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΤΩΝ ΔΑΣΜΩΝ

ΕΙΔΙΚΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΝΑΝΕΣ

ΑΡΘΡΟ 2

Ο πίνακας στο σημείο 1 του προσαρτήματος 3 του παραρτήματος Ι (Κατάργηση δασμών) της συμφωνίας αντικαθίσταται από τον πίνακα στο παράρτημα Ι του παρόντος πρωτοκόλλου.

ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΕΝΝΟΙΑΣ «ΚΑΤΑΓΟΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ» Ή «ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ» ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΑΡΘΡΟ 3

Το άρθρο 16 παράγραφος 4 και το άρθρο 17 παράγραφος 2 του παραρτήματος ΙΙ (Σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «Καταγόμενα Προϊόντα» ή «Προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας) της συμφωνίας τροποποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος ΙΙ του παρόντος πρωτοκόλλου.

ΑΡΘΡΟ 4

Το προσάρτημα 4 (Δήλωση τιμολογίου) του παραρτήματος ΙΙ της συμφωνίας αντικαθίσταται από το παράρτημα ΙΙΙ του παρόντος πρωτοκόλλου.

ΑΡΘΡΟ 5

1. Οι διατάξεις του παρόντος πρωτοκόλλου μπορούν να εφαρμόζονται σε καταγόμενα προϊόντα που εξάγονται είτε από την Κεντρική Αμερική στην Κροατία είτε από την Κροατία στην Κεντρική Αμερική, τα οποία πληρούν τις διατάξεις του παραρτήματος ΙΙ της συμφωνίας και τα οποία, κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος πρωτοκόλλου, βρίσκονται είτε υπό διαμετακόμιση είτε στα μέρη σε προσωρινή εναπόθεση σε αποθήκη τελωνειακής αποταμίευσης ή σε ελεύθερη ζώνη στην Κεντρική Αμερική ή στην Κροατία.

2. Στις περιπτώσεις αυτές παρέχεται προτιμησιακή μεταχείριση, υπό την προϋπόθεση ότι υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές του εισάγοντος συμβαλλόμενου μέρους, εντός τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος πρωτοκόλλου, απόδειξη καταγωγής η οποία συντάσσεται εκ των υστέρων στο εξάγον συμβαλλόμενο μέρος.

ΤΜΗΜΑ IV

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΑΡΘΡΟ 6

Το τμήμα Α του παραρτήματος Χ (Κατάλογοι δεσμεύσεων όσον αφορά την εγκατάσταση) της συμφωνίας αντικαθίσταται από τις διατάξεις του παραρτήματος IV του παρόντος πρωτοκόλλου.

ΑΡΘΡΟ 7

Το τμήμα Α του παραρτήματος XI (Κατάλογοι δεσμεύσεων όσον αφορά τη διασυνοριακή παροχή υπηρεσιών) της συμφωνίας αντικαθίσταται από τις διατάξεις του παραρτήματος V του παρόντος πρωτοκόλλου.

ΑΡΘΡΟ 8

Το παράρτημα XII (Επιφυλάξεις όσον αφορά στελέχη και ασκούμενους πτυχιούχους του συμβαλλόμενου μέρους ΕΕ) της συμφωνίας αντικαθίσταται από τις διατάξεις του παραρτήματος VI του παρόντος πρωτοκόλλου.

ΑΡΘΡΟ 9

Το παράρτημα XV (Κέντρα πληροφόρησης) της συμφωνίας αντικαθίσταται από τις διατάξεις του παραρτήματος VII του παρόντος πρωτοκόλλου.

ΤΜΗΜΑ V

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

ΑΡΘΡΟ 10

1. Οι φορείς της Κροατίας που απαριθμούνται στο παράρτημα VIII του παρόντος πρωτοκόλλου προστίθενται στον κατάλογο με τίτλο «Ενδεικτικοί κατάλογοι αναθετουσών αρχών οι οποίες αποτελούν αρχές της κεντρικής κυβέρνησης όπως ορίζονται στην οδηγία της ΕΕ για τις δημόσιες συμβάσεις» στο παράρτημα XVI (Δημόσιες συμβάσεις) προσάρτημα 1 (Κάλυψη) τμήμα Α σημείο Ζ. Πίνακας για το συμβαλλόμενο μέρος ΕΕ της συμφωνίας.

2. Ο κατάλογος με τίτλο «Κατάλογος προμηθειών και εξοπλισμού που αγοράζουν τα υπουργεία Άμυνας και οι υπηρεσίες άμυνας ή ασφάλειας του Βελγίου, της Βουλγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δανίας, της Γερμανίας, της Εσθονίας, της Ελλάδας, της Ισπανίας, της Γαλλίας, της Ιρλανδίας, της Ιταλίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, του Λουξεμβούργου, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, των Κάτω Χωρών, της Αυστρίας, της Πολωνίας, της Πορτογαλίας, της Ρουμανίας, τη Σλοβενίας, της Σλοβακίας, της Φινλανδίας, της Σουηδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου και καλύπτονται από τον τίτλο» στο παράρτημα XVI προσάρτημα 1 τμήμα Α σημείο Ζ. Πίνακας για το συμβαλλόμενο μέρος ΕΕ της συμφωνίας περιλαμβάνει επίσης την Κροατία και ο τίτλος γίνεται «Κατάλογος προμηθειών και εξοπλισμού που αγοράζουν τα υπουργεία Άμυνας και οι υπηρεσίες άμυνας ή ασφάλειας του Βελγίου, της Βουλγαρίας, της Κροατίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δανίας, της Γερμανίας, της Εσθονίας, της Ελλάδας, της Ισπανίας, της Γαλλίας, της Ιρλανδίας, της Ιταλίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, του Λουξεμβούργου, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, των Κάτω Χωρών, της Αυστρίας, της Πολωνίας, της Πορτογαλίας, της Ρουμανίας, τη Σλοβενίας, της Σλοβακίας, της Φινλανδίας, της Σουηδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου και καλύπτονται από τον τίτλο».

3. Οι φορείς της Κροατίας που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΧ του παρόντος πρωτοκόλλου προστίθενται στον κατάλογο με τίτλο «Ενδεικτικοί κατάλογοι αναθετουσών αρχών οι οποίες αποτελούν φορείς δημόσιου δικαίου όπως ορίζονται στην οδηγία της ΕΕ για τις δημόσιες συμβάσεις» στο σημείο Ζ. Πίνακας για το συμβαλλόμενο μέρος ΕΕ του τμήματος Β του προσαρτήματος 1 του παραρτήματος XVI της συμφωνίας.

4. Οι φορείς της Κροατίας που απαριθμούνται στο παράρτημα Χ του παρόντος πρωτοκόλλου προστίθενται στον κατάλογο με τίτλο «Ενδεικτικοί κατάλογοι αναθετουσών αρχών και δημόσιων επιχειρήσεων οι οποίες πληρούν τα κριτήρια που ορίζονται στο τμήμα Γ» στον αντίστοιχο τομέα στο σημείο Ζ. Πίνακας για το συμβαλλόμενο μέρος ΕΕ του τμήματος Γ του προσαρτήματος 1 του παραρτήματος XVI της συμφωνίας.

5. Ο κατάλογος των μέσων για τη δημοσίευση των πληροφοριών σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις που παρατίθεται στο προσάρτημα 2 (Μέσα για τη δημοσίευση των πληροφοριών σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις) του παραρτήματος XVI της συμφωνίας αντικαθίσταται από τον κατάλογο του παραρτήματος XI του παρόντος πρωτοκόλλου.

ΤΜΗΜΑ VI

ΠΟΕ

ΑΡΘΡΟ 11

Οι Δημοκρατίες του συμβαλλόμενου μέρους ΚΑ αναλαμβάνουν την υποχρέωση να μην προβάλουν αξιώσεις, απαιτήσεις ή αιτήματα και να μην τροποποιήσουν ούτε να ανακαλέσουν παραχωρήσεις σύμφωνα με τα άρθρα XXIV.6 και XXVIII της συμφωνίας GATT του 1994 ή το άρθρο XXI της συμφωνίας GATS όσον αφορά την προσχώρηση της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

ΤΜΗΜΑ VII

ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

ΑΡΘΡΟ 12

1. Το παρόν πρωτόκολλο εγκρίνεται από τα μέρη σύμφωνα με τις εσωτερικές νομικές διαδικασίες τους.

2. Το παρόν πρωτόκολλο αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα που έπεται της ημερομηνίας κατά την οποία τα μέρη κοινοποιούν αμοιβαία την ολοκλήρωση των εσωτερικών νομικών διαδικασιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, οι διατάξεις του παρόντος πρωτοκόλλου μπορούν να εφαρμόζονται από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τις Δημοκρατίες του συμβαλλόμενου μέρους ΚΑ από την πρώτη ημέρα του μήνα που έπεται της ημερομηνίας κατά την οποία τα μέρη κοινοποιούν αμοιβαία την ολοκλήρωση των εσωτερικών νομικών διαδικασιών που απαιτούνται γι' αυτόν τον σκοπό.

4. Οι κοινοποιήσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 3 αποστέλλονται, στην περίπτωση του συμβαλλόμενου μέρους ΕΕ, στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και, στην περίπτωση των Δημοκρατιών του συμβαλλόμενου μέρους ΚΑ, στη *Secretaría General del Sistema de la Integración Centroamericana (SG-SICA)*, που είναι οι θεματοφύλακες του παρόντος πρωτοκόλλου.

5. Τα συμβαλλόμενα μέρη για τα οποία έχει αρχίσει να ισχύει το παρόν πρωτόκολλο μπορούν επίσης να χρησιμοποιούν ύλες καταγωγής Δημοκρατίας του συμβαλλόμενου μέρους ΚΑ, για τις οποίες το παρόν πρωτόκολλο δεν είναι σε ισχύ.

6. Όταν, σύμφωνα με την παράγραφο 3, τα μέρη εφαρμόζουν διάταξη του παρόντος πρωτοκόλλου εν αναμονή της έναρξης ισχύος του παρόντος πρωτοκόλλου, κάθε αναφορά στη διάταξη αυτή σχετικά με την έναρξη ισχύος του παρόντος πρωτοκόλλου θεωρείται ότι αφορά την ημερομηνία από την οποία τα μέρη συμφωνούν να εφαρμόσουν την εν λόγω διάταξη σύμφωνα με την παράγραφο 3.

ΑΡΘΡΟ 13

Το παρόν πρωτόκολλο συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στην αγγλική, βουλγαρική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, εσθονική, ισπανική, ιταλική, κροατική, λετονική, λιθουανική, μαλτέζικη, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική, τσεχική και φινλανδική γλώσσα, καθένα δε από τα κείμενα αυτά είναι εξίσου αυθεντικό.

Το συμβαλλόμενο μέρος ΕΕ κοινοποιεί στις Δημοκρατίες του συμβαλλόμενου μέρους ΚΑ το κείμενο της συμφωνίας στην κροατική γλώσσα. Με την επιφύλαξη της έναρξης ισχύος του παρόντος πρωτοκόλλου, το κείμενο στην κροατική γλώσσα καθίσταται αυθεντικό υπό τους ίδιους όρους που ισχύουν για τις υφιστάμενες γλωσσικές εκδόσεις του παρόντος πρωτοκόλλου. Το άρθρο 363 της συμφωνίας τροποποιείται ανάλογα.

ΑΡΘΡΟ 14

Το παρόν πρωτόκολλο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της συμφωνίας. Τα παραρτήματα του παρόντος πρωτοκόλλου αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του.

ΣΕ ΠΙΣΤΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ, οι υπογράφωντες, δεόντως εξουσιοδοτημένοι προς τούτο, υπέγραψαν το παρόν πρωτόκολλο.

ΣΥΝΤΑΧΘΗΚΕ σε δύο αντίτυπα στ [...], την [...] του μήνα [...] 201[...].

ΣΕ ΠΙΣΤΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ, οι υπογράφοντες πληρεξούσιοι, δεόντως εξουσιοδοτημένοι προς τούτο, υπέγραψαν το παρόν πρωτόκολλο.

Έγινε στ[...] [τόπος], [ημερομηνία].

[...]

Για τη Δημοκρατία της Κόστα Ρίκα

[...]

Για τη Δημοκρατία του Ελ Σαλβαδόρ

[...]

Για τη Δημοκρατία της Γουατεμάλας

[...]

Για τη Δημοκρατία της Ονδούρας

[...]

Για τη Δημοκρατία της Νικαράγουας

[...]

Για τη Δημοκρατία του Παναμά

[...]

Για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι**(Παράρτημα Ι της συμφωνίας)****Προσάρτημα 3****ΕΙΔΙΚΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΝΑΝΕΣ**

1. Για το γεωργικό προϊόν καταγωγής Κεντρικής Αμερικής της κλάσης 0803.00.19 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (νωπές μπανάνες, με εξαίρεση τις μπανάνες του είδους των Αντιλλών) που αναφέρεται στην κατηγορία «ST» στον πίνακα του συμβαλλόμενου μέρους ΕΕ, εφαρμόζονται οι ακόλουθοι προτιμησηακοί δασμοί:

Έτος	Προτιμησηακός δασμός	Όγκος ενεργοποίησης εισαγωγών (σε τόνους)					
	(EUR/τόνο)	Κόστα Ρίκα	Παναμάς	Ονδούρα	Γουατεμάλα	Νικαράγουα	Ελ Σαλβαδόρ
Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2010	145	1 025 000	375 000	50 000	50 000	10 000	2 000
1.1-31.12.2011	138	1 076 250	393 750	52 500	52 500	10 500	2 100

Έτος	Προτιμησιακός δασμός	Όγκος ενεργοποίησης εισαγωγών (σε τόνους)					
	(EUR/τόνο)	Κόστα Ρίκα	Παναμάς	Ονδούρα	Γουατεμάλα	Νικαράγουα	Ελ Σαλβαδόρ
1.1-31.12.2012	131	1 127 500	412 500	55 000	55 000	11 000	2 200
1.1-31.12.2013	124	1 178 750	431 250	57 500	57 500	11 500	2 300
1.1-31.12.2014	117	1 254 419	458 934	61 191	61 191	12 238	2 448
1.1-31.12.2015	110	1 301 599	476 195	63 493	63 493	12 699	2 540
1.1-31.12.2016	103	1 349 942	493 881	65 851	65 851	13 170	2 634
1.1-31.12.2017	96	1 397 316	511 213	68 162	68 162	13 632	2 726
1.1-31.12.2018	89	1 444 767	528 573	70 476	70 476	14 095	2 819
1.1-31.12.2019	82	1 493 881	546 542	72 872	72 872	14 574	2 915
1.1.2020 και μετά	75	άνευ αντικειμένου	άνευ αντικειμένου	άνευ αντικειμένου	άνευ αντικειμένου	άνευ αντικειμένου	άνευ αντικειμένου

ΤΙΤΛΟΣ ΙV

ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

1. Το άρθρο 16 παράγραφος 4 του παραρτήματος ΙΙ της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

(...)

«Τα πιστοποιητικά κυκλοφορίας EUR.1 που εκδίδονται εκ των υστέρων πρέπει να φέρουν τη φράση “εκδοθέν εκ των υστέρων” σε μία από τις ακόλουθες γλώσσες:

BG “ИЗДАДЕН ВПОСЛЕДСТВИЕ”

ES “EXPEDIDO A POSTERIORI”

CS “VYSTAVENO DODATEČNE”

DA “UDSTEDT EFTERFØLGENDE”

DE “NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”

ET “TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD”

ΕΛ “ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”

EN “ISSUED RETROSPECTIVELY”

FR “DÉLIVRÉ A POSTERIORI”

HR “NAKNADNO IZDANO”

IT “RILASCIATO A POSTERIORI”

LV “IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI”

LT “RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS”

HU “KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”

MT “MAHRUG RETROSPETTIVAMENT”

NL “AFGEGEVEN A POSTERIORI”

PL “WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE”

PT “EMITIDO A POSTERIORI”

RO “EMIS A POSTERIORI”

SK “VYDANÉ DODATOČNE”

SL “IZDANO NAKNADNO”

FI “ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”

SV “UTFÄRDAT I EFTERHAND”».

2. Το άρθρο 17 παράγραφος 2 του παραρτήματος II (Σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «Καταγόμενα Προϊόντα» ή «Προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας) της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

(...)

«Το αντίγραφο που εκδίδεται κατ’ αυτόν τον τρόπο πρέπει να φέρει την ένδειξη “αντίγραφο” σε μία από τις ακόλουθες γλώσσες:

BG “ДУБЛИКАТ”

ES “DUPLICADO”

CS “DUPLIKÁT”

DA “DUPLIKAT”

DE “DUPLIKAT”

ET “DUPLIKAAT”

EL “ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”

EN “DUPLICATE”

FR “DUPLICATA”

HR “DUPLIKAT”

IT “DUPLICATO”

LV “DUBLIKĀTS”

LT “DUBLIKATAS”

HU “MÁSODLAT”

MT “DUPLIKAT”

NL “DUPLICAAT”

PL “DUPLIKAT”

PT “SEGUNDA VIA”

RO “DUPLICAT”

SK “DUPLIKÁT”

SL “DVOJNIK”

FI “KAKSOISKAPPALE”

SV “DUPLIKAT”».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ
(Παράρτημα ΙΙ της συμφωνίας)

Προσάρτημα 4

ΔΗΛΩΣΗ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ

Ειδικοί όροι για τη σύνταξη δήλωσης τιμολογίου

Η δήλωση τιμολογίου, της οποίας το κείμενο παρατίθεται στη συνέχεια παρέχεται με χρήση μίας από τις παρακάτω γλωσσικές αποδόσεις και σύμφωνα με τις διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας της χώρας εξαγωγής. Αν η δήλωση είναι χειρόγραφη συμπληρώνεται με μελάνι και ευανάγνωστους χαρακτήρες. Η δήλωση τιμολογίου πρέπει να διατυπώνεται σύμφωνα με τις αντίστοιχες υποσημειώσεις. Οι υποσημειώσεις δεν είναι αναγκαίο να επαναλαμβάνονται.

Βουλγαρικό κείμενο

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (разрешение № ... от митница или от друг компетентен държавен орган (1)) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... (2) преференциален произход.

Ισπανικό κείμενο

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera o de la autoridad pública competente nº ...(1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...(2).

Τσεχικό κείμενο

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení celního nebo příslušného vládního orgánu ...(1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...(2).

Δανικό κείμενο

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes eller den kompetente offentlige myndigheds tilladelse nr. ...(1)) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...(2).

Γερμανικό κείμενο

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligung der Zollbehörde oder der zuständigen Regierungsbehörde Nr. ...(1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte Ursprungswaren ...(2) sind.

Εσθονικό κείμενο

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti või pädeva valitsusasutuse luba nr. ...(1)) deklareerib, et need tooted on ...(2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Ελληνικό κείμενο

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου ή της καθύλην αρμόδιας αρχής, υπ' αριθ. ...(1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...(2).

Αγγλικό κείμενο

The exporter of the products covered by this document (customs or competent public authority authorisation No ...(1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin(2).

Γαλλικό κείμενο

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière ou de l'autorité publique compétente n° ...(1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...(2).

Κροατικό κείμενο

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ...(1)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ...(2) preferencijalnog podrijetla.'

Ιταλικό κείμενο

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale o dell'autorità pubblica competente n. ...(1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...(2).

Λετονικό κείμενο

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas vai kompetentu valsts iestāžu atļauja Nr. ...(1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ...(2).

Λιθουανικό κείμενο

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės arba kompetentingos viešosios valdžios institucijos liudijimo Nr. ...(1)) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...(2) preferencinės kilmės prekės.

Ουγγρικό κείμενο

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... (1) vagy az illetékes kormányzati szerv által kiadott engedély száma: ...) kijelentem, hogy eltérő jelzs hiányában az áruk kedvezményes ... származásúak(2).

Μαλτέζικο κείμενο

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni kompetenti tal-gvern jew tad-dwana nru. ... (1)) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod car li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali ... (2).

Ολλανδικό κείμενο

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning of vergunning van de competente overheidsinstantie nr. ... (1)) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn (2).

Πολωνικό κείμενο

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych lub upoważnienie właściwych władz nr ... (1)) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... (2) preferencyjne pochodzenie.

Πορτογαλικό κείμενο

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira ou da autoridade governamental competente nº ... (1)) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... (2).

Ρουμανικό κείμενο

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală sau a autorității guvernamentale competente nr. ... (1)) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... (2).

Σλοβακικό κείμενο

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia colnej správy alebo príslušného vládneho povolenia ...(1)) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...(2).

Σλοβενικό κείμενο

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom, (pooblastilo carinskih ali pristojnih državnih organov št. ...(1))izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...(2) poreklo.

Φινλανδικό κείμενο

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin tai toimivaltaisen julkisen viranomaisen lupa nro ...(1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita(2).

Σουηδικό κείμενο

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd eller behörig statlig myndighet nr. ___.⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ___ ursprung⁽²⁾

..... ⁽³⁾
(Τόπος και ημερομηνία)
..... ⁽⁴⁾
(Υπογραφή του εξαγωγέα, καθώς και ευκρινής αναγραφή του ονόματος του υπογράφοντος τη δήλωση)

-
- (1) Όταν η δήλωση τιμολογίου συντάσσεται από εγκεκριμένο εξαγωγέα κατά την έννοια του άρθρου 20 του παραρτήματος II, ο αριθμός αδείας του εγκεκριμένου εξαγωγέα πρέπει να αναγράφεται σ' αυτή τη θέση. Όταν η δήλωση τιμολογίου δεν συντάσσεται από εγκεκριμένο εξαγωγέα, παραλείπονται οι λέξεις που περιέχονται στις αγκύλες ή παραμένει κενός ο χώρος.
- (2) Πρέπει να αναγράφεται η καταγωγή των προϊόντων. Όταν η δήλωση τιμολογίου αφορά εν όλω ή εν μέρει προϊόντα, καταγωγής Θέουτας και Μελίλιας, κατά την έννοια του άρθρου 34 του παραρτήματος II, ο εξαγωγέας τα υποδεικνύει σαφώς στο έγγραφο επί του οποίου συντάσσεται η δήλωση μέσω του συμβόλου «CM».
- (3) Οι ενδείξεις αυτές είναι δυνατόν να παραλείπονται, αν η σχετική πληροφορία περιλαμβάνεται στο ίδιο το έγγραφο.
- (4) Βλ. άρθρο 19 παράγραφος 5 του παραρτήματος II της συμφωνίας. Στις περιπτώσεις που ο εξαγωγέας δεν υποχρεούται να υπογράψει, η απαλλαγή από την υποχρέωση υπογραφής συνεπάγεται και την απαλλαγή από την υποχρέωση αναγραφής του ονόματος του υπογράφοντος.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ ΔΕΣΜΕΥΣΕΩΝ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΤΜΗΜΑ Α

ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ ΕΕ

1. Στον κατάλογο δεσμεύσεων που ακολουθεί παρατίθενται οι οικονομικές δραστηριότητες που απελευθερώνονται σύμφωνα με το άρθρο 166 της παρούσας συμφωνίας και, υπό μορφή επιφυλάξεων, οι περιορισμοί σε θέματα πρόσβασης στην αγορά και εθνικής μεταχείρισης που εφαρμόζονται σε επιχειρήσεις και επενδυτές των Δημοκρατιών του συμβαλλόμενου μέρους ΚΑ για τις εν λόγω δραστηριότητες. Ο κατάλογος αποτελείται από τα εξής στοιχεία:
 - α) στην πρώτη στήλη αναγράφεται ο τομέας ή ο υποτομέας στον οποίο αναλαμβάνει τη δέσμευση το συμβαλλόμενο μέρος, καθώς και το πεδίο απελευθέρωσης στο οποίο έχουν εφαρμογή οι επιφυλάξεις·
 - β) στη δεύτερη στήλη περιγράφονται οι ισχύουσες επιφυλάξεις.

Όταν η στήλη που αναφέρεται στο στοιχείο β) περιλαμβάνει μόνον επιφυλάξεις συγκεκριμένου κράτους μέλους, τα κράτη μέλη που δεν αναφέρονται σ' αυτήν αναλαμβάνουν δεσμεύσεις στον σχετικό τομέα χωρίς επιφυλάξεις (Σημείωση: η απουσία επιφυλάξεων εκ μέρους των κρατών μελών σε συγκεκριμένο τομέα δεν θίγει τις οριζόντιες επιφυλάξεις ούτε τις επιφυλάξεις που ενδέχεται να ισχύουν ανά τομέα στο σύνολο της Ευρωπαϊκής Ένωσης).

Στους τομείς ή υποτομείς που δεν αναφέρονται στον κατάλογο που ακολουθεί δεν αναλαμβάνονται δεσμεύσεις.

2. Για τον προσδιορισμό των επιμέρους τομέων και υποτομέων:

α) ο όρος «ISIC αναθ. 3.1» αναφέρεται στη διεθνή πρότυπη ταξινόμηση όλων των κλάδων οικονομικής δραστηριότητας, όπως καταρτίστηκε από τη Στατιστική Υπηρεσία των Ηνωμένων Εθνών, στατιστικά δελτία, σειρά Μ, αριθ. 4, ISIC REV 3.1, 2002·

β) ο όρος «CPC» αναφέρεται στην κεντρική ταξινόμηση προϊόντων όπως καταρτίστηκε από τη Στατιστική Υπηρεσία των Ηνωμένων Εθνών, στατιστικά δελτία, σειρά Μ, αριθ. 77, CPC προν, 1991·

γ) ο όρος «CPC έκδοση 1.0» αναφέρεται στην κεντρική ταξινόμηση προϊόντων, όπως καταρτίστηκε από τη Στατιστική Υπηρεσία των Ηνωμένων Εθνών, στατιστικά δελτία, σειρά Μ, αριθ. 77, CPC ver. 1.0, 1998.

3. Στον κατάλογο που παρατίθεται κατωτέρω δεν περιλαμβάνονται μέτρα που αφορούν απαιτήσεις και διαδικασίες επαγγελματικών προσόντων, τεχνικά πρότυπα, καθώς και απαιτήσεις και διαδικασίες αδειοδότησης, εάν δεν συνιστούν περιορισμό στην πρόσβαση στην αγορά ή στο καθεστώς εθνικής μεταχείρισης κατά την έννοια των άρθρων 164 και 165 της παρούσας συμφωνίας. Τα εν λόγω μέτρα (π.χ. ανάγκη απόκτησης άδειας, υποχρεώσεις παροχής καθολικής υπηρεσίας, ανάγκη αναγνώρισης επαγγελματικών προσόντων σε νομοθετικώς κατοχυρωμένους κλάδους, ανάγκη επιτυχίας σε συγκεκριμένες εξετάσεις, συμπεριλαμβανομένων των γλωσσικών εξετάσεων, απαίτηση μη διακριτικής μεταχείρισης για ορισμένες δραστηριότητες που δεν επιτρέπεται να ασκούνται σε ζώνες περιβαλλοντικής προστασίας ή σε περιοχές ιδιαίτερου ιστορικού και καλλιτεχνικού ενδιαφέροντος), ακόμη και αν δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο, ισχύουν σε κάθε περίπτωση για τους επενδυτές του αντισυμβαλλομένου.

4. Σύμφωνα με το άρθρο 159 παράγραφος 3 της παρούσας συμφωνίας, ο κατάλογος που παρατίθεται κατωτέρω δεν περιλαμβάνει μέτρα σχετικά με τις επιδοτήσεις που χορηγούνται από τα μέρη.
5. Σύμφωνα με το άρθρο 164 της παρούσας συμφωνίας, οι γενικές χωρίς διάκριση απαιτήσεις όσον αφορά τα είδη νομικής μορφής των επιχειρήσεων δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο που ακολουθεί.
6. Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τον παρόντα κατάλογο δεσμεύσεων δεν έχουν αυτόματα νομικό αποτέλεσμα και συνεπώς δεν μεταβιβάζουν άμεσα δικαιώματα σε μεμονωμένα φυσικά ή νομικά πρόσωπα.
7. Στον παρακάτω κατάλογο χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες συντομογραφίες:

AT	Αυστρία
BE	Βέλγιο
BG	Βουλγαρία
CY	Κύπρος
CZ	Τσεχική Δημοκρατία
DE	Γερμανία
DK	Δανία
EU	Συμβαλλόμενο μέρος ΕΕ
ES	Ισπανία
EE	Εσθονία
FI	Φινλανδία
FR	Γαλλία
EL	Ελλάδα
HR	Κροατία

HU	Ουγγαρία
IE	Ιρλανδία
IT	Ιταλία
LV	Λετονία
LT	Λιθουανία
LU	Λουξεμβούργο
MT	Μάλτα
NL	Κάτω Χώρες
PL	Πολωνία
PT	Πορτογαλία
RO	Ρουμανία
SK	Σλοβακική Δημοκρατία
SI	Σλοβενία
SE	Σουηδία
UK	Ηνωμένο Βασίλειο

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	Ακίνητα AT, BG, CY, CZ, DK, EE, ES, EL, FI, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Περιορισμοί στην απόκτηση γης και ακινήτων από ξένους επενδυτές ¹ .
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	Επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας EU: Οι θεωρούμενες ως κοινωφελείς οικονομικές δραστηριότητες σε εθνικό ή τοπικό επίπεδο μπορεί να υπόκεινται σε κρατικό μονοπώλιο ή σε αποκλειστικά δικαιώματα που παραχωρούνται σε ιδιώτες ² .

¹ Όσον αφορά τους τομείς των υπηρεσιών, οι εν λόγω περιορισμοί δεν υπερβαίνουν τους περιορισμούς που αντικατοπτρίζονται στις υπάρχουσες δεσμεύσεις της συμφωνίας GATS.

² Δεδομένου ότι επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας λειτουργούν συνήθως και σε επίπεδα κατώτερα του κεντρικού, δεν εξυπηρετεί η αναλυτική και εξαντλητική απαρίθμησή τους κατά τομέα. Για τη διευκόλυνση της κατανόησης, με συγκεκριμένες υποσημειώσεις στον παρόντα κατάλογο δεσμεύσεων επισημαίνονται, ενδεικτικά και όχι εξαντλητικά, οι τομείς εκείνοι στους οποίους οι επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας κατέχουν σημαντικό ρόλο.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	<p>Είδος εγκατάστασης</p> <p>EU: Η μεταχείριση που επιφυλάσσεται σε θυγατρικές (εταιρειών τρίτων χωρών) που ιδρύονται βάσει της νομοθεσίας κράτους μέλους και έχουν την καταστατική έδρα τους, την κεντρική τους διοίκηση ή την κύρια εγκατάστασή τους εντός της επικράτειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δεν επεκτείνεται στα υποκαταστήματα ή πρακτορεία που ιδρύονται από εταιρεία τρίτης χώρας σε κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p> <p>BG: Η ίδρυση υποκαταστημάτων υπόκειται σε προηγούμενη έγκριση.</p> <p>EE: Τουλάχιστον τα μισά μέλη του διοικητικού συμβουλίου πρέπει να διαμένουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση.</p> <p>FI: Αλλοδαπός που ασκεί εμπορική δραστηριότητα ως εταίρος φινλανδικής ετερόρρυθμης ή ομόρρυθμης εταιρείας χρειάζεται άδεια άσκησης επιτηδεύματος και πρέπει να είναι μόνιμος κάτοικος Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σε όλους τους τομείς, εκτός των τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών, ισχύουν απαιτήσεις ιθαγένειας και μόνιμης κατοικίας για τα μισά τουλάχιστον τακτικά και αναπληρωματικά μέλη του διοικητικού συμβουλίου. Εντούτοις, μπορούν να χορηγηθούν εξαιρέσεις για ορισμένες εταιρείες. Για αλλοδαπούς οργανισμούς που προτίθενται να ασκήσουν δραστηριότητα ή επιτήδευμα ιδρύοντας υποκατάστημα στη Φινλανδία, απαιτείται άδεια άσκησης επιτηδεύματος. Απαιτείται άδεια προκειμένου να συσταθεί ΕΠΕ από αλλοδαπά νομικά πρόσωπα ή από φυσικά πρόσωπα που δεν είναι πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών απαιτείται οι μισοί ιδρυτικοί εταίροι και τα μισά μέλη του διοικητικού συμβουλίου να είναι μόνιμοι κάτοικοι. Εάν ο ιδρυτικός εταίρος είναι νομικό πρόσωπο, απαιτείται επίσης το εν λόγω νομικό πρόσωπο να έχει και την έδρα του στη χώρα.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>IT: Η πρόσβαση σε βιομηχανικές, εμπορικές και βιοτεχνικές δραστηριότητες εξαρτάται από τη χορήγηση άδειας παραμονής και ειδικής άδειας για τη συνέχιση της δραστηριότητας.</p> <p>BG, PL: Το πεδίο δραστηριοτήτων γραφείου αντιπροσωπείας καλύπτει μόνον τη διαφήμιση και την προώθηση της αλλοδαπής μητρικής εταιρείας την οποία αντιπροσωπεύει.</p> <p>PL: Με εξαίρεση τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, καμία δέσμευση για τα υποκαταστήματα. Επενδυτές εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης μπορούν να αναλάβουν και να ασκήσουν οικονομική δραστηριότητα μόνο με τη μορφή ομόρρυθμης ή ετερόρρυθμης εταιρείας, εταιρείας περιορισμένης ευθύνης και ανώνυμης εταιρείας (για νομικές υπηρεσίες μόνο με τη μορφή ομόρρυθμης ή ετερόρρυθμης εταιρείας).</p> <p>RO: Ο αποκλειστικός διαχειριστής ή ο πρόεδρος του διοικητικού συμβουλίου, καθώς και το ήμισυ του συνολικού αριθμού των διοικητικών στελεχών των εμπορικών εταιρειών πρέπει να είναι Ρουμάνοι υπήκοοι, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στη σύμβαση ή στο καταστατικό της εταιρείας. Η πλειοψηφία των ελεγκτών εμπορικών εταιρειών και των αναπληρωτών τους πρέπει να έχουν τη ρουμανική ιθαγένεια.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>SE: Αλλοδαπές εταιρείες (που δεν έχουν εγκατασταθεί με τη μορφή νομικού προσώπου στη Σουηδία) πρέπει να διεξάγουν τις εμπορικές επιχειρήσεις τους μέσω υποκαταστήματος με έδρα τη Σουηδία, με ανεξάρτητη διοίκηση και χωριστούς λογαριασμούς. Οικοδομικές δραστηριότητες διάρκειας μικρότερης του ενός έτους εξαιρούνται από την απαίτηση ίδρυσης υποκαταστήματος ή διορισμού εκπροσώπου που διαμένει στη χώρα. Μια εταιρεία περιορισμένης ευθύνης (συμμετοχική εταιρεία) μπορεί να συσταθεί από ένα ή περισσότερα ιδρυτικά μέλη. Τα ιδρυτικά μέλη πρέπει είτε να είναι μόνιμοι κάτοικοι Σουηδίας είτε να είναι σουηδικά νομικά πρόσωπα. Προσωπικές εταιρείες μπορούν να ενεργούν ως ιδρυτικοί εταίροι κεφαλαιουχικών εταιρειών, υπό τον όρο όλοι οι εταίροι τους να είναι κάτοικοι Σουηδίας. Ισχύουν αντίστοιχοι όροι για τη σύσταση όλων των άλλων τύπων νομικών προσώπων. Τουλάχιστον το ήμισυ των μελών του διοικητικού συμβουλίου πρέπει να είναι μόνιμοι κάτοικοι Σουηδίας. Αλλοδαποί ή Σουηδοί πολίτες που δεν είναι μόνιμοι κάτοικοι Σουηδίας και επιθυμούν να ασκήσουν εμπορική δραστηριότητα στη Σουηδία πρέπει να διορίσουν και να εγγράψουν στο μητρώο της τοπικής αυτοδιοίκησης έναν μόνιμο κάτοικο ως εκπρόσωπο, ο οποίος θα έχει την ευθύνη της εν λόγω δραστηριότητας. Η προϋπόθεση της μόνιμης κατοικίας μπορεί να αρθεί σε συγκεκριμένες περιπτώσεις στις οποίες αποδεικνύεται ότι δεν είναι αναγκαία.</p> <p>SI: Προϋπόθεση για την ίδρυση υποκαταστήματος αλλοδαπής εταιρείας είναι η μητρική εταιρεία να είναι καταχωρισμένη σε δικαστικό μητρώο στη χώρα προέλευσης για διάστημα τουλάχιστον ενός έτους.</p> <p>SK: Από αλλοδαπό φυσικό πρόσωπο το όνομα του οποίου καταχωρίζεται στο εμπορικό μητρώο ως νόμιμος εκπρόσωπος του επιχειρηματία, απαιτείται να προσκομίσει άδεια παραμονής στη Σλοβακική Δημοκρατία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	<p>Επενδύσεις</p> <p>ES: Για επενδύσεις στην Ισπανία από αλλοδαπές αρχές και αλλοδαπούς δημόσιους φορείς (που συνεπάγονται όχι μόνο οικονομικά, αλλά και μη οικονομικά συμφέροντα των εν λόγω φορέων), άμεσες ή μέσω εταιρειών ή άλλων φορέων που ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα από αλλοδαπές κυβερνήσεις, απαιτείται προηγούμενη άδεια από την κυβέρνηση.</p> <p>BG: Σε επιχειρήσεις όπου η συμμετοχή του δημοσίου (κυβέρνησης ή τοπικής αυτοδιοίκησης) στο μετοχικό κεφάλαιο υπερβαίνει σε ποσοστό το τριάντα τοις εκατό, απαιτείται έγκριση για τη μεταβίβαση των μετοχών σε τρίτους. Για ορισμένες οικονομικές δραστηριότητες που σχετίζονται με την εκμετάλλευση ή τη χρήση κρατικής ή δημόσιας περιουσίας απαιτείται παραχώρηση που γίνεται βάσει των διατάξεων του νόμου περί συμβάσεων παραχώρησης. Αλλοδαποί επενδυτές δεν μπορούν να συμμετέχουν σε αποκρατικοποιήσεις. Αλλοδαποί επενδυτές και βουλγαρικά νομικά πρόσωπα που ελέγχονται από αλλοδαπούς πρέπει να διαθέτουν άδεια για α) έρευνα, ανάπτυξη ή εξόρυξη φυσικών πόρων από τα εθνικά ύδατα, την υφαλοκρηπίδα ή την αποκλειστική οικονομική ζώνη και β) απόκτηση του ελέγχου εταιρειών που ασχολούνται με οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο στοιχείο α).</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>FR: Οι αγορές από αλλοδαπούς οι οποίες υπερβαίνουν το 33,33 τοις εκατό των μετοχών ή των δικαιωμάτων ψήφου σε ήδη υπάρχουσες γαλλικές επιχειρήσεις ή το είκοσι τοις εκατό σε γαλλικές εταιρείες εισηγμένες στο χρηματιστήριο υπόκειται στους ακόλουθους κανόνες:</p> <ul style="list-style-type: none"> – επενδύσεις αξίας μέχρι 7,6 εκατ. ευρώ σε γαλλικές επιχειρήσεις με κύκλο εργασιών που δεν υπερβαίνει τα 76 εκατ. ευρώ είναι χωρίς περιορισμούς, μετά την πάροδο δεκαπέντε ημερών από την κοινοποίησή τους και την επαλήθευση των εν λόγω ποσών· – μετά την πάροδο ενός μηνός από την κοινοποίηση, εγκρίνονται σιωπηρά άλλες επενδύσεις, εκτός αν το υπουργείο Οικονομικών, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, ασκήσει το δικαίωμά του να αναβάλει την επένδυση. <p>Η αλλοδαπή συμμετοχή σε δημόσια προσφορά με αγορά μετοχών πρόσφατα ιδιωτικοποιημένων επιχειρήσεων μπορεί να υπόκειται σε περιορισμό ως προς το ποσό, το ύψος του οποίου δεν είναι σταθερό και ορίζεται από τη γαλλική κυβέρνηση κατά περίπτωση. Για την άσκηση ορισμένων εμπορικών, βιομηχανικών ή βιοτεχνικών δραστηριοτήτων, απαιτείται ειδική έγκριση εάν ο διευθύνων σύμβουλος δεν διαθέτει άδεια μόνιμης παραμονής.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>FI: Η απόκτηση από αλλοδαπούς μετοχών που αντιπροσωπεύουν πάνω από το ένα τρίτο των δικαιωμάτων ψήφου μεγάλης φινλανδικής εταιρείας ή επιχείρησης (με περισσότερους από 1 000 υπαλλήλους ή με κύκλο εργασιών που υπερβαίνει τα 168 εκατ. ευρώ ή με συνολικό ισολογισμό που υπερβαίνει τα 168 εκατ. ευρώ) υπόκειται σε έγκριση των φινλανδικών αρχών. Η έγκριση μπορεί να μη χορηγηθεί μόνο αν διακυβεύεται μείζον εθνικό συμφέρον. Αυτοί οι περιορισμοί δεν ισχύουν για τις τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες.</p> <p>HU: Καμία δέσμευση για ξένη συμμετοχή σε πρόσφατα ιδιωτικοποιημένες εταιρείες.</p> <p>IT: Υπάρχει δυνατότητα χορήγησης ή διατήρησης αποκλειστικών δικαιωμάτων σε πρόσφατα ιδιωτικοποιημένες εταιρείες. Τα δικαιώματα ψήφου σε πρόσφατα ιδιωτικοποιημένες εταιρείες μπορεί να υπόκεινται σε περιορισμούς σε ορισμένες περιπτώσεις. Για διάστημα πέντε ετών, η απόκτηση μεγάλου μεριδίου μετοχών εταιρειών που δραστηριοποιούνται στους τομείς της άμυνας, των μεταφορών, των τηλεπικοινωνιών και της ενέργειας μπορεί να υπόκειται σε έγκριση των αρμόδιων αρχών.</p>
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	<p>Γεωγραφικές ζώνες</p> <p>FI: Στις νήσους Όλαντ ισχύει περιορισμός του δικαιώματος εγκατάστασης φυσικών προσώπων που δεν είναι πολίτες της περιφέρειας Όλαντ ή νομικών προσώπων χωρίς άδεια των αρμόδιων αρχών των νήσων Όλαντ.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
1. ΓΕΩΡΓΙΑ, ΘΗΡΑ, ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ	
<p>A. Γεωργία, θήρα (ISIC αναθ. 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) εξαιρουμένων των υπηρεσιών παροχής συμβουλών¹</p>	<p>AT, HR, HU, MT, RO: Καμία δέσμευση για τις γεωργικές δραστηριότητες. CY: Συμμετοχή από τρίτες χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης επιτρέπεται μόνον σε ποσοστό έως 49 %. FR: Απαιτείται άδεια για την ίδρυση γεωργικών επιχειρήσεων από υπηκόους τρίτων χωρών εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την αγορά αμπελώνων από επενδυτές εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης. IE: Εγκατάσταση μη μονίμων κατοίκων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα των αλευρόμυλων μόνον κατόπιν άδειας.</p>
<p>B. Δασοκομία και υλοτομία (ISIC αναθ. 3.1: 020), εκτός από τις υπηρεσίες παροχής συμβουλών²</p>	<p>BG: Καμία δέσμευση για τις δραστηριότητες υλοτομίας.</p>

¹ Οι υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα γεωργίας, θήρας, δασοκομίας και αλιείας υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, σημείο 6.ΣΤ.στ) και σημείο 6.ΣΤ.ζ).

² Οι υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα γεωργίας, θήρας, δασοκομίας και αλιείας υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, σημείο 6.ΣΤ.στ) και σημείο 6.ΣΤ.ζ).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>2. Αλιεία και υδατοκαλλιέργεια (ISIC αναθ. 3.1: 0501, 0502), εκτός από τις υπηρεσίες παροχής συμβουλών¹</p>	<p>AT: Τουλάχιστον 25 τοις εκατό των πλοίων πρέπει να είναι νηολογημένα στην Αυστρία.</p> <p>BE, FI, IE, LV, NL, PT, SK: Ξένοι επενδυτές που δεν διαθέτουν κεντρικά γραφεία στο Βέλγιο, τη Φινλανδία, την Ιρλανδία, τη Λετονία, τις Κάτω Χώρες, την Πορτογαλία ή τη Σλοβακική Δημοκρατία και δεν είναι νομικά πρόσωπα που έχουν συσταθεί με βάση τη νομοθεσία των ανωτέρω χωρών, δεν μπορούν να έχουν στην ιδιοκτησία τους πλοία υπό βελγική, φινλανδική, ιρλανδική, λετονική, ολλανδική, πορτογαλική ή σλοβακική σημαία αντίστοιχα.</p> <p>CY, EL: Συμμετοχή από τρίτες χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης επιτρέπεται μόνον σε ποσοστό έως σαράντα εννέα τοις εκατό.</p> <p>DK: Οι μη μόνιμοι κάτοικοι Ευρωπαϊκής Ένωσης επιτρέπεται να κατέχουν λιγότερο από το ένα τρίτο επιχείρησης που δραστηριοποιείται στον τομέα της εμπορικής αλιείας. Οι μη μόνιμοι κάτοικοι Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν μπορούν να έχουν στην ιδιοκτησία τους πλοία υπό δανική σημαία παρά μόνον μέσω επιχείρησης που έχει συσταθεί στη Δανία.</p> <p>FR: Υπήκοοι τρίτων χωρών εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν μπορούν να συμμετέχουν στην εκμετάλλευση του εθνικού θαλάσσιου πλούτου για δραστηριότητες καλλιέργειας ιχθύων, οστρακοειδών και φυκιών. Ξένοι επενδυτές που δεν έχουν συστήσει εταιρεία βάσει της γαλλικής νομοθεσίας και δεν διαθέτουν κεντρικά γραφεία στη Γαλλία δεν μπορούν να κατέχουν άνω του πενήντα τοις εκατό πλοίου υπό γαλλική σημαία.</p>

¹ Οι υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα γεωργίας, θήρας, δασοκομίας και αλιείας υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, σημεία 6.ΣΤ.στ) και 6.ΣΤ.ζ).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>DE: Άδεια άσκησης αλιευτικών δραστηριοτήτων χορηγείται μόνο σε πλοία στα οποία επιτρέπεται να φέρουν τη γερμανική σημαία. Πρόκειται για αλιευτικά σκάφη, η πλειοψηφία των μετοχών των οποίων ανήκει σε υπηκόους της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε εταιρείες που έχουν συσταθεί σύμφωνα με τους ενωσιακούς κανόνες και των οποίων ο κύριος τύπος δραστηριοτήτων βρίσκεται σε κράτος μέλος. Τα πλοία πρέπει να χρησιμοποιούνται υπό την καθοδήγηση και επίβλεψη προσώπου που έχει την κατοικία του στη Γερμανία. Για την απόκτηση άδειας αλιείας, όλα τα αλιευτικά σκάφη πρέπει να είναι νηολογημένα στα παράκτια κράτη στα οποία βρίσκεται ο λιμένας βάσης τους.</p> <p>EE: Τα πλοία μπορούν να φέρουν εσθονική σημαία εφόσον βρίσκονται στην Εσθονία και η πλειοψηφία των μετοχών τους βρίσκεται στην κατοχή Εσθονών υπηκόων όταν πρόκειται για ομόρρυθμες και ετερόρρυθμες εταιρείες, ή άλλων νομικών προσώπων που εδρεύουν στην Εσθονία και η πλειοψηφία του διοικητικού συμβουλίου τους βρίσκεται στα χέρια Εσθονών υπηκόων.</p> <p>BG, HR, HU, LT, MT, RO: Καμία δέσμευση.</p> <p>IT: Μόνον αλλοδαποί που είναι μόνιμοι κάτοικοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης μπορούν να κατέχουν πλειοψηφικό μερίδιο σε πλοία υπό ιταλική σημαία ή να έχουν ελέγχουσα συμμετοχή σε πλοιοκτήτριες εταιρείες που εδρεύουν στην Ιταλία. Δικαίωμα αλιείας στα ιταλικά χωρικά ύδατα έχουν αποκλειστικά και μόνο πλοία που φέρουν ιταλική σημαία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>SE: Ξένοι επενδυτές που δεν έχουν συστήσει εταιρεία βάσει της σουηδικής νομοθεσίας και δεν έχουν τα κεντρικά γραφεία τους στη Σουηδία δεν μπορούν να κατέχουν άνω του πενήντα τοις εκατό πλοίου υπό σουηδική σημαία. Απαιτείται άδεια για την απόκτηση από ξένους επενδυτές ποσοστού πενήντα τοις εκατό και άνω των μετοχών εταιρειών που δραστηριοποιούνται στον τομέα της εμπορικής αλιείας σε σουηδικά εθνικά ύδατα.</p> <p>SI: Τα πλοία μπορούν να φέρουν σλοβενική σημαία εάν ποσοστό ιδιοκτησίας του σκάφους άνω του πενήντα τοις εκατό ανήκει σε υπηκόους της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε νομικά πρόσωπα που έχουν την έδρα τους σε κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p> <p>UK: Επιφύλαξη για την εξαγορά πλοίων υπό βρετανική σημαία, εκτός εάν η επένδυση βρίσκεται κατά τουλάχιστον εβδομήντα πέντε τοις εκατό στην κατοχή Βρετανών πολιτών και/ή εταιρειών που ελέγχονται κατά τουλάχιστον εβδομήντα πέντε τοις εκατό από Βρετανούς πολίτες, που σε όλες τις περιπτώσεις είναι μόνιμοι κάτοικοι και έχουν την έδρα τους στο ΗΒ. Η διαχείριση, η διεύθυνση και ο έλεγχος των πλοίων πρέπει να πραγματοποιούνται από το έδαφος του ΗΒ.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>3. ΕΞΟΡΥΚΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ¹</p> <p>A. Εξόρυξη άνθρακα και λιγνίτη· εξόρυξη τύρφης (ISIC αναθ. 3.1: 10)</p> <p>B. Εξόρυξη αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου² (ISIC αναθ. 3.1: 1110)</p> <p>Γ. Εξόρυξη μεταλλευμάτων (ISIC αναθ. 3.1: 13)</p> <p>Δ. Άλλες εξορυκτικές και λατομικές δραστηριότητες (ISIC αναθ. 3.1: 14)</p>	<p>EU: Σε επενδυτές από χώρες που προμηθεύουν ενέργεια μπορεί να μην επιτραπεί να αποκτήσουν τον έλεγχο της δραστηριότητας. Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας). Καμία δέσμευση για την εξόρυξη αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου.</p> <p>ES: Καμία δέσμευση για ξένες επενδύσεις σε ορυκτά στρατηγικής σημασίας.</p>

¹ Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

² Δεν περιλαμβάνονται υπηρεσίες συναφείς με την εξόρυξη, οι οποίες παρέχονται έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης σε κοιτάσματα πετρελαίου και φυσικού αερίου και υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, σημείο 18.A.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
4. ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ¹	
Α. Βιομηχανία τροφίμων και ποτών (ISIC αναθ. 3.1: 15)	Καμία.
Β. Παραγωγή προϊόντων καπνού (ISIC αναθ. 3.1: 16)	Καμία.
Γ. Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών (ISIC αναθ. 3.1: 17)	Καμία.
Δ. Παραγωγή ειδών ένδυσης· κατεργασία και βαφή γουναρικών (ISIC αναθ. 3.1: 18)	Καμία.

¹ Δεν περιλαμβάνονται οι συμβουλευτικές υπηρεσίες που σχετίζονται με τη μεταποίηση και υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, σημείο 6.ΣΤ.η).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Ε. Κατεργασία και δέψη δέρματος· κατασκευή ειδών ταξιδιού (αποσκευών), τσαντών, ειδών σελοποιίας, ειδών σαγματοποιίας και υποδημάτων (ISIC αναθ. 3.1: 19)	Καμία.
ΣΤ. Μεταποίηση ξύλου και κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό, εκτός από έπιπλα· κατασκευή ειδών καλαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής (ISIC αναθ. 3.1: 20)	Καμία.
Ζ. Χαρτοποιία και κατασκευή χάρτινων προϊόντων (ISIC αναθ. 3.1: 21)	Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Η. Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων εγγραφής ήχου και εικόνας ¹ (ISIC αναθ. 3.1: 22, εκτός από εκδόσεις και εκτυπώσεις έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης ²)	HR: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας. IT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τον ιδιοκτήτη εκδοτικής εταιρείας ή εταιρείας εκτυπώσεων.
Θ. Παραγωγή προϊόντων οπτάνθρακα (κοκ) (ISIC αναθ. 3.1: 231)	Καμία.
Ι. Παραγωγή προϊόντων διύλισης πετρελαίου ³ (ISIC αναθ. 3.1: 232)	EU: Σε επενδυτές από χώρες που προμηθεύουν ενέργεια μπορεί να μην επιτραπεί να αποκτήσουν τον έλεγχο της δραστηριότητας. Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).

¹ Ο τομέας περιορίζεται σε μεταποιητικές δραστηριότητες. Δεν περιλαμβάνει δραστηριότητες που σχετίζονται με τον οπτικοακουστικό τομέα ή έχουν πολιτιστικό περιεχόμενο.

² Οι εκδόσεις και εκτυπώσεις έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, σημείο 6.ΣΤ.η).

³ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΙΑ. Παραγωγή χημικών ουσιών και προϊόντων, εκτός από εκρηκτικά (ISIC αναθ. 3.1: 24 εκτός από παραγωγή εκρηκτικών)	Καμία.
ΙΒ. Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες (ISIC αναθ. 3.1: 25)	Καμία.
ΙΓ. Παραγωγή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων (ISIC αναθ. 3.1: 26)	Καμία.
ΙΔ. Παραγωγή βασικών μετάλλων (ISIC αναθ. 3.1: 27)	Καμία.
ΙΕ. Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού (ISIC αναθ. 3.1: 28)	Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΙΣΤ. Κατασκευή μηχανημάτων	
α) Κατασκευή μηχανημάτων γενικής χρήσης (ISIC αναθ. 3.1: 291)	Καμία.
β) Κατασκευή μηχανημάτων ειδικής χρήσης, εκτός από όπλα και πυρομαχικά (ISIC αναθ. 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Καμία.
γ) Κατασκευή οικιακών συσκευών π.δ.κ.α. (ISIC αναθ. 3.1: 293)	Καμία.
δ) Κατασκευή μηχανών γραφείου, λογιστικών μηχανών και εξοπλισμού πληροφορικής (ISIC αναθ. 3.1: 30)	Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ε) Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών π.δ.κ.α. (ISIC αναθ. 3.1: 31)	Καμία.
στ) Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών (ISIC αναθ. 3.1: 32)	Καμία.
ΙΖ. Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας, οπτικών οργάνων και ρολογιών κάθε είδους (ISIC αναθ. 3.1: 33)	Καμία.
ΙΗ. Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημρυμουλκούμενων οχημάτων (ISIC αναθ. 3.1: 34)	Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΙΘ. Κατασκευή λοιπού (μη στρατιωτικού) εξοπλισμού μεταφορών (ISIC αναθ. 3.1: 35, εκτός από την κατασκευή πολεμικών πλοίων, μαχητικών αεροσκαφών και λοιπού εξοπλισμού μεταφορών για στρατιωτική χρήση)	Καμία.
Κ. Κατασκευή επίπλων· μεταποιητικές δραστηριότητες π.δ.κ.α (ISIC αναθ. 3.1: 361, 369)	Καμία.
ΚΑ. Ανακύκλωση (ISIC αναθ. 3.1: 37)	Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>5. ΠΑΡΑΓΩΓΗ· ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΓΙΑ ΙΔΙΟ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ, ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ, ΑΤΜΟΥ ΚΑΙ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ¹</p> <p>(ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΣΕ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥΣ ΣΤΑΘΜΟΥΣ)</p>	
<p>A. Παραγωγή ηλεκτρικού ρεύματος· μεταφορά και διανομή ηλεκτρικού ρεύματος για ίδιο λογαριασμό</p> <p>(μέρος της ISIC αναθ. 3.1: 4010)²</p>	<p>EU: Σε επενδυτές από χώρες που προμηθεύουν ενέργεια μπορεί να μην επιτραπεί να αποκτήσουν τον έλεγχο της δραστηριότητας. Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).</p>

¹ Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

² Δεν περιλαμβάνεται η εκμετάλλευση συστημάτων μεταφοράς και διανομής ηλεκτρικού ρεύματος έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης, η οποία υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Β. Παραγωγή φυσικού αερίου· διανομή αερίων καυσίμων μέσω αγωγών για ίδιο λογαριασμό (μέρος της ISIC αναθ. 3.1: 4020) ¹	ΕΥ: Σε επενδυτές από χώρες που προμηθεύουν ενέργεια μπορεί να μην επιτραπεί να αποκτήσουν τον έλεγχο της δραστηριότητας. Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).
Γ. Παραγωγή ατμού και ζεστού νερού· διανομή ατμού και ζεστού νερού για ίδιο λογαριασμό (μέρος της ISIC αναθ. 3.1: 4030) ²	ΕΥ: Σε επενδυτές από χώρες που προμηθεύουν ενέργεια μπορεί να μην επιτραπεί να αποκτήσουν τον έλεγχο της δραστηριότητας. Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).
6. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	
Α. Επαγγελματικές υπηρεσίες	

¹ Δεν περιλαμβάνεται η μεταφορά φυσικού αερίου και αερίων καυσίμων μέσω αγωγών, ούτε η μεταφορά και διανομή αερίου έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης, ούτε η πώληση φυσικού αερίου και αερίων καυσίμων, που υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ.

² Δεν περιλαμβάνεται η μεταφορά και διανομή ατμού και ζεστού νερού έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης, ούτε η πώληση ατμού και ζεστού νερού, που υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
α) Νομικές υπηρεσίες (CPC 861) ¹	ΑΤ: Η συμμετοχή αλλοδαπών δικηγόρων (οι οποίοι πρέπει να διαθέτουν άδεια άσκησης δικηγορίας στη χώρα προέλευσής τους) στο μετοχικό κεφάλαιο, καθώς και το μερίδιό τους στα αποτελέσματα χρήσης οποιασδήποτε δικηγορικής εταιρείας δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσοστό του είκοσι πέντε τοις εκατό. Δεν επιτρέπεται να ασκούν καθοριστική επίδραση στη διαδικασία λήψης αποφάσεων.

¹ Περιλαμβάνονται υπηρεσίες νομικού συμβούλου, νομικού εκπρόσωπου, διαιτητή και επιδιαιτητή/διαμεσολαβητή, καθώς και υπηρεσίες σύνταξης και επικύρωσης νομικών εγγράφων. Η παροχή νομικών υπηρεσιών επιτρέπεται μόνο σε θέματα δημόσιου διεθνούς δικαίου, ενωσιακού δικαίου και δικαίου της έννομης τάξης στην οποία ο επενδυτής ή το προσωπικό του έχουν δικαίωμα άσκησης δικηγορίας και υπόκειται, όπως και η παροχή άλλων υπηρεσιών, σε απαιτήσεις αδειοδότησης και διαδικασίες που ισχύουν στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για δικηγόρους που παρέχουν νομικές υπηρεσίες σε θέματα δημόσιου διεθνούς δικαίου και αλλοδαπών δικαίων, οι ανωτέρω απαιτήσεις μπορούν, μεταξύ άλλων, να συνεπάγονται συμμόρφωση με τους κατά τόπους κώδικες δεοντολογίας, χρήση του τίτλου της χώρας προέλευσης (εκτός εάν αποκτηθεί αναγνώριση με τον τίτλο της χώρας υποδοχής), απαιτήσεις ασφάλισης, απλή εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο της χώρας υποδοχής ή απλουστευμένη εξέταση για την εγγραφή στον σύλλογο της χώρας υποδοχής και νόμιμη ή επαγγελματική έδρα στη χώρα υποδοχής. Νομικές υπηρεσίες σε θέματα ενωσιακού δικαίου παρέχονται καταρχήν από νομικό που διαθέτει όλα τα τυπικά προσόντα, ή μέσω αυτού, ο οποίος είναι εγγεγραμμένος σε δικηγορικό σύλλογο κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ενεργεί προσωπικά, ενώ νομικές υπηρεσίες σε θέματα δικαίου κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης παρέχονται καταρχήν από νομικό που διαθέτει όλα τα τυπικά προσόντα, ή μέσω αυτού, ο οποίος είναι εγγεγραμμένος σε δικηγορικό σύλλογο στο αντίστοιχο κράτος μέλος και ενεργεί προσωπικά. Ως εκ τούτου, ενδέχεται να απαιτείται εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο του αντίστοιχου κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως πλήρες μέλος για παράσταση ενώπιον δικαστηρίων και άλλων αρμόδιων αρχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εφόσον πρόκειται για άσκηση στο ενωσιακό και εθνικό δικονομικό δίκαιο. Ωστόσο, σε ορισμένα κράτη μέλη, αλλοδαποί δικηγόροι που δεν είναι πλήρη μέλη δικηγορικού συλλόγου επιτρέπεται να εκπροσωπούν σε αστικές υποθέσεις διάδικους που είναι υπήκοοι ή εδρεύουν στο κράτος στο οποίο οι δικηγόροι έχουν δικαίωμα άσκησης επαγγέλματος.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>εκτός από υπηρεσίες νομικού συμβούλου και υπηρεσίες σύνταξης και επικύρωσης νομικών εγγράφων που παρέχονται από επαγγελματίες νομικούς οι οποίοι ασκούν δημόσιο λειτούργημα, όπως συμβολαιογράφοι, δικαστικοί επιμελητές («huissiers de justice») ή άλλοι δημόσιοι λειτουργοί και αξιωματούχοι («officiers publics et ministériels»)</p>	<p>BE: Εφαρμόζονται ποσοτώσεις για παράσταση ενώπιον του «Cour de cassation» (ακυρωτικού δικαστηρίου) σε μη ποινικές υποθέσεις.</p> <p>FR: Εφαρμόζονται ποσοτώσεις όσον αφορά την πρόσβαση των νομικών στο επάγγελμα του «avocat auprès de la Cour de Cassation» (δικηγόρου παρ' Αρείω Πάγω) και του «avocat auprès du Conseil d'Etat» (δικηγόρου παρά τω Συμβουλίω της Επικρατείας).</p> <p>DK: Μόνον οι δικηγόροι με άδεια άσκησης δικηγορίας στη Δανία και δικηγορικές εταιρείες που συστάθηκαν στη Δανία επιτρέπεται να κατέχουν μετοχές δικηγορικών εταιρειών με έδρα τη Δανία. Μόνον οι δικηγόροι με άδεια άσκησης δικηγορίας στη Δανία επιτρέπεται να συμμετέχουν στο διοικητικό συμβούλιο ή στη διοίκηση δικηγορικών εταιρειών με έδρα τη Δανία. Η άδεια άσκησης δικηγορίας στη Δανία προϋποθέτει εξέταση στην εθνική νομοθεσία.</p> <p>FR: Κάποιες νομικές μορφές («association d'avocats» και «société en participation d'avocat») προορίζονται μόνον για νομικούς που είναι πλήρη μέλη του δικηγορικού συλλόγου στη Γαλλία. Σε δικηγορική εταιρεία που παρέχει υπηρεσίες σε θέματα γαλλικού ή ενωσιακού δικαίου, τουλάχιστον το εβδομήντα πέντε τοις εκατό των εταίρων που κατέχουν το εβδομήντα πέντε τοις εκατό των μετοχών πρέπει να είναι πλήρη μέλη του δικηγορικού συλλόγου της Γαλλίας.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>HR: Η νομική εκπροσώπηση ενώπιον των δικαστηρίων αναλαμβάνεται μόνον από μέλη του Δικηγορικού Συλλόγου της Κροατίας (στα κροατικά: «odvjetnici»). Απαιτήση ιθαγένειας για την εγγραφή μέλους στον Δικηγορικό Σύλλογο.</p> <p>HU: Η εμπορική παρουσία πρέπει να έχει τη μορφή εταιρείας με Ούγγρο δικηγόρο (ügyvéd) ή δικηγορικό γραφείο (ügyvédi iroda), ή γραφείου αντιπροσωπείας.</p> <p>PL: Σε αντίθεση με τους δικηγόρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι οποίοι μπορούν να συστήσουν εταιρείες με άλλες νομικές μορφές, οι αλλοδαποί δικηγόροι έχουν πρόσβαση μόνο στις νομικές μορφές ομόρρυθμης και ετερόρρυθμης εταιρείας.</p>
<p>β) 1. Υπηρεσίες λογιστικής και τήρησης λογιστικών βιβλίων (CPC 86212 εκτός από «υπηρεσίες ελέγχου», CPC 86213, CPC 86219 και CPC 86220)</p>	<p>AT: Η συμμετοχή αλλοδαπών λογιστών (οι οποίοι πρέπει να διαθέτουν άδεια σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας προέλευσής τους) στο μετοχικό κεφάλαιο και το μερίδιό τους στα αποτελέσματα χρήσης οποιουδήποτε αυστριακού νομικού προσώπου δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσοστό του είκοσι πέντε τοις εκατό, εάν δεν είναι μέλη της αυστριακής επαγγελματικής ένωσης.</p> <p>CY: Πρόσβαση κατόπιν αξιολόγησης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: οι συνθήκες απασχόλησης στον υποτομέα.</p> <p>DK: Προκειμένου να γίνουν εταίροι Δανών εξουσιοδοτημένων λογιστών, οι αλλοδαποί ελεγκτές πρέπει να πάρουν την έγκριση της Υπηρεσίας Εμπορίου και Εταιρειών της Δανίας.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>β) 2. Υπηρεσίες ελέγχου (CPC 86211 και 86212 εκτός από υπηρεσίες λογιστικής)</p>	<p>AT: Η συμμετοχή αλλοδαπών ελεγκτών (οι οποίοι πρέπει να διαθέτουν άδεια σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας προέλευσής τους) στο μετοχικό κεφάλαιο και το μερίδιό τους στα αποτελέσματα χρήσης οποιουδήποτε αυστριακού νομικού προσώπου δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσοστό του είκοσι πέντε τοις εκατό, εάν δεν είναι μέλη της αυστριακής επαγγελματικής ένωσης.</p> <p>CY: Πρόσβαση κατόπιν αξιολόγησης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: οι συνθήκες απασχόλησης στον υποτομέα.</p> <p>CZ και SK: Τουλάχιστον το εξήντα τοις εκατό του μετοχικού κεφαλαίου ή των δικαιωμάτων ψήφου πρέπει να κατέχονται από ημεδαπούς.</p> <p>DK: Προκειμένου να γίνουν εταίροι Δανών εξουσιοδοτημένων λογιστών, οι αλλοδαποί ελεγκτές πρέπει να πάρουν την έγκριση της Υπηρεσίας Εμπορίου και Εταιρειών της Δανίας.</p> <p>FI: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας τουλάχιστον για έναν από τους ελεγκτές ανώνυμης εταιρείας φινλανδικού δικαίου.</p> <p>HR: Καμία, εκτός του ότι ο έλεγχος είναι δυνατόν να πραγματοποιείται μόνο από νομικά πρόσωπα.</p> <p>LV: Σε εμπορική εταιρεία ορκωτών ελεγκτών, άνω του πενήντα τοις εκατό των μετοχών με δικαίωμα ψήφου πρέπει να βρίσκονται στην κατοχή ορκωτών ελεγκτών ή εμπορικών εταιρειών ορκωτών ελεγκτών από την Ευρωπαϊκή Ένωση.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>LT: Τουλάχιστον το εβδομήντα πέντε τοις εκατό των μετοχών θα πρέπει να ανήκει σε ελεγκτές ή εταιρείες ελεγκτών από την Ευρωπαϊκή Ένωση.</p> <p>SE: Μόνον ελεγκτές που έχουν εγκριθεί στη Σουηδία έχουν δικαίωμα διενέργειας νόμιμων ελέγχων σε ορισμένα νομικά πρόσωπα, μεταξύ άλλων σε όλες τις εταιρείες περιορισμένης ευθύνης. Μόνο τα εν λόγω άτομα μπορούν να κατέχουν μετοχές ή να συνεταιρίζονται σε εταιρείες ορκωτών λογιστών (για τη διενέργεια επίσημων ελέγχων). Για την έγκριση απαιτείται ο ενδιαφερόμενος να είναι μόνιμος κάτοικος.</p> <p>SI: Το μερίδιο των αλλοδαπών στις ελεγκτικές εταιρείες δεν μπορεί να υπερβαίνει το σαράντα εννέα τοις εκατό του μετοχικού κεφαλαίου.</p>
<p>γ) Συμβουλευτικές υπηρεσίες στον τομέα της φορολογίας (CPC 863)¹</p>	<p>AT: Η συμμετοχή στο μετοχικό κεφάλαιο και οι μετοχές αλλοδαπών φοροτεχνικών (που πρέπει να έχουν εξουσιοδοτηθεί σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας καταγωγής τους) στα αποτελέσματα χρήσης οποιουδήποτε αυστριακού νομικού προσώπου δεν μπορεί να υπερβαίνει το είκοσι πέντε τοις εκατό. Αυτό ισχύει μόνο για τα μη μέλη της αυστριακής επαγγελματικής ένωσης.</p> <p>CY: Πρόσβαση κατόπιν αξιολόγησης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: οι συνθήκες απασχόλησης στον υποτομέα.</p>

¹ Δεν περιλαμβάνονται υπηρεσίες νομικών συμβουλών και νομικής εκπροσώπησης σε φορολογικά θέματα, που υπάγονται στην κατηγορία 6.Α.α). Νομικές υπηρεσίες.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
δ) Αρχιτεκτονικές υπηρεσίες και ε) Υπηρεσίες πολεοδομικού σχεδιασμού και αρχιτεκτονικής τοπίου (CPC 8671 και CPC 8674)	BG: Σε έργα εθνικής ή περιφερειακής σημασίας, οι ξένοι επενδυτές πρέπει να συνεργάζονται με ντόπιους επενδυτές ή να ενεργούν ως υπεργολάβοι αυτών. LV: Για υπηρεσίες αρχιτεκτόνων, προκειμένου οι ενδιαφερόμενοι να λάβουν άδεια που τους επιτρέπει να ασκούν το επάγγελμα αναλαμβάνοντας την πλήρη νομική ευθύνη και με δικαίωμα υπογραφής της μελέτης, απαιτείται άσκηση του επαγγέλματος του μελετητή για τρία χρόνια στη Λετονία και πανεπιστημιακό πτυχίο.
στ) Υπηρεσίες μηχανικού και ζ) Ολοκληρωμένες υπηρεσίες μηχανικού (CPC 8672 και CPC 8673)	BG: Σε έργα εθνικής ή περιφερειακής σημασίας, οι ξένοι επενδυτές πρέπει να συνεργάζονται με ντόπιους επενδυτές ή να ενεργούν ως υπεργολάβοι αυτών.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>η) Άσκηση ιατρικού (συμπεριλαμβανομένων των ψυχολόγων) και οδοντιατρικού επαγγέλματος (CPC 9312 και μέρος της CPC 85201)</p>	<p>AT: Καμία δέσμευση εκτός από το οδοντιατρικό επάγγελμα και τους ψυχολόγους και ψυχοθεραπευτές, στα οποία: καμία.</p> <p>DE: Εξέταση των οικονομικών αναγκών σε περίπτωση που οι γιατροί και οι οδοντίατροι εξουσιοδοτούνται να περιθάλπουν ασφαλισμένους σε δημόσια ταμεία. Βασικά κριτήρια: έλλειψη γιατρών και οδοντιάτρων στη συγκεκριμένη περιοχή.</p> <p>FI: Καμία δέσμευση.</p> <p>FR: Οι επενδυτές της Ευρωπαϊκής Ένωσης μπορούν να συστήσουν εταιρείες με άλλες νομικές μορφές, αλλά οι αλλοδαποί επενδυτές μπορούν να συστήσουν μόνο εταιρείες με τη μορφή «société d'exercice libéral» και «société civile professionnelle».</p> <p>LV: Εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: έλλειψη γιατρών και οδοντιάτρων στη συγκεκριμένη περιοχή.</p> <p>BG, LT: Η παροχή των εν λόγω υπηρεσιών υπόκειται σε έγκριση βάσει σχεδίου υγειονομικών υπηρεσιών που καταρτίζεται σε συνάρτηση με τις ανάγκες, λαμβανομένων υπόψη του πληθυσμού και των ήδη προσφερόμενων ιατρικών και οδοντιατρικών υπηρεσιών.</p> <p>SI: Καμία δέσμευση για υπηρεσίες κοινωνικής ιατρικής, υγειονομικές, επιδημιολογικές, ιατρικές/οικολογικές υπηρεσίες· υπηρεσίες τραπεζών αίματος, σκευασμάτων αίματος και μοσχευμάτων· και υπηρεσίες νεκροψίας.</p> <p>UK: Η εγκατάσταση ιατρών στο πλαίσιο της Εθνικής Υπηρεσίας Υγείας υπόκειται στον προγραμματισμό του ιατρικού προσωπικού.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
θ) Κτηνιατρικές υπηρεσίες (CPC 932)	<p>AT: Καμία δέσμευση.</p> <p>BG: Εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και πυκνότητα υπαρχουσών επιχειρήσεων.</p> <p>FR: Οι επενδυτές της Ευρωπαϊκής Ένωσης μπορούν να συστήσουν εταιρείες με άλλες νομικές μορφές, αλλά οι αλλοδαποί επενδυτές μπορούν να συστήσουν μόνο εταιρείες με τη μορφή «société d'exercice libéral» και «société civile professionnelle».</p> <p>HU: Εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: οι συνθήκες της αγοράς εργασίας στον τομέα.</p>
ι) 1. Υπηρεσίες μαιών (μέρος της CPC 93191)	<p>BG, FI, HU, MT, SI: Καμία δέσμευση.</p> <p>FR: Οι επενδυτές της Ευρωπαϊκής Ένωσης μπορούν να συστήσουν εταιρείες με άλλες νομικές μορφές, αλλά οι αλλοδαποί επενδυτές μπορούν να συστήσουν μόνο εταιρείες με τη μορφή «société d'exercice libéral» και «société civile professionnelle».</p> <p>LT: Ενδέχεται να προηγηθεί εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: οι συνθήκες απασχόλησης στον υποτομέα.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>ι) 2. Υπηρεσίες νοσηλευτών, φυσιοθεραπευτών και λοιπού παραϊατρικού προσωπικού (μέρος της CPC 93191)</p>	<p>AT: Οι ξένοι επενδυτές επιτρέπεται να ασκήσουν μόνον τις ακόλουθες δραστηριότητες: νοσηλευτές, φυσιοθεραπευτές, εργασιοθεραπευτές, λογοθεραπευτές, διαιτολόγοι και διατροφολόγοι.</p> <p>BG, MT, SI: Καμία δέσμευση.</p> <p>FI: Καμία δέσμευση για φυσιοθεραπευτές και παραϊατρικό προσωπικό.</p> <p>FR: Οι επενδυτές της Ευρωπαϊκής Ένωσης μπορούν να συστήσουν εταιρείες με άλλες νομικές μορφές, αλλά οι αλλοδαποί επενδυτές μπορούν να συστήσουν μόνο εταιρείες με τη μορφή «société d'exercice libéral» και «société civile professionnelle».</p> <p>LT: Ενδέχεται να προηγηθεί εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: οι συνθήκες απασχόλησης στον υποτομέα.</p> <p>LV: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για αλλοδαπούς φυσιοθεραπευτές και παραϊατρικό προσωπικό. Βασικά κριτήρια: οι συνθήκες απασχόλησης στη συγκεκριμένη περιοχή.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ια) Λιανικό εμπόριο φαρμακευτικών ειδών και λιανικό εμπόριο ιατρικών και ορθοπαιδικών ειδών (CPC 63211) και λοιπές υπηρεσίες που παρέχονται από φαρμακοποιούς ¹	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: Καμία δέσμευση. BE, DE, DK, EE, ES, FR, IT, HR, HU, IE, LV, PT, SK: Έγκριση κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και γεωγραφική πυκνότητα υπαρχόντων φαρμακείων.
Β. Πληροφορική και συναφείς υπηρεσίες (CPC 84)	Καμία.

¹ Η προμήθεια φαρμακευτικών ειδών στο ευρύ κοινό, όπως και η παροχή άλλων υπηρεσιών, υπόκειται σε απαιτήσεις και διαδικασίες αδειοδότησης και επαγγελματικών προσόντων που ισχύουν στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κατά κανόνα, η δραστηριότητα αυτή ασκείται μόνον από φαρμακοποιούς. Σε ορισμένα κράτη μέλη, μόνο η προμήθεια συνταγογραφούμενων φαρμάκων γίνεται αποκλειστικά από φαρμακοποιούς.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Γ. Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης¹</p> <p>α) Υπηρεσίες E&A στις φυσικές επιστήμες (CPC 851)</p> <p>β) Υπηρεσίες E&A στις κοινωνικές και ανθρωπιστικές επιστήμες (CPC 852, εκτός από τις υπηρεσίες ψυχολόγων)²</p> <p>Υπηρεσίες διεπιστημονικής E&A (CPC 853)</p>	<p>EU: Για υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης που χρηματοδοτούνται με δημόσια κονδύλια, αποκλειστικά δικαιώματα και/ή άδειες χορηγούνται μόνο σε πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε νομικά πρόσωπα που έχουν συσταθεί βάσει της ενωσιακής νομοθεσίας και έχουν την έδρα τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση.</p>
<p>Δ. Κτηματομεσιτικές υπηρεσίες³</p>	

¹ Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

² Μέρος της CPC 85201 που υπάγεται στην κατηγορία 6.Α.η) - Άσκηση ιατρικού και οδοντιατρικού επαγγέλματος.

³ Η εν λόγω υπηρεσία αφορά το επάγγελμα του μεσίτη ακινήτων και δεν θίγει δικαιώματα και/ή περιορισμούς που ισχύουν για φυσικά και νομικά πρόσωπα ως προς την αγορά ακινήτων.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
α) Υπηρεσίες που αφορούν ιδιότητα ή μισθωμένα ακίνητα (CPC 821)	Καμία.
β) Υπηρεσίες έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης (CPC 822)	Καμία.
Ε. Υπηρεσίες ενοικίασης/χρηματοδοτικής μίσθωσης χωρίς χειριστή	
α) Σχετικά με τα πλοία (CPC 83103)	<p>LT: Τα πλοία πρέπει να ανήκουν σε φυσικά πρόσωπα με λιθουανική ιθαγένεια ή σε εταιρείες με έδρα τη Λιθουανία.</p> <p>SE: Για να φέρουν τη σουηδική σημαία τα πλοία, πρέπει να προσκομίζονται αποδείξεις δεσπόζουσας σουηδικής επιχειρησιακής επιρροής σε περίπτωση πλοίων αλλοδαπών συμφερόντων.</p>
β) Σχετικά με τα αεροσκάφη (CPC 83104)	<p>EU: Τα αεροσκάφη που χρησιμοποιούν οι αερομεταφορείς της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης που χορηγεί άδεια στον αερομεταφορέα ή σε άλλο κράτος της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ιδιοκτήτης του αεροσκάφους πρέπει να είναι είτε φυσικό πρόσωπο που πληροί συγκεκριμένα κριτήρια ιθαγένειας είτε νομικό πρόσωπο που πληροί συγκεκριμένα κριτήρια ως προς την κατοχή του κεφαλαίου και τον έλεγχο (καθώς και την ιθαγένεια των διευθυντικών στελεχών). Εξαιρέσεις μπορεί να υπάρξουν για βραχυχρόνιες μισθώσεις ή σε εξαιρετικές συνθήκες.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
γ) Σχετικά με λοιπό εξοπλισμό στον τομέα των μεταφορών (CPC 83101, CPC 83102 και CPC 83105)	Καμία.
δ) Σχετικά με άλλα μηχανήματα και εξοπλισμό (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 και CPC 83109)	Καμία.
ε) Σχετικά με είδη προσωπικής ή οικιακής χρήσης (CPC 832)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Καμία δέσμευση για την CPC 83202.
στ) Ενοικίαση τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού (CPC 7541)	Καμία.
ΣΤ. Λοιπές υπηρεσίες προς επιχειρήσεις	
α) Διαφήμιση (CPC 871)	Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
β) Έρευνα αγοράς και δημοσκοπήσεις (CPC 864)	Καμία.
γ) Υπηρεσίες παροχής συμβουλών διοίκησης (CPC 865)	Καμία.
δ) Υπηρεσίες συναφείς με την παροχή συμβουλών διοίκησης (CPC 866)	HU: Καμία δέσμευση για υπηρεσίες διαιτησίας και επιδαιτησίας (CPC 86602).
ε) Υπηρεσίες τεχνικών δοκιμών και ανάλυσης ¹ (CPC 8676)	Καμία.
στ) Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα γεωργίας, θήρας και δασοκομίας (μέρος της CPC 881)	Καμία.

¹ Οι υπηρεσίες τεχνικών δοκιμών και ανάλυσης που είναι υποχρεωτικές για τη χορήγηση αδειών εμπορίας ή αδειών χρήσης (π.χ. επιθεωρήσεις αυτοκινήτων, επιθεωρήσεις τροφίμων) υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ζ) Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα αλιείας (μέρος της CPC 882)	Καμία.
ζ) Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα αλιείας (μέρος της CPC 882)	Καμία.
η) Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα μεταποίησης (μέρος της CPC 884 και μέρος της CPC 885)	Καμία.
θ) Υπηρεσίες τοποθέτησης και παροχής προσωπικού	
θ) 1. Αναζήτηση στελεχών (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Καμία δέσμευση.
θ) 2. Υπηρεσίες τοποθέτησης (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: Καμία δέσμευση. BE, FR, IT: Κρατικό μονοπώλιο. DE: Έγκριση κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: η κατάσταση και η εξέλιξη της αγοράς εργασίας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
θ) 3. Υπηρεσίες παροχής βοηθητικού προσωπικού γραφείου (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Καμία δέσμευση. IT: Κρατικό μονοπώλιο.
θ) 3. Υπηρεσίες παροχής βοηθητικού προσωπικού γραφείου (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Καμία δέσμευση. IT: Κρατικό μονοπώλιο.
θ) 4. Πρακτορεία μοντέλων (μέρος της CPC 87209)	Καμία.
ι) 1. Υπηρεσίες ερευνών (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Καμία δέσμευση.
ι) 2. Υπηρεσίες ασφάλειας (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 και CPC 87305)	DK: Τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου υπόκεινται σε απαιτήσεις ιθαγένειας και διαμονής. Καμία δέσμευση για την παροχή υπηρεσιών φρούρησης αερολιμένων. BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Άδεια χορηγείται μόνο σε υπηκόους ή σε οργανισμούς καταχωρισμένους στα εθνικά μητρώα. ES: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας). Η πρόσβαση εξαρτάται από προηγούμενη άδεια. HR: Καμία δέσμευση.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ια) Συναφείς υπηρεσίες επιστημονικών και τεχνικών συμβουλών ¹ (CPC 8675)	FR: Οι ξένοι επενδυτές πρέπει να διαθέτουν ειδική άδεια για δραστηριότητες έρευνας και αναζήτησης κοιτασμάτων.
ιβ) 1. Συντήρηση και επισκευή πλοίων (μέρος της CPC 8868)	Καμία.
ιβ) 2. Συντήρηση και επισκευή εξοπλισμού σιδηροδρομικών μεταφορών (μέρος της CPC 8868)	LV: Κρατικό μονοπώλιο. SE: Εξέταση των οικονομικών αναγκών, όταν ο επενδυτής προτίθεται να εγκαταστήσει ιδιόκτητες υποδομές τερματικού σταθμού. Βασικά κριτήρια: περιορισμοί χώρου και δυναμικότητας.

¹ Ορισμένες εξορυκτικές δραστηριότητες (μεταλλεύματα, πετρέλαιο, αέριο κ.λπ.) υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιβ) 3. Συντήρηση και επισκευή αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών, μηχανοκίνητων ελκίθρων και εξοπλισμού οδικών μεταφορών (CPC 6112, CPC 6122, μέρος της CPC 8867 και μέρος της CPC 8868)	SE: Εξέταση των οικονομικών αναγκών, όταν ο επενδυτής προτίθεται να εγκαταστήσει ιδιόκτητες υποδομές τερματικού σταθμού. Βασικά κριτήρια: περιορισμοί χώρου και δυναμικότητας.
ιβ) 4. Συντήρηση και επισκευή αεροσκαφών και μερών αυτών (μέρος της CPC 8868)	Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιβ) 5. Συντήρηση και επισκευή μεταλλικών προϊόντων, μηχανών (εκτός από μηχανές γραφείου), εξοπλισμού (εκτός από εξοπλισμό γραφείου και μεταφορικό εξοπλισμό) και ειδών προσωπικής και οικιακής χρήσης ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 και CPC 8866)	Καμία.
ιγ) Υπηρεσίες καθαρισμού κτιρίων (CPC 874)	Καμία.
ιδ) Φωτογραφικές υπηρεσίες (CPC 875)	Καμία.
ιε) Υπηρεσίες συσκευασίας (CPC 876)	Καμία.

¹ Οι υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής μεταφορικού εξοπλισμού (CPC 6112, 6122, 8867 και CPC 8868) υπάγονται στην κατηγορία 6.ΣΤ.ιβ) 1 έως 6.ΣΤ.ιβ) 4.
 Οι υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής μηχανών και εξοπλισμού γραφείου, συμπεριλαμβανομένων των υπολογιστών (CPC 845), υπάγονται στην κατηγορία 6.Β. Υπηρεσίες πληροφορικής.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιστ) Τυπογραφία και εκδόσεις (CPC 88442)	<p>HR: Απαιτήσεις μόνιμης κατοικίας για τον εκδότη και τη συντακτική ομάδα.</p> <p>LT, LV: Δικαίωμα εγκατάστασης στον εκδοτικό τομέα έχουν μόνον τα νομικά πρόσωπα που ιδρύονται βάσει της εθνικής νομοθεσίας (όχι τα υποκαταστήματα).</p> <p>PL: Απαίτηση ιθαγένειας για τους αρχισυντάκτες περιοδικών και εφημερίδων.</p> <p>SE: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για τους εκδότες και τους ιδιοκτήτες εκδοτικών και εκτυπωτικών εταιρειών.</p>
ιζ) Υπηρεσίες οργάνωσης συνεδρίων (μέρος της CPC 87909)	Καμία.
ιη) 1. Υπηρεσίες μετάφρασης και διερμηνείας (CPC 87905)	<p>DK: Η άδεια για τους εξουσιοδοτημένους μεταφραστές και διερμηνείς του δημοσίου μπορεί να περιορίζει το πεδίο άσκησης δραστηριοτήτων.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες μετάφρασης και διερμηνείας ενώπιον των κροατικών δικαστηρίων.</p> <p>PL: Καμία δέσμευση για την παροχή υπηρεσιών ορκωτού διερμηνέα.</p> <p>BG, HU, SK: Καμία δέσμευση για επίσημες μεταφράσεις και διερμηνείες.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιη) 2. Υπηρεσίες σχεδιασμού και διακόσμησης εσωτερικών χώρων και άλλων ειδικών σχεδιαστικών εφαρμογών (CPC 87907)	Καμία.
ιη) 3. Υπηρεσίες γραφείου είσπραξης οφειλών (CPC 87902)	IT, PT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους επενδυτές.
ιη) 4. Υπηρεσίες γραφείου χρηματοπιστωτικών πληροφοριών (CPC 87901)	BE: Για βάσεις δεδομένων καταναλωτικής πίστης, προϋπόθεση ιθαγένειας για τους επενδυτές. IT, PT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους επενδυτές.
ιη) 5. Υπηρεσίες αναπαραγωγής εγγράφων (CPC 87904) ¹	Καμία.

¹ Δεν περιλαμβάνονται υπηρεσίες εκτύπωσης, οι οποίες υπάγονται στην κλάση CPC 88442 και παρατίθενται στο σημείο 6.ΣΤ.ιστ).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιη) 6. Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιακών συμβουλών (CPC 7544)	Καμία.
ιη) 7. Υπηρεσίες τηλεφωνητή (CPC 87903)	Καμία.
7. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ	
Α. Ταχυδρομεία και ταχυμεταφορές	Καμία ¹ .

¹ Για τους υποτομείς ι) έως ιν), ενδέχεται να απαιτούνται επιμέρους άδειες που επιβάλλουν συγκεκριμένες υποχρεώσεις καθολικής υπηρεσίας και/ή οικονομικών εισφορών σε ταμείο αποζημιώσεων.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>(Υπηρεσίες συναφείς με τη διακίνηση¹ ταχυδρομικών αντικειμένων² σύμφωνα με τον ακόλουθο κατάλογο υποτομέων, για προορισμούς εσωτερικού ή εξωτερικού: i) Διακίνηση γραπτής επικοινωνίας με συγκεκριμένο παραλήπτη, σε οποιοδήποτε είδος φυσικού μέσου³, όπου περιλαμβάνεται και η υπηρεσία υβριδικού ταχυδρομείου και το διαφημιστικό ταχυδρομείο, ii) Διακίνηση δεμάτων και πακέτων με συγκεκριμένο παραλήπτη⁴, iii) Διακίνηση εντύπων με συγκεκριμένο παραλήπτη⁵, iv) Διακίνηση των αντικειμένων που αναφέρονται στα σημεία i) έως iii) ανωτέρω στο πλαίσιο συστημένων ταχυδρομικών αποστολών ή ταχυδρομικών αποστολών με δηλωμένη αξία, v) Υπηρεσίες ταχείας επίδοσης⁶ για τα αντικείμενα που αναφέρονται στα σημεία i) έως iii) ανωτέρω, vi) Διακίνηση αντικειμένων χωρίς συγκεκριμένο παραλήπτη, vii) Ανταλλαγή εγγράφων⁷</p>	

¹ Ο όρος «διακίνηση» περιλαμβάνει την είσπραξη τελών, τη διαλογή, τη μεταφορά και τη διανομή.

² Ο όρος «ταχυδρομικό αντικείμενο» αναφέρεται σε αντικείμενα που διακινούνται είτε από δημόσιους είτε από ιδιωτικούς ταχυδρομικούς οργανισμούς.

³ Για παράδειγμα, επιστολές, ταχυδρομικές κάρτες.

⁴ Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται βιβλία και κατάλογοι.

⁵ Επιθεωρήσεις, εφημερίδες, περιοδικά.

⁶ Η ταχεία επίδοση (παράδοση εξπρές) ενδέχεται να σημαίνει, πέραν της μεγαλύτερης ταχύτητας και αξιοπιστίας, και υπηρεσίες προστιθέμενης αξίας, όπως παραλαβή από τον χώρο του αποστολέα, παράδοση αυτοπροσώπως στον παραλήπτη, παρακολούθηση της πορείας μέχρι την παράδοση, δυνατότητα αλλαγής προορισμού και παραλήπτη στην πορεία, επιβεβαίωση παραλαβής.

⁷ Παροχή μέσων, συμπεριλαμβανομένης της παροχής ειδικού χώρου και της μεταφοράς από τρίτους, που επιτρέπουν την αυτοπαράδοση με αμοιβαία ανταλλαγή ταχυδρομικών αντικειμένων μεταξύ συνδρομητών της συγκεκριμένης υπηρεσίας. Ο όρος «ταχυδρομικό αντικείμενο» αναφέρεται σε αντικείμενα που διακινούνται είτε από δημόσιους είτε από ιδιωτικούς ταχυδρομικούς οργανισμούς.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Οι υποτομείς i), iv) και v) μπορούν ωστόσο να εξαιρεθούν, αν εντάσσονται στο πλαίσιο υπηρεσιών που ανατίθενται κατ' αποκλειστικότητα, και συγκεκριμένα: για τα αντικείμενα αλληλογραφίας των οποίων η τιμή είναι 2,5 φορές χαμηλότερη από τη βασική δημόσια τιμή, υπό την προϋπόθεση ότι το βάρος τους είναι κάτω των 50 γραμμαρίων¹, καθώς και για τις υπηρεσίες συστημένων που χρησιμοποιούνται στην περίπτωση των δικαστικών και διοικητικών διαδικασιών.)</p> <p>(μέρος της CPC 751, μέρος της CPC 71235² και μέρος της CPC 73210³)</p>	

¹ «Αντικείμενα αλληλογραφίας»: γραπτό μήνυμα σε οποιοδήποτε φυσικό μέσο που πρέπει να μεταφερθεί και να παραδοθεί στη διεύθυνση που αναγράφεται από τον αποστολέα επάνω στο αντικείμενο ή στο περιτύλιγμά του. Τα βιβλία, οι κατάλογοι, οι εφημερίδες και τα περιοδικά δεν θεωρούνται αντικείμενα αλληλογραφίας.

² Μεταφορά αλληλογραφίας για ίδιο λογαριασμό με οποιοδήποτε μέσο χερσαίας μεταφοράς.

³ Μεταφορά αλληλογραφίας για ίδιο λογαριασμό αεροπορικώς.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>B. Τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες</p> <p>Οι εν λόγω υπηρεσίες δεν καλύπτουν την οικονομική δραστηριότητα που συνίσταται στην παροχή περιεχομένου του οποίου η μεταφορά απαιτεί τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες.</p>	
<p>α) Όλες οι υπηρεσίες που συνίστανται στη μετάδοση και λήψη σημάτων με οποιοδήποτε ηλεκτρομαγνητικό μέσο¹, εξαιρουμένων των ραδιοτηλεοπτικών μεταδόσεων²</p>	<p>Καμία³.</p>

¹ Στις υπηρεσίες αυτές δεν περιλαμβάνεται η διαδικτυακή παροχή πληροφοριών και/ή επεξεργασία δεδομένων (συμπεριλαμβανομένης της επεξεργασίας συναλλαγών) (μέρος της CPC 843) που παρατίθεται στο σημείο 6.B. Υπηρεσίες πληροφορικής.

² Ραδιοτηλεοπτική μετάδοση είναι η αδιάλειπτη αλυσίδα μετάδοσης που απαιτείται για τη διανομή σήματος τηλεοπτικού και ραδιοφωνικού προγράμματος στο ευρύ κοινό, η οποία όμως δεν καλύπτει τις ζεύξεις συνεισφοράς μεταξύ σταθμών.

³ Διευκρινιστική υποσημείωση: Ορισμένα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης διατηρούν συμμετοχή του δημοσίου σε ορισμένους τηλεπικοινωνιακούς φορείς. Τα κράτη μέλη επιφυλάσσονται να διατηρήσουν την εν λόγω συμμετοχή και στο μέλλον. Δεν πρόκειται για περιορισμό της πρόσβασης στην αγορά. Στο Βέλγιο, η κρατική συμμετοχή και τα δικαιώματα ψήφου στην Belgacom καθορίζονται ελεύθερα βάσει του νόμου (βλ. τον ισχύοντα νόμο της 21ης Μαρτίου 1991 περί μεταρρύθμισης των κρατικών οικονομικών επιχειρήσεων).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
β) Υπηρεσίες μετάδοσης δορυφορικών εκπομπών ¹	<p>EU: Καμία εκτός από τα εξής:</p> <ul style="list-style-type: none"> – οι δεσμεύσεις υπόκεινται στον όρο της αμοιβαιότητας· – οι πάροχοι υπηρεσιών στον εν λόγω τομέα ενδέχεται να υποχρεούνται να εξυπηρετούν στόχους γενικού συμφέροντος όσον αφορά τη μέσω του δικτύου τους μετάδοση περιεχομένου σύμφωνα με το ρυθμιστικό πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρονικές επικοινωνίες. <p>BE: Καμία δέσμευση.</p>
8. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 και CPC 518)	Καμία.

¹ Οι παρούσες δραστηριότητες καλύπτουν την υπηρεσία τηλεπικοινωνιών που συνίσταται στη μετάδοση και λήψη ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών εκπομπών μέσω δορυφόρου (η αδιάλειπτη αλυσίδα δορυφορικής μετάδοσης που απαιτείται για τη διανομή σήματος τηλεοπτικού και ραδιοφωνικού προγράμματος στο ευρύ κοινό). Καλύπτουν την πώληση δικαιωμάτων χρήσης δορυφορικών υπηρεσιών, ωστόσο δεν περιλαμβάνουν την πώληση πακέτων τηλεοπτικών προγραμμάτων σε νοικοκυριά.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>9. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ</p> <p>(εκτός από διανομή όπλων, πυρομαχικών, εκρηκτικών και λοιπού πολεμικού υλικού)</p> <p>Όλοι οι υποτομείς που αναφέρονται παρακάτω¹</p>	<p>AT: Καμία δέσμευση για τη διανομή πυροτεχνημάτων, πυροδοτούμενων ειδών, πυροκροτητών και τοξικών ουσιών. Για τη διανομή φαρμακευτικών προϊόντων και προϊόντων καπνού, αποκλειστικά δικαιώματα και/ή άδειες χορηγούνται μόνον σε πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε νομικά πρόσωπα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχουν την έδρα τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση.</p> <p>FI: Καμία δέσμευση για τη διανομή οινοπνευματωδών ποτών και φαρμακευτικών προϊόντων.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση για τη διανομή προϊόντων καπνού.</p>
<p>A. Υπηρεσίες παραγγελιοδόχων</p>	
<p>α) Αντιπροσωπείες αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών και μηχανοκίνητων ελκίθρων, καθώς και εξαρτημάτων και ανταλλακτικών αυτών</p> <p>(μέρος της CPC 6111, μέρος της CPC 6113 και μέρος της CPC 6121)</p>	<p>Καμία.</p>

¹ Η διανομή χημικών προϊόντων, φαρμακευτικών ειδών, ιατρικών ειδών όπως ιατρικών και χειρουργικών εργαλείων, ιατρικών ουσιών και ειδών ιατρικής χρήσης, στρατιωτικού εξοπλισμού και πολύτιμων μετάλλων (και λίθων) και, σε ορισμένα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η διανομή καπνού και προϊόντων καπνού, καθώς και οινοπνευματωδών ποτών, υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
β) Άλλες υπηρεσίες παραγγελιοδόχων (CPC 621)	Καμία.
B. Υπηρεσίες χονδρικού εμπορίου	
α) Χονδρικό εμπόριο αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών και μηχανοκίνητων ελκίθρων, καθώς και εξαρτημάτων και ανταλλακτικών αυτών (μέρος της CPC 6111, μέρος της CPC 6113 και μέρος της CPC 6121)	Καμία.
β) Χονδρικό εμπόριο τηλεπικοινωνιακού τερματικού εξοπλισμού (μέρος της CPC 7542)	Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
γ) Άλλες υπηρεσίες χονδρικού εμπορίου (CPC 622 εκτός από χονδρικό εμπόριο ενεργειακών προϊόντων ¹)	FR, IT: Κρατικό μονοπώλιο καπνού. FR: Χορήγηση άδειας φαρμακαποθηκών κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και γεωγραφική πυκνότητα υπαρχόντων φαρμακείων.

¹ Οι εν λόγω δραστηριότητες, οι οποίες περιλαμβάνουν τη CPC 62271, υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, σημείο 18.Δ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Γ. Υπηρεσίες λιανικού εμπορίου¹</p> <p>Λιανικό εμπόριο αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών και μηχανοκίνητων ελκίθρων, καθώς και εξαρτημάτων και ανταλλακτικών αυτών</p> <p>(CPC 61112, μέρος της CPC 6113 και μέρος της CPC 6121)</p> <p>Λιανικό εμπόριο τηλεπικοινωνιακού τερματικού εξοπλισμού</p> <p>(μέρος της CPC 7542)</p>	<p>ES, IT: Κρατικό μονοπώλιο καπνού.</p> <p>BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Χορήγηση άδειας σε πολυκαταστήματα (στη Γαλλία, μεγάλα πολυκαταστήματα μόνο) κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: πλήθος υφιστάμενων καταστημάτων και αντίκτυπος σε αυτά, πυκνότητα πληθυσμού, γεωγραφική διασπορά, αντίκτυπος στο κυκλοφοριακό και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας.</p> <p>IE, SE: Καμία δέσμευση για το λιανικό εμπόριο οινοπνευματωδών ποτών.</p> <p>SE: Η χορήγηση άδειας εποχιακής πώλησης ειδών ένδυσης, υποδημάτων και τροφίμων που δεν καταναλώνονται στο σημείο πώλησης μπορεί να υπόκειται σε εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: αντίκτυπος στα υπάρχοντα καταστήματα της οικείας γεωγραφικής περιοχής.</p>

¹ Δεν περιλαμβάνονται οι υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής, οι οποίες υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, σημείο 6.Β. και σημείο 6.ΣΤ.ιβ). Δεν περιλαμβάνεται το λιανικό εμπόριο ενεργειακών προϊόντων, το οποίο υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, σημεία 18.Ε και 18.ΣΤ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Λιανικό εμπόριο τροφίμων (CPC 631) Λιανικό εμπόριο άλλων (μη ενεργειακών) προϊόντων, εκτός από λιανικό εμπόριο ιατροφαρμακευτικών και ορθοπαιδικών ειδών ¹ (CPC 632 εκτός από CPC 63211 και 63297)	
Δ. Δικαιόχρηση (CPC 8929)	Καμία.
10. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ (μόνο με ιδιωτική χρηματοδότηση)	

¹ Το λιανικό εμπόριο ιατροφαρμακευτικών και ορθοπαιδικών ειδών υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ, σημείο 6.Α.1α).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>A. Υπηρεσίες πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης (CPC 921)</p> <p>B. Υπηρεσίες δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης (CPC 922)</p> <p>Γ. Υπηρεσίες τριτοβάθμιας εκπαίδευσης (CPC 923)</p> <p>Δ. Υπηρεσίες εκπαίδευσης ενηλίκων (CPC 924)</p>	<p>EU: Η συμμετοχή ιδιωτικών φορέων στο δίκτυο εκπαίδευσης υπόκειται σε σύμβαση παραχώρησης.</p> <p>AT: Καμία δέσμευση για την τριτοβάθμια εκπαίδευση. Καμία δέσμευση για την εκπαίδευση ενηλίκων μέσω ραδιοτηλεοπτικών μεταδόσεων.</p> <p>BG: Καμία δέσμευση για την παροχή υπηρεσιών πρωτοβάθμιας και/ή δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης από αλλοδαπά φυσικά πρόσωπα ή ενώσεις, καθώς και για την παροχή υπηρεσιών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης.</p> <p>CZ, SK: Προϋπόθεση ιθαγένειας για την πλειοψηφία των μελών του διοικητικού συμβουλίου. Καμία δέσμευση για την τριτοβάθμια εκπαίδευση, εκτός από τη μεταδευτεροβάθμια τεχνική και επαγγελματική εκπαίδευση (CPC 92310).</p> <p>CY, FI, MT, RO, SE: Καμία δέσμευση.</p> <p>EL: Προϋπόθεση ιθαγένειας για την πλειοψηφία των μελών του διοικητικού συμβουλίου πρωτοβάθμιων και δευτεροβάθμιων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων. Καμία δέσμευση για τριτοβάθμια εκπαιδευτικά ιδρύματα που χορηγούν διπλώματα αναγνωρισμένα από το κράτος.</p> <p>ES, IT: Εξέταση αναγκών για την ίδρυση ιδιωτικών πανεπιστημίων που χορηγούν αναγνωρισμένα διπλώματα ή πτυχία. Η διαδικασία προϋποθέτει διαβούλευση με το Κοινοβούλιο. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και πυκνότητα των υφιστάμενων ιδρυμάτων.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>HR: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης (CPC 921). Για τις υπηρεσίες δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης: καμία για τα νομικά πρόσωπα.</p> <p>HU, SK: Ενδέχεται να τεθεί όριο στον αριθμό των ιδρυόμενων σχολείων από τις αρμόδιες για χορήγηση άδειας τοπικές αρχές (ή τις κεντρικές αρχές σε περίπτωση ιδρυμάτων δευτεροβάθμιας και τριτοβάθμιας εκπαίδευσης).</p> <p>LV: Καμία δέσμευση για την παροχή εκπαιδευτικών υπηρεσιών συναφών με τη δευτεροβάθμια τεχνική και επαγγελματική εκπαίδευση μαθητών με αναπηρία (CPC 9224).</p> <p>SI: Καμία δέσμευση για τα δημοτικά σχολεία. Προϋπόθεση ιθαγένειας για την πλειοψηφία των μελών του διοικητικού συμβουλίου δευτεροβάθμιων και τριτοβάθμιων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων.</p>
Ε. Άλλες εκπαιδευτικές υπηρεσίες (CPC 929)	<p>AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση.</p> <p>CZ, SK: Η συμμετοχή ιδιωτικών φορέων στο δίκτυο εκπαίδευσης υπόκειται σε σύμβαση παραχώρησης. Προϋπόθεση ιθαγένειας για την πλειοψηφία των μελών του διοικητικού συμβουλίου.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>11. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ¹</p> <p>A. Υπηρεσίες επεξεργασίας λυμάτων (CPC 9401)²</p> <p>B. Διαχείριση στερεών/επικίνδυνων αποβλήτων, εκτός από διασυνοριακή μεταφορά επικίνδυνων αποβλήτων</p> <p>α) Υπηρεσίες διάθεσης απορριμμάτων (CPC 9402)</p> <p>β) Υπηρεσίες υγιεινής και συναφείς υπηρεσίες (CPC 9403)</p> <p>Γ. Προστασία του ατμοσφαιρικού αέρα και του κλίματος (CPC 9404)³</p>	<p>Καμία.</p>

¹ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

² Αντιστοιχούν στις υπηρεσίες αποχέτευσης.

³ Αντιστοιχεί στις υπηρεσίες καθαρισμού καυσαερίων.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Δ. Απορρύπανση και καθαρισμός του εδάφους και των υδάτων</p> <p>α) Επεξεργασία, καθαρισμός μολυσμένων/ρυπασμένων εδαφών και υδάτων (μέρος της CPC 9406)¹</p> <p>Ε. Μετριασμός του θορύβου και των δονήσεων (CPC 9405)</p> <p>ΣΤ. Προστασία της βιοποικιλότητας και του τοπίου</p> <p>α) Υπηρεσίες προστασίας της φύσης και του τοπίου (μέρος της CPC 9406)</p> <p>Ζ. Λοιπές περιβαλλοντικές και βοηθητικές υπηρεσίες (CPC 9409)</p>	

¹ Αντιστοιχεί σε μέρη των υπηρεσιών προστασίας της φύσης και του τοπίου.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
12. ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	
Α. Ασφάλιση και συναφείς με την ασφάλιση υπηρεσίες	<p>ΑΤ: Δεν χορηγείται άδεια σε υποκαταστήματα ξένων ασφαλιστών, εάν ο ασφαλιστής στη χώρα προέλευσης δεν έχει νομική μορφή αντίστοιχη ή συγκρίσιμη με ανώνυμη εταιρεία ή αλληλασφαλιστική ένωση.</p> <p>BG, ES: Πριν από την ίδρυση υποκαταστήματος ή πρακτορείου στη Βουλγαρία ή στην Ισπανία για την παροχή ορισμένων κατηγοριών ασφάλισης, ο ξένος ασφαλιστής πρέπει να έχει λάβει άδεια λειτουργίας στις ίδιες κατηγορίες ασφάλισης στη χώρα προέλευσής του τουλάχιστον για πέντε έτη.</p> <p>EL: Το δικαίωμα εγκατάστασης δεν καλύπτει τη σύσταση γραφείων αντιπροσωπείας ούτε άλλες μορφές μόνιμης παρουσίας ασφαλιστικών εταιρειών, εκτός αν πρόκειται για πρακτορεία, υποκαταστήματα ή καταστατική έδρα.</p> <p>FI: Τουλάχιστον το ήμισυ των ιδρυτών και των μελών του διοικητικού συμβουλίου και του εποπτικού συμβουλίου ασφαλιστικής εταιρείας πρέπει να έχουν τη μόνιμη κατοικία τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση, εκτός εάν χορηγηθεί απαλλαγή από τις αρμόδιες αρχές. Οι ξένοι ασφαλιστές δεν μπορούν να λάβουν άδεια στη Φινλανδία για την ίδρυση υποκαταστήματος για παροχή της εκ του νόμου προβλεπόμενης συνταξιοδοτικής ασφάλισης.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>IT: Η παροχή άδειας για την εγκατάσταση υποκαταστημάτων υπόκειται σε τελική ανάλυση στην αξιολόγηση των εποπτικών αρχών.</p> <p>BG, PL: Για υπηρεσίες ασφαλιστικής διαμεσολάβησης απαιτείται σύσταση τοπικής εταιρείας (όχι υποκαταστήματος).</p> <p>PT: Για την ίδρυση υποκαταστήματος στην Πορτογαλία, οι ξένες ασφαλιστικές εταιρείες πρέπει να αποδεικνύουν ότι διαθέτουν πείρα τουλάχιστον πέντε ετών. Η απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος δεν επιτρέπεται για την παροχή υπηρεσιών ασφαλιστικής διαμεσολάβησης, οι οποίες παρέχονται μόνο από εταιρείες που ιδρύονται βάσει της νομοθεσίας κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p> <p>SK: Αλλοδαπός μπορεί να ιδρύσει ασφαλιστική εταιρεία με τη μορφή ανώνυμης εταιρείας ή να παρέχει υπηρεσίες ασφάλισης μέσω θυγατρικών με έδρα τη Σλοβακική Δημοκρατία (όχι υποκαταστημάτων).</p> <p>SI: Αλλοδαποί επενδυτές δεν μπορούν να συμμετέχουν σε ιδιωτικοποιήσεις ασφαλιστικών εταιρειών. Δικαίωμα συμμετοχής στο αλληλασφαλιστικό ίδρυμα έχουν μόνον εταιρίες που ιδρύονται στη Σλοβενία (όχι υποκαταστήματα) και ημεδαπά φυσικά πρόσωπα. Για υπηρεσίες συμβούλων και διακανονισμού αποζημιώσεων, απαιτείται σύσταση εταιρείας (όχι υποκαταστήματα). Οι ιδιοκτήτες ατομικών εταιρειών πρέπει να κατοικούν μόνιμα στη Δημοκρατία της Σλοβενίας.</p> <p>SE: Πρακτορεία ασφαλειών που δεν έχουν ιδρυθεί βάσει της σουηδικής νομοθεσίας μπορούν να εγκατασταθούν μόνο μέσω υποκαταστήματος.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>B. Τραπεζικές και λοιπές χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες (εκτός των ασφαλιστικών)</p>	<p>EU: Μόνο εταιρείες με καταστατική έδρα στην Ευρωπαϊκή Ένωση μπορούν να ενεργούν ως θεματοφύλακες των περιουσιακών στοιχείων εταιρειών επενδύσεων. Για την άσκηση των δραστηριοτήτων διαχείρισης αμοιβαίων κεφαλαίων και εταιρειών επενδύσεων ισχύει η απαίτηση σύστασης ειδικής προς τον σκοπό αυτό εταιρείας διαχείρισης, με καταστατική έδρα και κεντρικά γραφεία στο ίδιο κράτος μέλος.</p> <p>BG: Η συνταξιοδοτική ασφάλιση γίνεται με συμμετοχή σε συνταξιοδοτική ασφαλιστική εταιρεία που έχει συσταθεί στη Βουλγαρία (όχι υποκατάστημα). Ο πρόεδρος του διοικητικού συμβουλίου και ο διευθύνων σύμβουλος απαιτείται να είναι μόνιμοι κάτοικοι Βουλγαρίας.</p> <p>CY: Μόνο μέλη (χρηματιστές) του Χρηματιστηρίου Αξιών της Κύπρου μπορούν να αναλαμβάνουν δραστηριότητες διαμεσολάβησης σε πράξεις επί τίτλων στην Κύπρο. Χρηματιστηριακή εταιρεία μπορεί να γίνει μέλος του Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου μόνον εάν έχει ιδρυθεί και εγγραφεί στο μητρώο εταιρειών σύμφωνα με την κυπριακή νομοθεσία περί εταιρειών (όχι υποκαταστήματα).</p> <p>FI: Τουλάχιστον το ήμισυ των ιδρυτικών εταίρων, τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου, τουλάχιστον ένα τακτικό και ένα αναπληρωματικό μέλος του εποπτικού συμβουλίου και το άτομο που έχει εξουσιοδοτηθεί να υπογράψει εξ ονόματος του πιστωτικού ιδρύματος πρέπει να έχουν μόνιμη κατοικία στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να χορηγήσουν απαλλαγή από τις εν λόγω απαιτήσεις.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>HR: Καμία επιφύλαξη, εκτός από τις υπηρεσίες διακανονισμού και εκκαθάρισης, όπου μοναδικός προμηθευτής στην Κροατία είναι ο οργανισμός κεντρικού αποθετηρίου (Central Depository Agency, CDA). Η πρόσβαση στις υπηρεσίες του CDA χορηγείται σε μη μόνιμους κατοίκους βάσει μη διακριτικής μεταχείρισης.</p> <p>HU: Τα υποκαταστήματα αλλοδαπών ιδρυμάτων απαγορεύεται να παρέχουν υπηρεσίες διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων σε ιδιωτικούς συνταξιοδοτικούς οργανισμούς ή υπηρεσίες διαχείρισης επιχειρηματικού κεφαλαίου. Τουλάχιστον δύο μέλη του διοικητικού συμβουλίου ενός χρηματοπιστωτικού ιδρύματος πρέπει να είναι Ούγγροι υπήκοοι, κατά την έννοια της ισχύουσας νομοθεσίας περί συναλλάγματος και να έχουν μόνιμη κατοικία στην Ουγγαρία επί ένα τουλάχιστον έτος.</p> <p>IE: Σε περίπτωση οργανισμών συλλογικών επενδύσεων που έχουν συσταθεί με τη μορφή αμοιβαίων κεφαλαίων ή εταιρειών μεταβλητού κεφαλαίου (άλλων από τους οργανισμούς συλλογικών επενδύσεων σε κινητές αξίες, ΟΣΕΚΑ), ο θεματοφύλακας/καταπιστευματοδόχος και η εταιρεία διαχείρισης πρέπει να έχουν συσταθεί στην Ιρλανδία ή σε άλλο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης (όχι υποκαταστήματα). Σε περίπτωση ετερόρρυθμης εταιρείας επενδύσεων, τουλάχιστον ένας από τους ομόρρυθμους εταίρους πρέπει να έχει συσταθεί ως εταιρεία στην Ιρλανδία. Για να αποκτήσει την ιδιότητα του μέλους Χρηματιστηρίου Αξιών στην Ιρλανδία, ένα νομικό πρόσωπο πρέπει είτε I) να έχει λάβει άδεια στην Ιρλανδία, πράγμα που προϋποθέτει να έχει συσταθεί είτε ως κεφαλαιουχική εταιρεία είτε ως προσωπική εταιρεία με κεντρική/καταστατική έδρα στην Ιρλανδία, είτε II) να έχει λάβει άδεια από άλλο κράτος μέλος σύμφωνα με την ενωσιακή οδηγία για τις επενδυτικές υπηρεσίες.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>IT: Για να λάβει μια εταιρεία άδεια να διαχειρίζεται το σύστημα διακανονισμού τίτλων με εγκατάσταση στην Ιταλία, απαιτείται να έχει συσταθεί στην Ιταλία (όχι υποκαταστήματα). Για να λάβει μια εταιρεία άδεια να διαχειρίζεται το κεντρικό αποθετήριο τίτλων με εγκατάσταση στην Ιταλία, απαιτείται να έχει συσταθεί στην Ιταλία (όχι υποκαταστήματα). Σε περίπτωση οργανισμών συλλογικών επενδύσεων άλλων από τους ΟΣΕΚΑ που έχουν εναρμονιστεί με την ενωσιακή νομοθεσία, ο θεματοφύλακας/καταπιστευματοδόχος πρέπει να έχει συσταθεί στην Ιταλία ή σε άλλο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να έχει εγκατασταθεί στην Ιταλία με υποκατάστημα. Οι εταιρείες διαχείρισης ΟΣΕΚΑ που δεν έχουν εναρμονιστεί με τη ενωσιακή νομοθεσία απαιτείται επίσης να έχουν συσταθεί στην Ιταλία (όχι υποκαταστήματα). Μόνον οι τράπεζες, οι ασφαλιστικές εταιρείες, οι εταιρείες επενδύσεων και οι εταιρείες διαχείρισης ΟΣΕΚΑ που έχουν εναρμονιστεί με την ενωσιακή νομοθεσία και έχουν τη νόμιμη κεντρική τους έδρα στην Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και ΟΣΕΚΑ που έχουν συσταθεί στην Ιταλία, μπορούν να ασκήσουν δραστηριότητα διαχείρισης πόρων συνταξιοδοτικών ταμείων. Για την άσκηση δραστηριοτήτων πώλησης κατ' οίκον, οι διαμεσολαβητές πρέπει να χρησιμοποιούν ασφαλιστές που διαθέτουν άδεια και κατοικούν στο έδαφος κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα γραφεία αντιπροσωπείας ξένων διαμεσολαβητών δεν μπορούν να διεξάγουν δραστηριότητες που αποσκοπούν στην παροχή επενδυτικών υπηρεσιών.</p> <p>LT: Για διαχείριση περιουσιακών στοιχείων απαιτείται ίδρυση ειδικής εταιρείας διαχείρισης (όχι υποκαταστήματα). Ως καταπιστευματοδόχοι μπορούν να ενεργούν μόνον εταιρείες που έχουν την καταστατική έδρα τους στη Λιθουανία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>PT: Διαχείριση συνταξιοδοτικών ταμείων μπορεί να γίνει μόνον από ειδικές εταιρείες που έχουν συσταθεί για τον σκοπό αυτό στην Πορτογαλία και από ασφαλιστικές εταιρείες που έχουν συσταθεί στην Πορτογαλία και διαθέτουν άδεια παροχής ασφαλειών ζωής ή από οργανισμούς που διαθέτουν άδεια διαχείρισης συνταξιοδοτικών ταμείων σε άλλα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης (καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστημάτων από τρίτες χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης).</p> <p>RO: Υποκαταστήματα ξένων ιδρυμάτων μπορούν να παρέχουν υπηρεσίες διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων.</p> <p>SK: Επενδυτικές υπηρεσίες στη Σλοβακική Δημοκρατία μπορούν να παρέχουν τράπεζες, επενδυτικές εταιρείες, επενδυτικά ταμεία και διαπραγματευτές κινητών αξιών οι οποίοι έχουν τη νομική μορφή συμμετοχικής εταιρείας με ίδια κεφάλαια σύμφωνα με τον νόμο (όχι υποκαταστήματα).</p> <p>SI: Καμία δέσμευση για συμμετοχή σε υπό ιδιωτικοποίηση τράπεζες και ιδιωτικά συνταξιοδοτικά ταμεία (μη υποχρεωτική ασφάλιση γήρατος).</p> <p>SE: Ο ιδρυτής τράπεζας καταθέσεων ταμειυτηρίου πρέπει να είναι φυσικό πρόσωπο με κατοικία στην Ευρωπαϊκή Ένωση.</p>
<p>13. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ¹ (μόνο με ιδιωτική χρηματοδότηση)</p>	

¹ Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>A. Νοσοκομειακές υπηρεσίες (CPC 9311)</p> <p>B. Υπηρεσίες ασθενοφόρων (CPC 93192)</p> <p>Γ. Υγειονομικά ιδρύματα που παρέχουν κατάλυμα, εκτός από νοσοκομειακές υπηρεσίες (CPC 93193)</p> <p>Δ. Κοινωνικές υπηρεσίες (CPC 933)</p>	<p>EU: Η συμμετοχή ιδιωτικών φορέων στο δίκτυο υπηρεσιών υγείας και κοινωνικής μέριμνας υπόκειται σε σύμβαση παραχώρησης. Ενδέχεται να απαιτείται εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: αριθμός υφιστάμενων εγκαταστάσεων και επιπτώσεις σ' αυτές, υποδομές μεταφορών, πληθυσμιακή πυκνότητα, γεωγραφική διασπορά και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας.</p> <p>AT, SI: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες ασθενοφόρων.</p> <p>BG: Καμία δέσμευση για τις νοσοκομειακές υπηρεσίες, τις υπηρεσίες ασθενοφόρων και τα υγειονομικά ιδρύματα που παρέχουν κατάλυμα εκτός από νοσοκομειακές υπηρεσίες.</p> <p>CZ, FI, MT, SE, SK: Καμία δέσμευση.</p> <p>HU, SI: Καμία δέσμευση για τις κοινωνικές υπηρεσίες.</p> <p>PL: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες ασθενοφόρων, για τα υγειονομικά ιδρύματα που παρέχουν κατάλυμα εκτός από νοσοκομειακές υπηρεσίες και για τις κοινωνικές υπηρεσίες.</p> <p>BE, UK: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες ασθενοφόρων, για τα υγειονομικά ιδρύματα που παρέχουν κατάλυμα εκτός από νοσοκομειακές υπηρεσίες και για τις κοινωνικές υπηρεσίες εκτός από τα αναρρωτήρια, τα άσυλα και τους οίκους ευγηρίας.</p> <p>CY: Καμία δέσμευση για τις νοσοκομειακές υπηρεσίες, για τις υπηρεσίες ασθενοφόρων, για τα υγειονομικά ιδρύματα που παρέχουν κατάλυμα εκτός από νοσοκομειακές υπηρεσίες και για τις κοινωνικές υπηρεσίες εκτός από τα αναρρωτήρια, τα άσυλα και τους οίκους ευγηρίας.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
14. ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	
Α. Ξενοδοχεία, εστιατόρια και υπηρεσίες τροφοδοσίας (CPC 641, CPC 642 και CPC 643) εκτός από υπηρεσίες τροφοδοσίας αεροπορικών εταιρειών ¹	BG: Απαιτείται σύσταση εταιρείας (όχι υποκαταστήματα). IT: Για μπαρ, καφεενία και εστιατόρια, απαιτείται εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και πυκνότητα των υφιστάμενων επιχειρήσεων.
Ταξιδιωτικά πρακτορεία και επιχειρήσεις οργανωμένων περιηγήσεων (συμπεριλαμβανομένων των αρχηγών εκδρομών) (CPC 7471)	BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας). PT: Απαίτηση σύστασης εμπορικής εταιρείας με έδρα την Πορτογαλία (καμία δέσμευση για τα υποκαταστήματα).
Γ. Υπηρεσίες ξεναγών (CPC 7472)	Καμία.

¹ Οι υπηρεσίες τροφοδοσίας αεροπορικών εταιρειών υπάγονται στην κατηγορία ΒΟΗΘΗΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ, σημείο 17.Ε.α) Επίγεια εξυπηρέτηση.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
15. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΝΑΨΥΧΗΣ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ (εκτός από οπτικοακουστικές υπηρεσίες)	
Α. Υπηρεσίες ψυχαγωγίας (συμπεριλαμβανομένων των θεάτρων, των μουσικών συγκροτημάτων, των τσίρκων και των ντισκοτέκ) (CPC 9619)	<p>CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Καμία δέσμευση.</p> <p>BG: Καμία δέσμευση εκτός από τις υπηρεσίες θεατρικού παραγωγού, χορωδίας, μουσικού συγκροτήματος και ψυχαγωγικής ορχήστρας (CPC 96191), τις υπηρεσίες που παρέχονται από συγγραφείς, συνθέτες, γλύπτες, διασκεδαστές και άλλους μεμονωμένους καλλιτέχνες (CPC 96192) και τις βοηθητικές θεατρικές υπηρεσίες (CPC 96193).</p> <p>EE: Καμία δέσμευση για τις άλλες υπηρεσίες ψυχαγωγίας (CPC 96199), εκτός από τις κινηματογραφικές αίθουσες.</p> <p>LV: Καμία δέσμευση, εκτός από τις υπηρεσίες εκμετάλλευσης κινηματογράφων και θεάτρων (μέρος της CPC 96199).</p>
Β. Ειδησεογραφικά πρακτορεία και πρακτορεία τύπου (CPC 962)	FR: Η ξένη συμμετοχή σε εταιρείες που κάνουν εκδόσεις στη γαλλική γλώσσα δεν μπορεί να υπερβαίνει ποσοστό είκοσι τοις εκατό του κεφαλαίου ή των δικαιωμάτων ψήφου. Η εγκατάσταση πρακτορείων τύπου από αλλοδαπούς επενδυτές υπόκειται στην αρχή της αμοιβαιότητας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Γ. Βιβλιοθήκες, αρχεία, μουσεία και άλλες υπηρεσίες πολιτισμού ¹ (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση. AT, LT: Η συμμετοχή ιδιωτικών φορέων στο δίκτυο βιβλιοθηκών, αρχείων, μουσείων και άλλων υπηρεσιών πολιτισμού υπόκειται σε σύμβαση παραχώρησης ή άδεια.
Δ. Αθλητικές υπηρεσίες (CPC 9641)	AT, SI: Καμία δέσμευση για υπηρεσίες χιονοδρομικών σχολών και οδηγών ορειβασίας. BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Καμία δέσμευση.
Ε. Υπηρεσίες πάρκων αναψυχής και παραλιών (CPC 96491)	Καμία.

¹ Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
16. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ	
A. Θαλάσσιες μεταφορές ¹	
α) Διεθνείς μεταφορές επιβατών (CPC 7211 πλην εθνικών θαλάσσιων ενδομεταφορών).	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση για την εγκατάσταση καταχωρισμένης εταιρείας με σκοπό την εκμετάλλευση στόλου, τα πλοία του οποίου φέρουν την εθνική σημαία του κράτους εγκατάστασης.
β) Διεθνείς μεταφορές εμπορευματικών φορτίων (CPC 7212 πλην εθνικών θαλάσσιων ενδομεταφορών) ²	BG, CY, EE, HU, LV, LT, MT, RO: Χωρίς περιορισμούς για την εγκατάσταση άλλων μορφών εμπορικής παρουσίας για την παροχή υπηρεσιών διεθνών θαλάσσιων μεταφορών DE, ES, FR, FI, EL, IT, LV, MT, PL, PT, SI και SE: Υπηρεσίες μεταφόρτωσης από πλοία feeder κατόπιν έγκρισης.

¹ Οι λιμενικές υπηρεσίες και άλλες υπηρεσίες θαλάσσιων μεταφορών που απαιτούν χρήση υποδομών δημόσιας χρήσης υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

² Περιλαμβάνονται οι υπηρεσίες μεταφόρτωσης από πλοία τροφοδοσίας (feeder) και η μεταφορά εξοπλισμού από παρόχους υπηρεσιών διεθνών θαλάσσιων μεταφορών μεταξύ λιμένων του ίδιου κράτους εφόσον δεν δημιουργούν εισόδημα.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
B. Μεταφορές μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών ¹	
α) Μεταφορά επιβατών (CPC 7221) β) Μεταφορά φορτίων (CPC 7222)	<p>EU: Βάσει των μέτρων που απορρέουν από υφιστάμενες ή μελλοντικές συμφωνίες σχετικά με την πρόσβαση στις εσωτερικές υδάτινες οδούς (συμπεριλαμβανομένων των συμφωνιών μετά τη σύνδεση Ρήνου-Μάιν-Δούναβη), ορισμένα δικαιώματα διέλευσης ανήκουν αποκλειστικά σε φορείς που εδρεύουν στις ενδιαφερόμενες χώρες και πληρούν τα κριτήρια ιθαγένειας όσον αφορά το καθεστώς ιδιοκτησίας τους. Κανονισμοί για την εφαρμογή της σύμβασης του Μάνχαϊμ για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο.</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση για την εγκατάσταση καταχωρισμένης εταιρείας με σκοπό την εκμετάλλευση στόλου, τα πλοία του οποίου φέρουν την εθνική σημαία του κράτους εγκατάστασης.</p> <p>AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για την ίδρυση ναυτιλιακής εταιρείας από φυσικά πρόσωπα. Σε περίπτωση εγκατάστασης νομικού προσώπου, προϋπόθεση ιθαγένειας για το διοικητικό και το εποπτικό συμβούλιο. Απαιτείται καταχωρισμένη εταιρεία ή μόνιμη εγκατάσταση στην Αυστρία. Επιπλέον, το μεγαλύτερο μέρος των μετοχών πρέπει να ανήκει σε πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p> <p>BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).</p> <p>FI: Υπηρεσίες μπορούν να παρέχονται μόνον από πλοία που φέρουν τη φινλανδική σημαία.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση.</p>

¹ Οι λιμενικές υπηρεσίες και άλλες υπηρεσίες μεταφοράς μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Γ. Σιδηροδρομικές μεταφορές ¹ α) Μεταφορά επιβατών (CPC 7111) β) Μεταφορά φορτίων (CPC 7112)	BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας). HR: Καμία δέσμευση.
Δ. Οδικές μεταφορές ²	

¹ Οι υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών που απαιτούν χρήση υποδομών δημόσιας χρήσης υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

² Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>α) Μεταφορά επιβατών (CPC 7121 και CPC 7122)</p>	<p>EU: Οι αλλοδαποί επενδυτές δεν δύνανται να παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών εντός κράτους μέλους (ενδομεταφορές), με εξαίρεση την ενοικίαση λεωφορείων με χειριστή για έκτακτα δρομολόγια.</p> <p>EU: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για υπηρεσίες ταξί. Βασικά κριτήρια: αριθμός υφιστάμενων επιχειρήσεων και αντίκτυπος σε αυτές, πυκνότητα πληθυσμού, γεωγραφική διασπορά, αντίκτυπος στο κυκλοφοριακό και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας.</p> <p>AT, BG: Αποκλειστικά δικαιώματα και/ή έγκριση χορηγούνται μόνον σε πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και νομικά πρόσωπα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχουν τα κεντρικά γραφεία τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση.</p> <p>BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).</p> <p>FI, LV: Απαιτείται άδεια, που δεν επεκτείνεται σε οχήματα ταξινομημένα στο εξωτερικό.</p> <p>LV και SE: Απαίτηση για τα ήδη συσταθέντα νομικά πρόσωπα να χρησιμοποιούν οχήματα με εθνικό αριθμό πινακίδας.</p> <p>ES: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για την CPC 7122. Βασικά κριτήρια: τοπική ζήτηση.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>IT, PT: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για μεταφορά με λιμουζίνες. Βασικά κριτήρια: αριθμός υφιστάμενων επιχειρήσεων και αντίκτυπος σε αυτές, πυκνότητα πληθυσμού, γεωγραφική διασπορά, αντίκτυπος στο κυκλοφοριακό και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας.</p> <p>ES, IE, IT: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για υπεραστικά δρομολόγια λεωφορείων. Βασικά κριτήρια: αριθμός υφιστάμενων επιχειρήσεων και αντίκτυπος σε αυτές, πυκνότητα πληθυσμού, γεωγραφική διασπορά, αντίκτυπος στο κυκλοφοριακό και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας.</p> <p>FR: Καμία δέσμευση για υπεραστικά δρομολόγια λεωφορείων.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
β) Μεταφορά φορτίων ¹ (CPC 7123, εκτός από μεταφορά αλληλογραφίας για ίδιο λογαριασμό ²).	AT, BG: Αποκλειστικά δικαιώματα και/ή έγκριση χορηγούνται μόνον σε πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και νομικά πρόσωπα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχουν τα κεντρικά γραφεία τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση. BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας). FI, LV: Απαιτείται άδεια, που δεν επεκτείνεται σε οχήματα ταξινομημένα στο εξωτερικό. LV και SE: Απαίτηση για τα ήδη συσταθέντα νομικά πρόσωπα να χρησιμοποιούν οχήματα με εθνικό αριθμό πινακίδας. IT, SK: Εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια είναι η τοπική ζήτηση.
Ε. Μεταφορά άλλων αγαθών με αγωγούς, εκτός από καύσιμα ^{3 4} (CPC 7139)	AT: Αποκλειστικά δικαιώματα χορηγούνται μόνον σε πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και νομικά πρόσωπα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχουν τα κεντρικά γραφεία τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

¹ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας σε ορισμένα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

² Μέρος της CPC 71235, που υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ, σημείο 7.A. Ταχυδρομεία και ταχυμεταφορές.

³ Η μεταφορά καυσίμων με αγωγούς υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, σημείο 18.B.

⁴ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
17. ΒΟΗΘΗΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ¹	
<p>A. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις θαλάσσιες μεταφορές²</p> <p>α) Υπηρεσίες διακίνησης θαλάσσιων φορτίων</p> <p>β) Υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης (μέρος της CPC 742)</p> <p>γ) Υπηρεσίες εκτελωνισμού</p> <p>δ) Υπηρεσίες σταθμού εμπορευματοκιβωτίων και υπηρεσίες εναπόθεσης</p> <p>ε) Υπηρεσίες ναυτιλιακού πρακτορείου</p>	<p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Για υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης και υποστηρικτικές υπηρεσίες θαλάσσιων μεταφορών, καμία δέσμευση για την εγκατάσταση καταχωρισμένης εταιρείας με σκοπό την εκμετάλλευση στόλου τα πλοία του οποίου θα φέρουν την εθνική σημαία του κράτους εγκατάστασης.</p> <p>IT: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για υπηρεσίες διακίνησης θαλάσσιων φορτίων. Βασικά κριτήρια: αριθμός υφιστάμενων επιχειρήσεων και αντίκτυπος σε αυτές, πυκνότητα πληθυσμού, γεωγραφική διασπορά και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας.</p> <p>BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας). Η συμμετοχή σε βουλγαρικές εταιρείες περιορίζεται σε ποσοστό σαράντα εννέα τοις εκατό.</p>

¹ Δεν περιλαμβάνονται η συντήρηση και η επισκευή μεταφορικού εξοπλισμού, που υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, σημείο 6.ΣΤ.ιβ) 1 έως 6.ΣΤ.ιβ) 4.

² Οι λιμενικές υπηρεσίες, οι άλλες βοηθητικές υπηρεσίες που απαιτούν χρήση υποδομών δημόσιας χρήσης και οι υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>στ) Υπηρεσίες θαλάσσιας μεταφοράς εμπορευματικών φορτίων</p> <p>ζ) Ναύλωση σκαφών με πλήρωμα (CPC 7213)</p> <p>η) Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης (CPC 7214)</p> <p>θ) Υποστηρικτικές υπηρεσίες των θαλάσσιων μεταφορών (μέρος της CPC 745)</p> <p>ι) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (συμπεριλαμβανομένης της τροφοδοσίας) (μέρος της CPC 749)</p>	<p>HR: Καμία δέσμευση για γ) Υπηρεσίες εκτελωνισμού, δ) Υπηρεσίες σταθμού εμπορευματοκιβωτίων και εναπόθεσης, ε) Υπηρεσίες ναυτιλιακού πρακτορείου και στ) Υπηρεσίες προώθησης φορτίων διά θαλάσσης.</p> <p>Για α) Υπηρεσίες διακίνησης φορτίων που μεταφέρονται διά θαλάσσης, β) Υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης, ι) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (συμπεριλαμβανομένης της τροφοδοσίας), η) Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης και θ) Υπηρεσίες υποστήριξης για τη θαλάσσια μεταφορά: Καμία, εκτός του ότι τα αλλοδαπά νομικά πρόσωπα οφείλουν να ιδρύσουν εταιρεία στην Κροατία, η οποία πρέπει να λάβει σύμβαση παραχώρησης από τις λιμενικές αρχές κατόπιν δημόσιου διαγωνισμού. Ο αριθμός των παρόχων υπηρεσιών μπορεί να περιοριστεί ανάλογα με τους περιορισμούς χωρητικότητας του λιμένα.</p> <p>SI: Η δραστηριότητα του εκτελωνισμού ασκείται μόνο από νομικά πρόσωπα εγκατεστημένα στη Δημοκρατία της Σλοβενίας (όχι υποκαταστήματα).</p> <p>FI: Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης μπορούν να παρέχονται μόνον από πλοία που φέρουν τη φινλανδική σημαία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>B. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις μεταφορές μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών¹</p> <p>α) Υπηρεσίες διακίνησης φορτίων (μέρος της CPC 741)</p> <p>β) Υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης (μέρος της CPC 742)</p> <p>γ) Υπηρεσίες πρακτορείου μεταφορών εμπορευμάτων (μέρος της CPC 748)</p>	<p>EU: Βάσει των μέτρων που απορρέουν από υφιστάμενες ή μελλοντικές συμφωνίες σχετικά με την πρόσβαση στις εσωτερικές υδάτινες οδούς (συμπεριλαμβανομένων των συμφωνιών μετά τη σύνδεση Ρήνου-Μάιν-Δούναβη), ορισμένα δικαιώματα διέλευσης ανήκουν αποκλειστικά σε φορείς που εδρεύουν στις ενδιαφερόμενες χώρες και πληρούν τα κριτήρια ιθαγένειας όσον αφορά το καθεστώς ιδιοκτησίας τους. Κανονισμοί για την εφαρμογή της σύμβασης του Μάνχαϊμ για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο.</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης και τις υποστηρικτικές υπηρεσίες για τις μεταφορές μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών.</p> <p>AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για την ίδρυση ναυτιλιακής εταιρείας από φυσικά πρόσωπα. Σε περίπτωση εγκατάστασης νομικού προσώπου, προϋπόθεση ιθαγένειας για το διοικητικό και το εποπτικό συμβούλιο. Απαιτείται καταχωρισμένη εταιρεία ή μόνιμη εγκατάσταση στην Αυστρία. Επιπλέον, το μεγαλύτερο μέρος των μετοχών πρέπει να ανήκει σε πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p>

¹ Οι λιμενικές υπηρεσίες, οι άλλες βοηθητικές υπηρεσίες που απαιτούν χρήση υποδομών δημόσιας χρήσης και οι υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>δ) Ναύλωση σκαφών με πλήρωμα (CPC 7223)</p> <p>ε) Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης (CPC 7224)</p> <p>στ) Υποστηρικτικές υπηρεσίες για τις μεταφορές μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών (μέρος της CPC 745)</p> <p>ζ) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (μέρος της CPC 749)</p>	<p>BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας). Η συμμετοχή σε βουλγαρικές εταιρείες περιορίζεται σε ποσοστό σαράντα εννέα τοις εκατό.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση.</p> <p>HU: Ενδέχεται να απαιτείται συμμετοχή του δημοσίου στην επιχείρηση.</p> <p>FI: Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης μπορούν να παρέχονται μόνον από πλοία που φέρουν τη φινλανδική σημαία.</p> <p>SI: Η δραστηριότητα του εκτελωνισμού ασκείται μόνο από νομικά πρόσωπα εγκατεστημένα στη Δημοκρατία της Σλοβενίας (όχι υποκαταστήματα).</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Γ. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις σιδηροδρομικές μεταφορές¹</p> <p>α) Υπηρεσίες διακίνησης φορτίων (μέρος της CPC 741)</p> <p>β) Υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης (μέρος της CPC 742)</p> <p>γ) Υπηρεσίες πρακτορείου μεταφορών εμπορευμάτων (μέρος της CPC 748)</p> <p>δ) Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης (CPC 7113)</p>	<p>BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας). Η συμμετοχή σε βουλγαρικές εταιρείες περιορίζεται σε ποσοστό σαράντα εννέα τοις εκατό.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση για δ) Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης</p> <p>SI: Η δραστηριότητα του εκτελωνισμού ασκείται μόνο από νομικά πρόσωπα εγκατεστημένα στη Δημοκρατία της Σλοβενίας (όχι υποκαταστήματα).</p>

¹ Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας εάν απαιτούν χρήση υποδομών δημόσιας χρήσης.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ε) Υποστηρικτικές υπηρεσίες για τις σιδηροδρομικές μεταφορές (CPC 743) στ) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (μέρος της CPC 749)	
Δ. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις οδικές μεταφορές ¹ α) Υπηρεσίες διακίνησης φορτίων (μέρος της CPC 741) β) Υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης (μέρος της CPC 742) γ) Υπηρεσίες πρακτορείου μεταφορών εμπορευμάτων (μέρος της CPC 748)	AT: Άδεια για ναύλωση επαγγελματικών οδικών οχημάτων με χειριστές χορηγείται μόνον σε πολίτες και νομικά πρόσωπα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχουν την έδρα τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση. BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας). Η συμμετοχή σε βουλγαρικές εταιρείες περιορίζεται σε ποσοστό σαράντα εννέα τοις εκατό. FI: Για ναύλωση επαγγελματικών οδικών οχημάτων με χειριστές απαιτείται άδεια, η οποία δεν παρέχεται σε οχήματα με ξένες πινακίδες κυκλοφορίας. HR: Καμία δέσμευση για δ) Ναύλωση επαγγελματικών οδικών οχημάτων με χειριστές. SI: Η δραστηριότητα του εκτελωνισμού ασκείται μόνο από νομικά πρόσωπα εγκατεστημένα στη Δημοκρατία της Σλοβενίας (όχι υποκαταστήματα).

¹ Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας εάν απαιτούν χρήση υποδομών δημόσιας χρήσης.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
δ) Ναύλωση επαγγελματικών οδικών οχημάτων με χειριστές (CPC 7124) ε) Υπηρεσίες υποστήριξης για εξοπλισμό οδικών μεταφορών (CPC 744) στ) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (μέρος της CPC 749)	
Ε. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις υπηρεσίες αεροπορικών μεταφορών	

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>α) Επίγεια εξυπηρέτηση (συμπεριλαμβανομένης της τροφοδοσίας)</p>	<p>EU: Καμία εκτός από τα εξής:</p> <ul style="list-style-type: none"> – οι δεσμεύσεις υπόκεινται στον όρο της αμοιβαιότητας· – οι κατηγορίες των δραστηριοτήτων είναι συνάρτηση του μεγέθους του αερολιμένα. Ο αριθμός των παρόχων σε κάθε αερολιμένα μπορεί να περιορίζεται λόγω έλλειψης χώρου, ωστόσο οι πάροχοι δεν μπορούν να είναι λιγότεροι από δύο για άλλους λόγους. <p>BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).</p> <p>HR: Καμία δέσμευση.</p>
<p>β) Υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης (μέρος της CPC 742)</p>	<p>BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).</p> <p>PL: Για αποθήκευση εμπορευμάτων διατηρημένων με απλή ψύξη ή κατεψυγμένων ή αποθήκευση ασυσκευάστων υγρών ή αερίων, οι κατηγορίες δραστηριοτήτων εξαρτώνται από το μέγεθος του αερολιμένα. Ο αριθμός των παρόχων σε κάθε αερολιμένα μπορεί να περιορίζεται λόγω έλλειψης χώρου, ωστόσο οι πάροχοι δεν μπορούν να είναι λιγότεροι από δύο για άλλους λόγους.</p>
<p>γ) Υπηρεσίες πρακτορείου μεταφορών εμπορευμάτων (μέρος της CPC 748)</p>	<p>BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).</p> <p>HU: Καμία δέσμευση.</p> <p>SI: Η δραστηριότητα του εκτελωνισμού ασκείται μόνο από νομικά πρόσωπα εγκατεστημένα στη Δημοκρατία της Σλοβενίας (όχι υποκαταστήματα).</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
δ) Ναύλωση αεροσκάφους με πλήρωμα (CPC 734)	<p>EU: Τα αεροσκάφη που χρησιμοποιούν οι αερομεταφορείς της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης που χορηγεί άδεια στον αερομεταφορέα ή σε άλλο κράτος της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ιδιοκτήτης του αεροσκάφους πρέπει να είναι είτε φυσικό πρόσωπο που πληροί συγκεκριμένα κριτήρια ιθαγένειας είτε νομικό πρόσωπο που πληροί συγκεκριμένα κριτήρια ως προς την κατοχή του κεφαλαίου και τον έλεγχο (καθώς και την ιθαγένεια των διευθυντικών στελεχών). Εξαιρέσεις μπορεί να υπάρξουν για βραχυχρόνιες μισθώσεις ή σε εξαιρετικές συνθήκες.</p> <p>BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).</p>
ε) Πωλήσεις και μάρκετινγκ	<p>EU: Συγκεκριμένες υποχρεώσεις για επενδυτές οι οποίοι χρησιμοποιούν ηλεκτρονικά συστήματα κρατήσεων που ανήκουν σε αερομεταφορείς ή ελέγχονται από αυτούς.</p> <p>BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).</p>
στ) Ηλεκτρονικό σύστημα κρατήσεων	<p>EU: Συγκεκριμένες υποχρεώσεις για επενδυτές οι οποίοι χρησιμοποιούν ηλεκτρονικά συστήματα κρατήσεων που ανήκουν σε αερομεταφορείς ή ελέγχονται από αυτούς.</p> <p>BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ζ) Διαχείριση αερολιμένα ¹	<p>EU: οι δεσμεύσεις υπόκεινται στον όρο της αμοιβαιότητας.</p> <p>BG: Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).</p> <p>PL: Η συμμετοχή αλλοδαπών περιορίζεται στο σαράντα εννέα τοις εκατό.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση</p>
<p>ΣΤ. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τη μεταφορά αγαθών με αγωγούς, εκτός από καύσιμα²</p> <p>α) Φύλαξη και αποθήκευση αγαθών που μεταφέρονται με αγωγούς, εκτός από καύσιμα³</p> <p>(μέρος της CPC 742)</p>	Καμία.

¹ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

² Οι βοηθητικές υπηρεσίες προς τη μεταφορά καυσίμων με αγωγούς υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, σημείο 18.Γ.

³ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
18. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	
Α. Υπηρεσίες συναφείς προς την εξόρυξη ¹ (CPC 883) ²	Καμία.

¹ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

² Περιλαμβάνει τις ακόλουθες υπηρεσίες που παρέχονται έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης: διαχειριστικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες σε θέματα εξόρυξης, προετοιμασία χερσαίων εργοταξίων, εγκατάσταση χερσαίων γεωτρήσεων, γεώτρηση, διατηρητικές κεφαλές, σωληνώσεις και αγωγοί γεωτρήσεων, προμήθεια λάσπης, έλεγχος στερεών, αλίευση και ειδικές εργασίες στον πυθμένα της γεώτρησης, γεωλογία γεωτρήσεων και έλεγχος διάτρησης, πυρηνοληψία, δοκιμή γεωτρήσεων, συρματόσκοινα, προμήθεια και εισπίεση ρευστών πλήρωσης (άλμες), προμήθεια και εγκατάσταση διατάξεων πλήρωσης, τσιμέντωση (με αντλίες πίεσης), υπηρεσίες διέγερσης (ρηγμάτωση, οξίνιση και άντληση υπό πίεση), συντήρηση και επιδιόρθωση παραγωγικής γεώτρησης, σφράγισμα και εγκατάλειψη γεωτρήσεων.

Δεν περιλαμβάνει άμεση πρόσβαση σε φυσικούς πόρους ή εκμετάλλευση αυτών.

Δεν περιλαμβάνει εργασίες προετοιμασίας εργοταξίου για εξόρυξη άλλων ορυκτών, εκτός πετρελαίου και αερίου (CPC 5115), που υπάγονται στην κατηγορία 8. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Β. Μεταφορά καυσίμων με αγωγούς ¹ (CPC 7131)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση.
Γ. Φύλαξη και αποθήκευση καυσίμων που μεταφέρονται με αγωγούς ² (μέρος της CPC 742)	PL: Σε επενδυτές από χώρες που προμηθεύουν ενέργεια μπορεί να μην επιτραπεί να αποκτήσουν τον έλεγχο της δραστηριότητας. Καμία δέσμευση για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας).
Δ. Χονδρικό εμπόριο στερεών, υγρών και αέριων καυσίμων και συναφών προϊόντων (CPC 62271) και χονδρικό εμπόριο ηλεκτρικού ρεύματος, ατμού και ζεστού νερού ³	EU: Καμία δέσμευση για το χονδρικό εμπόριο ηλεκτρικού ρεύματος, ατμού και ζεστού νερού.

¹ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

² Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

³ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>E. Λιανικό εμπόριο καυσίμων κίνησης (CPC 613)</p> <p>Λιανικό εμπόριο μαζούτ, αερίου σε φιάλες, άνθρακα και καυσόξυλων (CPC 63297)</p> <p>και λιανικό εμπόριο ηλεκτρικού ρεύματος, αερίου (όχι σε φιάλες), ατμού και ζεστού νερού¹</p>	<p>EU: Καμία δέσμευση για το λιανικό εμπόριο καυσίμων κίνησης, ηλεκτρικού ρεύματος, αερίου (όχι σε φιάλες), ατμού και ζεστού νερού.</p> <p>BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Για λιανικό εμπόριο μαζούτ, αερίου σε φιάλες, άνθρακα και καυσόξυλων, χορηγείται έγκριση σε πολυκαταστήματα (στη Γαλλία μόνον σε μεγάλα πολυκαταστήματα) κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: πλήθος υφιστάμενων καταστημάτων και αντίκτυπος σε αυτά, πυκνότητα πληθυσμού, γεωγραφική διασπορά, αντίκτυπος στο κυκλοφοριακό και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας.</p>
<p>Z. Υπηρεσίες συναφείς προς τη διανομή ενέργειας² (CPC 887)</p>	<p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, UK: Καμία δέσμευση, με εξαίρεση τις συμβουλευτικές υπηρεσίες, στις οποίες: καμία.</p> <p>SI: Καμία δέσμευση, με εξαίρεση τις συναφείς προς τη διανομή αερίου υπηρεσίες, στις οποίες: καμία.</p>

¹ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

² Εκτός από τις συμβουλευτικές υπηρεσίες, υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
19. ΑΛΛΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΛΛΟΝ ΤΟΜΕΑ	
α) Στεγνοκαθαριστήρια (CPC 9701)	Καμία.
β) Υπηρεσίες κομμωτηρίου (CPC 97021)	IT: Εξέταση οικονομικών αναγκών επί τη βάση της εθνικής μεταχείρισης. Με την εξέταση των οικονομικών αναγκών, όπου ισχύει, τίθεται όριο στο πλήθος των επιχειρήσεων. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και πυκνότητα υπαρχουσών επιχειρήσεων.
γ) Υπηρεσίες ινστιτούτων καλλονής, περιποίησης νυχιών χεριών και ποδιών (CPC 97022)	IT: Εξέταση οικονομικών αναγκών επί τη βάση της εθνικής μεταχείρισης. Με την εξέταση των οικονομικών αναγκών, όπου ισχύει, τίθεται όριο στο πλήθος των επιχειρήσεων. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και πυκνότητα υπαρχουσών επιχειρήσεων.
δ) Άλλες υπηρεσίες αισθητικού π.δ.κ.α. (CPC 97029)	IT: Εξέταση οικονομικών αναγκών επί τη βάση της εθνικής μεταχείρισης. Με την εξέταση των οικονομικών αναγκών, όπου ισχύει, τίθεται όριο στο πλήθος των επιχειρήσεων. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και πυκνότητα υπαρχουσών επιχειρήσεων.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ε) Λουτρά και μη θεραπευτικά μασάζ, εφόσον παρέχονται για λόγους ευεξίας και χαλάρωσης και όχι για ιατρικούς λόγους ή λόγους αποκατάστασης ^{1 2} (CPC έκδοση 1.0 97230)	Καμία.
στ) Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιακών συνδέσεων (CPC 7543)	Καμία.

¹ Τα θεραπευτικά μασάζ και οι λουτροθεραπείες υπάγονται στις κατηγορίες 6.Α.η) Άσκηση ιατρικού επαγγέλματος, 6.Α.ι) 2 Υπηρεσίες νοσηλευτών, φυσιοθεραπευτών και λοιπού παραϊατρικού προσωπικού, καθώς και υπηρεσίες υγείας (13.Α και 13.Γ).

² Τα μη θεραπευτικά λουτρά και μασάζ που παρέχονται με χρήση αγαθών δημόσιας χρήσης, π.χ. ορισμένων πηγών νερού, υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό σχετικά με τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V
(Παράρτημα XI της συμφωνίας)

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΕΣΜΕΥΣΕΩΝ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΔΙΑΣΥΝΟΡΙΑΚΗ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΤΜΗΜΑ Α

ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ ΕΕ

1. Στον κατάλογο δεσμεύσεων που ακολουθεί παρατίθενται οι τομείς υπηρεσιών που απελευθερώνονται δυνάμει του άρθρου 172 της παρούσας συμφωνίας και, υπό μορφή επιφυλάξεων, οι περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά και στην εθνική μεταχείριση που ισχύουν για τις υπηρεσίες και τους παρόχους υπηρεσιών των Δημοκρατιών του συμβαλλόμενου μέρους ΚΑ (Κεντρική Αμερική) στους εν λόγω τομείς. Ο κατάλογος αποτελείται από τα εξής στοιχεία:
 - α) στην πρώτη στήλη αναγράφεται ο τομέας ή ο υποτομέας στον οποίο αναλαμβάνει τη δέσμευση το συμβαλλόμενο μέρος, καθώς και το πεδίο απελευθέρωσης στο οποίο έχουν εφαρμογή οι επιφυλάξεις·
 - β) στη δεύτερη στήλη περιγράφονται οι ισχύουσες επιφυλάξεις.

Όταν η στήλη που αναφέρεται στο στοιχείο β) περιλαμβάνει μόνον επιφυλάξεις συγκεκριμένου κράτους μέλους, τα κράτη μέλη που δεν αναφέρονται στη στήλη αναλαμβάνουν δεσμεύσεις στον σχετικό τομέα χωρίς επιφυλάξεις (σημείωση: η απουσία επιφυλάξεων εκ μέρους των κρατών μελών σε συγκεκριμένο τομέα δεν θίγει τις οριζόντιες επιφυλάξεις ούτε τις επιφυλάξεις που ενδέχεται να ισχύουν ανά τομέα στο σύνολο της Ευρωπαϊκής Ένωσης).

Δεσμεύσεις ως προς τη διασυνοριακή παροχή υπηρεσιών δεν αναλαμβάνονται σε τομείς ή υποτομείς που καλύπτονται μεν από την παρούσα συμφωνία, πλην όμως δεν αναφέρονται στον κατάλογο που ακολουθεί.

2. Για τον προσδιορισμό των επιμέρους τομέων και υποτομέων:

α) ο όρος «CPC» αναφέρεται στην κεντρική ταξινόμηση προϊόντων όπως καταρτίστηκε από τη Στατιστική Υπηρεσία των Ηνωμένων Εθνών, στατιστικά δελτία, σειρά Μ, αριθ. 77, CPC prov, 1991.

β) ο όρος «CPC έκδοση 1.0» αναφέρεται στην κεντρική ταξινόμηση προϊόντων, όπως καταρτίστηκε από τη Στατιστική Υπηρεσία των Ηνωμένων Εθνών, στατιστικά δελτία, σειρά Μ, αριθ. 77, CPC ver. 1.0, 1998.

3. Στον κατάλογο που παρατίθεται κατωτέρω δεν περιλαμβάνονται μέτρα που αφορούν απαιτήσεις και διαδικασίες επαγγελματικών προσόντων, τεχνικά πρότυπα, καθώς και απαιτήσεις και διαδικασίες αδειοδότησης, εάν δεν συνιστούν περιορισμό στην πρόσβαση στην αγορά ή στο καθεστώς εθνικής μεταχείρισης κατά την έννοια των άρθρων 170 και 171 της παρούσας συμφωνίας. Τα εν λόγω μέτρα (π.χ. ανάγκη απόκτησης άδειας, υποχρεώσεις παροχής καθολικής υπηρεσίας, ανάγκη αναγνώρισης επαγγελματικών προσόντων σε νομοθετικώς κατοχυρωμένους κλάδους, ανάγκη επιτυχίας σε συγκεκριμένες εξετάσεις, συμπεριλαμβανομένων των γλωσσικών εξετάσεων), ακόμη και αν δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο, ισχύουν σε κάθε περίπτωση για τους παρόχους υπηρεσιών των Δημοκρατιών του συμβαλλόμενου μέρους ΚΑ.

4. Ο κατάλογος που ακολουθεί δεν θίγει τη δυνατότητα του τρόπου παροχής υπηρεσιών 1 σε ορισμένους τομείς και υποτομείς υπηρεσιών, ούτε την ύπαρξη κρατικών μονοπωλίων και αποκλειστικών δικαιωμάτων, όπως αυτά περιγράφονται στον κατάλογο δεσμεύσεων όσον αφορά την εγκατάσταση.
5. Σύμφωνα με το άρθρο 159 παράγραφος 3 της παρούσας συμφωνίας, ο κατάλογος που παρατίθεται κατωτέρω δεν περιλαμβάνει μέτρα σχετικά με τις επιδοτήσεις που χορηγούνται από τα μέρη.
6. Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τον παρόντα κατάλογο δεσμεύσεων δεν έχουν αυτόματα νομικό αποτέλεσμα και συνεπώς δεν μεταβιβάζουν άμεσα δικαιώματα σε μεμονωμένα φυσικά ή νομικά πρόσωπα.
7. Στον παρακάτω κατάλογο χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες συντομογραφίες:

AT	Αυστρία
BE	Βέλγιο
BG	Βουλγαρία
CY	Κύπρος
CZ	Τσεχική Δημοκρατία
DE	Γερμανία
DK	Δανία
ES	Ισπανία
EE	Εσθονία
EU	Ευρωπαϊκή Ένωση, συμπεριλαμβανομένων όλων των κρατών μελών της
FI	Φινλανδία
FR	Γαλλία
EL	Ελλάδα

HR	Κροατία
HU	Ουγγαρία
IE	Ιρλανδία
IT	Ιταλία
LV	Λετονία
LT	Λιθουανία
LU	Λουξεμβούργο
MT	Μάλτα
NL	Κάτω Χώρες
PL	Πολωνία
PT	Πορτογαλία
RO	Ρουμανία
SK	Σλοβακική Δημοκρατία
SI	Σλοβενία
SE	Σουηδία
UK	Ηνωμένο Βασίλειο

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	Αγορά ακινήτων Για τους τρόπους 1 και 2 ΑΤ, ΒΓ, CΥ, CΖ, DΚ, ΕΕ, ΕΛ, FΙ, ΗΥ, ΙΕ, ΙΤ, LΤ, LΥ, ΜΤ, ΡΛ, ΡΟ, SΙ, SΚ: Περιορισμοί στην απόκτηση γης και ακινήτων από ξένους επενδυτές ¹ .
1. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	
Α. Επαγγελματικές υπηρεσίες	

¹ Όσον αφορά τους τομείς των υπηρεσιών, οι εν λόγω περιορισμοί δεν υπερβαίνουν τους περιορισμούς που αντικατοπτρίζονται στις υπάρχουσες δεσμεύσεις της συμφωνίας GATS.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>α) Νομικές υπηρεσίες (CPC 861)¹</p> <p>εκτός από υπηρεσίες νομικού συμβούλου και υπηρεσίες σύνταξης και επικύρωσης νομικών εγγράφων που παρέχονται από επαγγελματίες νομικούς οι οποίοι ασκούν δημόσιο λειτούργημα, όπως συμβολαιογράφοι, δικαστικοί επιμελητές («huissiers de justice») ή άλλοι δημόσιοι λειτουργοί και αξιωματούχοι («officiers publics et ministériels»)</p>	<p>Για τους τρόπους 1 και 2</p> <p>AT, CY, ES, EL, LT, MT, SK: Για την άσκηση δικηγορίας σε θέματα εγχώριου (ενωσιακού και εθνικού) δικαίου, απαιτείται εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο ως πλήρες μέλος, η οποία υπόκειται σε προϋπόθεση ιθαγένειας.</p> <p>BE, FI: Η εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο ως πλήρες μέλος, η οποία απαιτείται για υπηρεσίες νομικής εκπροσώπησης, υπόκειται σε προϋπόθεση ιθαγένειας, καθώς και σε απαιτήσεις μόνιμης κατοικίας. Στο Βέλγιο ισχύουν ποσοτώσεις για παράσταση ενώπιον του «Cour de cassation» (Ανωτάτου Δικαστηρίου) σε μη ποινικές υποθέσεις.</p>

¹ Περιλαμβάνονται υπηρεσίες νομικού συμβούλου, νομικού εκπρόσωπου, διαιτητή και επιδιαιτητή/διαμεσολαβητή, καθώς και υπηρεσίες σύνταξης και επικύρωσης νομικών εγγράφων. Η παροχή νομικών υπηρεσιών επιτρέπεται μόνο σε θέματα δημόσιου διεθνούς δικαίου, ενωσιακού δικαίου και δικαίου της δικαιοδοσίας στην οποία ο πάροχος υπηρεσιών ή το προσωπικό του έχουν δικαίωμα να ασκήσουν τη δικηγορία, ενώ, όπως και άλλες δραστηριότητες, υπόκειται στις απαιτήσεις και τις διαδικασίες αδειοδότησης που ισχύουν στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για δικηγόρους που παρέχουν νομικές υπηρεσίες σε θέματα δημόσιου διεθνούς δικαίου και αλλοδαπών δικαίων, οι ανωτέρω απαιτήσεις μπορούν, μεταξύ άλλων, να συνεπάγονται συμμόρφωση με τους κατά τόπους κώδικες δεοντολογίας, χρήση του τίτλου της χώρας προέλευσης (εκτός εάν αποκτηθεί αναγνώριση με τον τίτλο της χώρας υποδοχής), απαιτήσεις ασφάλισης, απλή εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο της χώρας υποδοχής ή απλουστευμένη εξέταση για την εγγραφή στον σύλλογο της χώρας υποδοχής και νόμιμη ή επαγγελματική έδρα στη χώρα υποδοχής. Νομικές υπηρεσίες σε θέματα ενωσιακού δικαίου παρέχονται καταρχήν από νομικό που διαθέτει όλα τα τυπικά προσόντα, ή μέσω αυτού, ο οποίος είναι εγγεγραμμένος σε δικηγορικό σύλλογο κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ενεργεί προσωπικά, ενώ νομικές υπηρεσίες σε θέματα δικαίου κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης παρέχονται καταρχήν από νομικό που διαθέτει όλα τα τυπικά προσόντα, ή μέσω αυτού, ο οποίος είναι εγγεγραμμένος σε δικηγορικό σύλλογο στο αντίστοιχο κράτος μέλος και ενεργεί προσωπικά. Ως εκ τούτου, ενδέχεται να απαιτείται η ιδιότητα πλήρους μέλους δικηγορικού συλλόγου στο αντίστοιχο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για παράσταση ενώπιον δικαστηρίων και άλλων αρμόδιων αρχών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, εάν πρόκειται για την άσκηση δικηγορίας σε θέματα ενωσιακού και εθνικού δικονομικού δικαίου. Ωστόσο, σε ορισμένα κράτη μέλη, αλλοδαποί δικηγόροι που δεν είναι πλήρη μέλη δικηγορικού συλλόγου επιτρέπεται να εκπροσωπούν σε αστικές υποθέσεις διάδικους που είναι υπήκοοι ή εδρεύουν στο κράτος στο οποίο οι δικηγόροι έχουν δικαίωμα άσκησης επαγγέλματος.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>BG: Οι αλλοδαποί δικηγόροι μπορούν να παρέχουν υπηρεσίες νομικής εκπροσώπησης μόνον σε υπηκόους της χώρας προέλευσής τους και με την προϋπόθεση της αμοιβαιότητας και της συνεργασίας με Βούλγαρο δικηγόρο. Για υπηρεσίες νομικής διαμεσολάβησης απαιτείται να είναι μόνιμοι κάτοικοι.</p> <p>FR: Η πρόσβαση των νομικών στο επάγγελμα «avocat auprès de la Cour de Cassation» (δικηγόρου παρ' Αρείω Πάγω) και «avocat auprès du Conseil d'Etat» (δικηγόρου παρά τω Συμβουλίω της Επικρατείας) υπόκειται σε ποσοτώσεις και σε προϋπόθεση ιθαγένειας.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση για την άσκηση δικηγορίας βάσει του κροατικού δικαίου.</p> <p>HU: Η εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο ως πλήρες μέλος υπόκειται σε προϋπόθεση ιθαγένειας, καθώς και σε απαιτήσεις μόνιμης κατοικίας. Το πεδίο άσκησης νομικών δραστηριοτήτων για τους αλλοδαπούς δικηγόρους περιορίζεται στην παροχή νομικών συμβουλών.</p> <p>LV: Απαίτηση ιθαγένειας για τους συνηγόρους, οι οποίοι είναι και οι μόνοι που έχουν δικαίωμα νομικής εκπροσώπησης σε ποινικές υποθέσεις.</p> <p>DK: Η παροχή νομικών συμβουλών έναντι αμοιβής γίνεται μόνον από δικηγόρους με άδεια άσκησης της δικηγορίας στη Δανία, καθώς και από δικηγορικές εταιρείες εγγεγραμμένες στη Δανία. Η άδεια άσκησης δικηγορίας στη Δανία προϋποθέτει εξέταση στην εθνική νομοθεσία.</p> <p>SE: Η εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο, η οποία απαιτείται μόνον για τη χρήση του σουηδικού τίτλου «advokat», υπόκειται σε απαίτηση μόνιμης κατοικίας.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>β) 1. Υπηρεσίες λογιστικής και τήρησης λογιστικών βιβλίων (CPC 86212 εκτός από «υπηρεσίες ελέγχου», CPC 86213, CPC 86219 και CPC 86220)</p>	<p>Για τον τρόπο 1 FR, HU, IT, MT, RO, SI: Καμία δέσμευση. AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εκπροσώπηση ενώπιον των αρμόδιων αρχών. Για τον τρόπο 2 Καμία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>β) 2. Υπηρεσίες ελέγχου (CPC 86211 και 86212 εκτός από υπηρεσίες λογιστικής)</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, UK: Καμία δέσμευση.</p> <p>AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εκπροσώπηση ενώπιον των αρμόδιων αρχών και για τη διενέργεια ελέγχων που προβλέπονται σε συγκεκριμένους αυστριακούς νόμους (π.χ. νόμος περί ανωνύμων εταιρειών, νόμος περί χρηματιστηρίου αξιών, νόμος περί τραπεζών κ.λπ.)</p> <p>HR: Οι αλλοδαπές ελεγκτικές εταιρείες μπορούν να παρέχουν υπηρεσίες ελέγχου στο έδαφος της Κροατίας όπου έχουν ιδρύσει υποκατάστημα.</p> <p>SE: Μόνον ελεγκτές που έχουν εγκριθεί στη Σουηδία έχουν δικαίωμα διενέργειας νόμιμων ελέγχων σε ορισμένα νομικά πρόσωπα, μεταξύ άλλων σε όλες τις εταιρείες περιορισμένης ευθύνης. Μόνον τα εν λόγω άτομα μπορούν να κατέχουν μετοχές ή να είναι εταίροι σε εταιρείες ορκωτών λογιστών που διενεργούν επίσημους ελέγχους. Για την έγκριση απαιτείται ο ενδιαφερόμενος να είναι μόνιμος κάτοικος.</p> <p>LT: Η έκθεση του ελεγκτή πρέπει να καταρτίζεται σε συνεργασία με διαπιστευμένο ελεγκτή της Λιθουανίας.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>γ) Συμβουλευτικές υπηρεσίες στον τομέα της φορολογίας (CPC 863)¹</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>ΑΤ: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εκπροσώπηση ενώπιον των αρμόδιων αρχών.</p> <p>CY: Οι φοροτεχνικοί πρέπει να είναι δεόντως εξουσιοδοτημένοι από τον υπουργό Οικονομικών. Η χορήγηση άδειας υπόκειται σε εξέταση των οικονομικών αναγκών. Τα εφαρμοζόμενα κριτήρια στον εν λόγω υποτομέα είναι ανάλογα αυτών που ισχύουν για την αδειοδότηση ξένης επένδυσης (παρατίθενται στο τμήμα περί οριζόντιων περιορισμών), λαμβανομένων πάντα υπόψη των συνθηκών απασχόλησης στον υποτομέα.</p> <p>BG, MT, RO και SI: Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>

¹ Δεν περιλαμβάνονται υπηρεσίες νομικών συμβουλών και νομικής εκπροσώπησης σε φορολογικά θέματα, που υπάγονται στην κατηγορία 1.Α.α). Νομικές υπηρεσίες.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>δ) Αρχιτεκτονικές υπηρεσίες και ε) Υπηρεσίες πολεοδομικού σχεδιασμού και αρχιτεκτονικής τοπίου (CPC 8671 και CPC 8674)</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>ΑΤ: Καμία δέσμευση εκτός από τις υπηρεσίες σχεδιασμού.</p> <p>BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Καμία δέσμευση.</p> <p>DE: Εφαρμογή των εθνικών κανόνων όσον αφορά τις αμοιβές και αποδοχές για το σύνολο των υπηρεσιών που παρέχονται από το εξωτερικό.</p> <p>HR: Φυσικά και νομικά πρόσωπα μπορούν να παρέχουν αρχιτεκτονικές υπηρεσίες κατόπιν έγκρισης του κροατικού Επιμελητηρίου Αρχιτεκτόνων. Σχέδια ή έργα που εκπονούνται στο εξωτερικό πρέπει να έχουν αναγνωριστεί (επικυρωθεί) από εξουσιοδοτημένο φυσικό ή νομικό πρόσωπο στην Κροατία σχετικά με τη συμμόρφωσή τους προς το κροατικό δίκαιο. Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες πολεοδομίας.</p> <p>HU, RO: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες αρχιτεκτονικής τοπίου.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
στ) Υπηρεσίες μηχανικού και ζ) Ολοκληρωμένες υπηρεσίες μηχανικού (CPC 8672 και CPC 8673)	Για τον τρόπο 1 AT, SI: Καμία δέσμευση, εκτός από τις αμιγείς υπηρεσίες σχεδιασμού. BG, CY, EL, IT, MT, PT: Καμία δέσμευση. HR: Φυσικά και νομικά πρόσωπα μπορούν να παρέχουν υπηρεσίες μηχανικών κατόπιν έγκρισης του κροατικού Επιμελητηρίου Μηχανικών. Σχέδια ή έργα που εκπονούνται στο εξωτερικό πρέπει να έχουν αναγνωριστεί (επικυρωθεί) από εξουσιοδοτημένο φυσικό ή νομικό πρόσωπο στην Κροατία σχετικά με τη συμμόρφωσή τους προς το κροατικό δίκαιο. Για τον τρόπο 2 Καμία.
η) Άσκηση ιατρικού (συμπεριλαμβανομένων των ψυχολόγων) και οδοντιατρικού επαγγέλματος (CPC 9312 και μέρος της CPC 85201)	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: Καμία δέσμευση. HR: Καμία δέσμευση, εκτός από τις υπηρεσίες τηλεϊατρικής. SI: Καμία δέσμευση για υπηρεσίες κοινωνικής ιατρικής, υγειονομικές, επιδημιολογικές, ιατρικές/οικολογικές υπηρεσίες, υπηρεσίες τραπεζών αίματος, σκευασμάτων αίματος και μοσχευμάτων, ιατροδικαστικές υπηρεσίες νεκροψίας. Για τον τρόπο 2 Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
θ) Κτηνιατρικές υπηρεσίες (CPC 932)	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Καμία δέσμευση. UK: Καμία δέσμευση, εκτός από τις κτηνιατρικές εργαστηριακές και τεχνικές υπηρεσίες που παρέχονται σε χειρουργούς κτηνιάτρους, τις γενικές συμβουλές, κατευθύνσεις και πληροφορίες, π.χ. διατροφή, συμπεριφορά και φροντίδα ζώου συντροφιάς. Για τον τρόπο 2 Καμία.
ι) 1. Υπηρεσίες μαιών (μέρος της CPC 93191) ι) 2. Υπηρεσίες νοσηλευτών, φυσιοθεραπευτών και λοιπού παραϊατρικού προσωπικού (μέρος της CPC 93191)	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: Καμία δέσμευση. FI, PL: Καμία δέσμευση, εκτός από τους νοσηλευτές. HR: Καμία δέσμευση, εκτός από τις υπηρεσίες τηλεϊατρικής. Για τον τρόπο 2 Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ια) Λιανικό εμπόριο φαρμακευτικών ειδών και λιανικό εμπόριο ιατρικών και ορθοπαιδικών ειδών (CPC 63211) και λοιπές υπηρεσίες που παρέχονται από φαρμακοποιούς ¹	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI. UK: Καμία δέσμευση. CZ, LV, LT: Καμία δέσμευση εκτός από τις ταχυδρομικές παραγγελίες. HU: Καμία δέσμευση, εκτός από την CPC 63211. Για τον τρόπο 2 Καμία.
Β. Πληροφορική και συναφείς υπηρεσίες (CPC 84)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.

¹ Η προμήθεια φαρμακευτικών ειδών στο ευρύ κοινό, όπως και η παροχή άλλων υπηρεσιών, υπόκειται σε απαιτήσεις και διαδικασίες αδειοδότησης και επαγγελματικών προσόντων που ισχύουν στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κατά κανόνα, η δραστηριότητα αυτή ασκείται μόνο από φαρμακοποιούς. Σε ορισμένα κράτη μέλη, μόνο η προμήθεια συνταγογραφούμενων φαρμάκων γίνεται αποκλειστικά από φαρμακοποιούς.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Γ. Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης	
α) Υπηρεσίες E&A στις φυσικές επιστήμες (CPC 851) β) Υπηρεσίες E&A στις κοινωνικές και ανθρωπιστικές επιστήμες (CPC 852, εκτός από τις υπηρεσίες ψυχολόγων) ¹ Υπηρεσίες διεπιστημονικής E&A (CPC 853)	Για τους τρόπους 1 και 2 EU: Για υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης που χρηματοδοτούνται με δημόσια κονδύλια, αποκλειστικά δικαιώματα και/ή άδειες χορηγούνται μόνο σε πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε νομικά πρόσωπα που έχουν συσταθεί βάσει της ενωσιακής νομοθεσίας και έχουν την έδρα τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

¹ Μέρος της CPC 85201, που υπάγεται στην κατηγορία 1.Α.η). Άσκηση ιατρικού και οδοντιατρικού επαγγέλματος.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Δ. Κτηματομεσιτικές υπηρεσίες ¹	
α) Υπηρεσίες που αφορούν ιδιότητα ή μισθωμένα ακίνητα (CPC 821)	<p>Για τον τρόπο 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Καμία δέσμευση. HR: Απαιτείται εμπορική παρουσία.</p> <p>Για τον τρόπο 2 Καμία.</p>
β) Υπηρεσίες έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης (CPC 822)	<p>Για τον τρόπο 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Καμία δέσμευση. HR: Απαιτείται εμπορική παρουσία.</p> <p>Για τον τρόπο 2 Καμία.</p>

¹ Η εν λόγω υπηρεσία αφορά το επάγγελμα του μεσίτη ακινήτων και δεν θίγει δικαιώματα και/ή περιορισμούς που ισχύουν για φυσικά και νομικά πρόσωπα ως προς την αγορά ακινήτων.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Ε. Υπηρεσίες ενοικίασης/χρηματοδοτικής μίσθωσης χωρίς χειριστή	
α) Σχετικά με τα πλοία (CPC 83103)	<p>Για τον τρόπο 1 BG, CY, DE, HU, MT, RO: Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 2 Καμία.</p>
β) Σχετικά με τα αεροσκάφη (CPC 83104)	<p>Για τους τρόπους 1 και 2 BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Καμία δέσμευση.</p> <p>EU: Τα αεροσκάφη που χρησιμοποιούνται από αερομεταφορείς της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης που χορηγεί την άδεια στον αερομεταφορέα ή σε άλλο κράτος της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Εξαιρέσεις μπορεί να υπάρξουν για βραχυχρόνιες μισθώσεις ή σε εξαιρετικές συνθήκες.</p>
γ) Σχετικά με λοιπό εξοπλισμό στον τομέα των μεταφορών (CPC 83101, CPC 83102 και CPC 83105)	<p>Για τον τρόπο 1 BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 2 Καμία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
δ) Σχετικά με άλλα μηχανήματα και εξοπλισμό (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 και CPC 83109)	Για τον τρόπο 1 BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.
ε) Σχετικά με είδη προσωπικής ή οικιακής χρήσης (CPC 832)	Για τους τρόπους 1 και 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Καμία δέσμευση. ΕΕ: Καμία δέσμευση, με εξαίρεση τις υπηρεσίες μίσθωσης ή ενοικίασης προεγγεγραμμένων βιντεοκασετών για χρήση σε οικιακό ψυχαγωγικό εξοπλισμό.
στ) Ενοικίαση τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού (CPC 7541)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.
ΣΤ. Λοιπές υπηρεσίες προς επιχειρήσεις	
α) Διαφήμιση (CPC 871)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.
β) Έρευνα αγοράς και δημοσκοπήσεις (CPC 864)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
γ) Υπηρεσίες παροχής συμβουλών διοίκησης (CPC 865)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.
δ) Υπηρεσίες συναφείς με την παροχή συμβουλών διοίκησης (CPC 866)	Για τους τρόπους 1 και 2 HU: Καμία δέσμευση για υπηρεσίες διαιτησίας και επιδιαιτησίας (CPC 86602).
ε) Υπηρεσίες τεχνικών δοκιμών και ανάλυσης (CPC 8676)	Για τον τρόπο 1 IT: Καμία δέσμευση για το επάγγελμα του βιολόγου και του χημικού αναλυτή. HR: Καμία δέσμευση για υπηρεσίες που σχετίζονται με την έκδοση υποχρεωτικών πιστοποιητικών και παρόμοιων επίσημων εγγράφων. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Καμία δέσμευση. HR: Καμία δέσμευση για υπηρεσίες που σχετίζονται με την έκδοση υποχρεωτικών πιστοποιητικών και παρόμοιων επίσημων εγγράφων.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
στ) Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα γεωργίας, θήρας και δασοκομίας (μέρος της CPC 881)	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>IT: Καμία δέσμευση για δραστηριότητες που ασκούνται αποκλειστικά από γεωπόνους και «periti agrari» (τεχνολόγους γεωπονίας).</p> <p>EE, MT, RO, SI: Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>
ζ) Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα αλιείας (μέρος της CPC 882)	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>LV, MT, RO, SI: Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>
η) Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα μεταποίησης (μέρος της CPC 884 και μέρος της CPC 885)	<p>Για τους τρόπους 1 και 2</p> <p>Καμία.</p>
θ) Υπηρεσίες τοποθέτησης και παροχής προσωπικού	

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
θ) 1. Αναζήτηση στελεχών (CPC 87201)	Για τον τρόπο 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Καμία δέσμευση.
θ) 2. Υπηρεσίες τοποθέτησης (CPC 87202)	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Καμία δέσμευση.
θ) 3. Υπηρεσίες παροχής βοηθητικού προσωπικού γραφείου (CPC 87203)	Για τον τρόπο 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, HR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, HR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Καμία δέσμευση.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ι) 1. Υπηρεσίες ερευνών (CPC 87301)	Για τους τρόπους 1 και 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Καμία δέσμευση.
ι) 2. Υπηρεσίες ασφάλειας (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 και CPC 87305)	Για τους τρόπους 1 και 2 HU: Καμία δέσμευση για τις CPC 87304, CPC 87305. BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, HR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Καμία δέσμευση.
ια) Συναφείς υπηρεσίες επιστημονικών και τεχνικών συμβουλών (CPC 8675)	Για τον τρόπο 1 BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Καμία δέσμευση για υπηρεσίες εξερεύνησης. HR: Βασικές υπηρεσίες γεωλογικών, γεωδαιτικών και μεταλλευτικών συμβουλών, καθώς και οι σχετικές υπηρεσίες συμβουλών περιβαλλοντικής προστασίας στο έδαφος της Κροατίας μπορούν να παρέχονται μόνον από κοινού με εγχώρια νομικά πρόσωπα ή μέσω εγχώριων νομικών προσώπων. Για τον τρόπο 2 Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιβ) 1. Συντήρηση και επισκευή πλοίων (μέρος της CPC 8868)	Για τον τρόπο 1 Για πλοία θαλάσσιων μεταφορών: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Καμία δέσμευση. Για πλοία μεταφορών μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών: EU: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.
ιβ) 2. Συντήρηση και επισκευή εξοπλισμού σιδηροδρομικών μεταφορών (μέρος της CPC 8868)	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>ιβ) 3. Συντήρηση και επισκευή αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών, μηχανοκίνητων ελκίθρων και εξοπλισμού οδικών μεταφορών</p> <p>(CPC 6112, CPC 6122, μέρος της CPC 8867 και μέρος της CPC 8868)</p>	<p>Για τους τρόπους 1 και 2</p> <p>Καμία.</p>
<p>ιβ) 4. Συντήρηση και επισκευή αεροσκαφών και μερών αυτών</p> <p>(μέρος της CPC 8868)</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE, UK:</p> <p>Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιβ) 5. Συντήρηση και επισκευή μεταλλικών προϊόντων, μηχανών (εκτός από μηχανές γραφείου), εξοπλισμού (εκτός από εξοπλισμό γραφείου και μεταφορικό εξοπλισμό) και ειδών προσωπικής και οικιακής χρήσης ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 και CPC 8866)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.
ιγ) Υπηρεσίες καθαρισμού κτιρίων (CPC 874)	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.

¹ Οι υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής μεταφορικού εξοπλισμού (CPC 6112, 6122, 8867 και CPC 8868) υπάγονται στην κατηγορία 1.ΣΤ.ιβ) 1 έως 1.ΣΤ.ιβ) 4. Οι υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής μηχανών και εξοπλισμού γραφείου, συμπεριλαμβανομένων των υπολογιστών (CPC 845), υπάγονται στην κατηγορία 1.Β. Υπηρεσίες πληροφορικής.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιδ) Φωτογραφικές υπηρεσίες (CPC 875)	Για τον τρόπο 1 BG, EE, MT, PL: Καμία δέσμευση για παροχή υπηρεσιών αεροφωτογράφισης. HR, LV: Καμία δέσμευση για εξειδικευμένες υπηρεσίες φωτογράφισης (CPC 87504). Για τον τρόπο 2 Καμία.
ιε) Υπηρεσίες συσκευασίας (CPC 876)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.
ιστ) Τυπογραφεία και εκδόσεις (CPC 88442)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.
ιζ) Υπηρεσίες οργάνωσης συνεδρίων (μέρος της CPC 87909)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιη) 1. Υπηρεσίες μετάφρασης και διερμηνείας (CPC 87905)	Για τον τρόπο 1 PL: Καμία δέσμευση για την παροχή υπηρεσιών ορκωτού διερμηνέα. HR: Καμία δέσμευση για επίσημα έγγραφα. HU, SK: Καμία δέσμευση για επίσημες μεταφράσεις και διερμηνείες. Για τον τρόπο 2 Καμία.
ιη) 2. Σχεδιασμός και διακόσμηση εσωτερικών χώρων, άλλες ειδικές σχεδιαστικές εφαρμογές (CPC 87907)	Για τον τρόπο 1 DE: Εφαρμογή των εθνικών κανόνων όσον αφορά τις αμοιβές και αποδοχές για το σύνολο των υπηρεσιών που παρέχονται από το εξωτερικό. Για τον τρόπο 2 Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιη) 3. Υπηρεσίες γραφείου είσπραξης οφειλών (CPC 87902)	Για τους τρόπους 1 και 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση.
ιη) 4. Υπηρεσίες γραφείου χρηματοπιστωτικών πληροφοριών (CPC 87901)	Για τους τρόπους 1 και 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση.
ιη) 5. Υπηρεσίες αναπαραγωγής εγγράφων (CPC 87904) ¹	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.
ιη) 6. Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιακών συμβουλών (CPC 7544)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.

¹ Δεν περιλαμβάνονται οι υπηρεσίες εκτυπώσεων, οι οποίες υπάγονται στην κατηγορία CPC 88442 και παρατίθενται στο σημείο 1.ΣΤ.ιστ).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
η) 7. Υπηρεσίες τηλεφωνητή (CPC 87903)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.
2. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ	
Α. Ταχυδρομεία και ταχυμεταφορές	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία ¹ .

¹ Για τους υποτομείς ι) έως ιν), ενδέχεται να απαιτούνται επιμέρους άδειες που επιβάλλουν συγκεκριμένες υποχρεώσεις καθολικής υπηρεσίας και/ή οικονομικών εισφορών σε ταμείο αποζημιώσεων.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>(Υπηρεσίες συναφείς με τη διακίνηση¹ ταχυδρομικών αντικειμένων² σύμφωνα με τον ακόλουθο κατάλογο υποτομέων, για προορισμούς εσωτερικού ή εξωτερικού: i) Διακίνηση γραπτής επικοινωνίας με συγκεκριμένο παραλήπτη, σε οποιοδήποτε είδος φυσικού μέσου³, όπου περιλαμβάνεται και η υπηρεσία υβριδικού ταχυδρομείου και το διαφημιστικό ταχυδρομείο, ii) Διακίνηση δεμάτων και πακέτων με συγκεκριμένο παραλήπτη⁴, iii) Διακίνηση εντύπων με συγκεκριμένο παραλήπτη⁵, iv) Διακίνηση των αντικειμένων που αναφέρονται στα σημεία i) έως iii) ανωτέρω στο πλαίσιο συστημένων ταχυδρομικών αποστολών ή ταχυδρομικών αποστολών με δηλωμένη αξία, v) Υπηρεσίες ταχείας επίδοσης⁶ για τα αντικείμενα που αναφέρονται στα σημεία i) έως iii) ανωτέρω, vi) Διακίνηση αντικειμένων χωρίς συγκεκριμένο παραλήπτη, vii) Ανταλλαγή εγγράφων⁷</p>	

¹ Ο όρος «διακίνηση» περιλαμβάνει την είσπραξη τελών, τη διαλογή, τη μεταφορά και τη διανομή.

² Ο όρος «ταχυδρομικό αντικείμενο» αναφέρεται σε αντικείμενα που διακινούνται είτε από δημόσιους είτε από ιδιωτικούς ταχυδρομικούς οργανισμούς.

³ Για παράδειγμα, επιστολές, ταχυδρομικές κάρτες.

⁴ Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται βιβλία και κατάλογοι.

⁵ Επιθεωρήσεις, εφημερίδες, περιοδικά.

⁶ Η ταχεία επίδοση (παράδοση εξπρές) ενδέχεται να σημαίνει, πέραν της μεγαλύτερης ταχύτητας και αξιοπιστίας, και υπηρεσίες προστιθέμενης αξίας, όπως παραλαβή από τον χώρο του αποστολέα, παράδοση αυτοπροσώπως στον παραλήπτη, παρακολούθηση της πορείας μέχρι την παράδοση, δυνατότητα αλλαγής προορισμού και παραλήπτη στην πορεία, επιβεβαίωση παραλαβής.

⁷ Παροχή μέσων, συμπεριλαμβανομένης της παροχής ειδικού χώρου και της μεταφοράς από τρίτους, που επιτρέπουν την αυτοπαράδοση με αμοιβαία ανταλλαγή ταχυδρομικών αντικειμένων μεταξύ συνδρομητών της συγκεκριμένης υπηρεσίας. Ο όρος «ταχυδρομικό αντικείμενο» αναφέρεται σε αντικείμενα που διακινούνται είτε από δημόσιους είτε από ιδιωτικούς ταχυδρομικούς οργανισμούς.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Οι υποτομείς i), iv) και v) μπορούν ωστόσο να εξαιρεθούν, αν εντάσσονται στο πλαίσιο υπηρεσιών που ανατίθενται κατ' αποκλειστικότητα, και συγκεκριμένα: για τα αντικείμενα αλληλογραφίας των οποίων η τιμή είναι 2,5 φορές χαμηλότερη από τη βασική δημόσια τιμή, υπό την προϋπόθεση ότι το βάρος τους είναι κάτω των 50 γραμμαρίων¹, καθώς και για τις υπηρεσίες συστημένων που χρησιμοποιούνται στην περίπτωση των δικαστικών και διοικητικών διαδικασιών.)</p> <p>(μέρος της CPC 751, μέρος της CPC 71235² και μέρος της CPC 73210³)</p>	

¹ «Αντικείμενα αλληλογραφίας»: γραπτό μήνυμα σε οποιοδήποτε φυσικό μέσο που πρέπει να μεταφερθεί και να παραδοθεί στη διεύθυνση που αναγράφεται από τον αποστολέα επάνω στο αντικείμενο ή στο περιτύλιγμά του. Τα βιβλία, οι κατάλογοι, οι εφημερίδες και τα περιοδικά δεν θεωρούνται αντικείμενα αλληλογραφίας.

² Μεταφορά αλληλογραφίας για ίδιο λογαριασμό με οποιοδήποτε μέσο χερσαίας μεταφοράς.

³ Μεταφορά αλληλογραφίας για ίδιο λογαριασμό αεροπορικώς.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>B. Τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες</p> <p>Οι εν λόγω υπηρεσίες δεν καλύπτουν την οικονομική δραστηριότητα που συνίσταται στην παροχή περιεχομένου του οποίου η μεταφορά απαιτεί τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες.</p>	
<p>α) Όλες οι υπηρεσίες που συνίστανται στη μετάδοση και λήψη σημάτων με οποιοδήποτε ηλεκτρομαγνητικό μέσο¹, εξαιρουμένων των ραδιοτηλεοπτικών μεταδόσεων²</p>	<p>Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.</p>

¹ Στις υπηρεσίες αυτές δεν περιλαμβάνεται η διαδικτυακή παροχή πληροφοριών και/ή επεξεργασία δεδομένων (συμπεριλαμβανομένης της επεξεργασίας συναλλαγών) (μέρος της CPC 843) που παρατίθεται στο σημείο 1.B. Υπηρεσίες πληροφορικής.

² Ραδιοτηλεοπτική μετάδοση είναι η αδιάλειπτη αλυσίδα μετάδοσης που απαιτείται για τη διανομή σήματος τηλεοπτικού και ραδιοφωνικού προγράμματος στο ευρύ κοινό, η οποία όμως δεν καλύπτει τις ζεύξεις συνεισφοράς μεταξύ σταθμών.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
β) Υπηρεσίες μετάδοσης δορυφορικών εκπομπών ¹	<p>Για τους τρόπους 1 και 2</p> <p>ΕΥ: Καμία, εκτός από το ενδεχόμενο οι πάροχοι υπηρεσιών στον συγκεκριμένο τομέα να υποχρεούνται να εξυπηρετούν στόχους γενικού συμφέροντος όσον αφορά τη μέσω του δικτύου τους μετάδοση περιεχομένου σύμφωνα με το ρυθμιστικό πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρονικές επικοινωνίες.</p> <p>ΒΕ: Καμία δέσμευση.</p>
<p>3. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ</p> <p>(CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 και CPC 518)</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>Καμία.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>

¹ Οι παρούσες δραστηριότητες καλύπτουν την υπηρεσία τηλεπικοινωνιών που συνίσταται στη μετάδοση και λήψη ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών εκπομπών μέσω δορυφόρου (η αδιάλειπτη αλυσίδα δορυφορικής μετάδοσης που απαιτείται για τη διανομή σήματος τηλεοπτικού και ραδιοφωνικού προγράμματος στο ευρύ κοινό). Καλύπτουν την πώληση δικαιωμάτων χρήσης δορυφορικών υπηρεσιών, ωστόσο δεν περιλαμβάνουν την πώληση πακέτων τηλεοπτικών προγραμμάτων σε νοικοκυριά.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>4. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ</p> <p>(εκτός από διανομή όπλων, πυρομαχικών, εκρηκτικών και λοιπού πολεμικού υλικού)</p> <p>A. Υπηρεσίες παραγγελιοδόχων</p> <p>α) Αντιπροσωπείες αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών και μηχανοκίνητων ελκίθρων, καθώς και εξαρτημάτων και ανταλλακτικών αυτών</p> <p>(μέρος της CPC 61111, μέρος της CPC 6113 και μέρος της CPC 6121)</p> <p>β) Άλλες υπηρεσίες παραγγελιοδόχων (CPC 621)</p>	<p>Για τους τρόπους 1 και 2</p> <p>EU: Καμία δέσμευση για τη διανομή χημικών προϊόντων και πολύτιμων μετάλλων (και λίθων).</p> <p>AT: Καμία δέσμευση για τη διανομή πυροτεχνημάτων, πυροδοτούμενων ειδών, πυροκροτητών και τοξικών ουσιών.</p> <p>AT, BG: Καμία δέσμευση για τη διανομή προϊόντων ιατρικής χρήσης, όπως ιατρικών και χειρουργικών εργαλείων, ιατρικών ουσιών και ειδών ιατρικής χρήσης.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση για προϊόντα καπνού.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>B. Υπηρεσίες χονδρικού εμπορίου</p> <p>α) Χονδρικό εμπόριο αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών και μηχανοκίνητων ελκίθρων, καθώς και εξαρτημάτων και ανταλλακτικών αυτών (μέρος της CPC 61111, μέρος της CPC 6113 και μέρος της CPC 6121)</p> <p>β) Χονδρικό εμπόριο τηλεπικοινωνιακού τερματικού εξοπλισμού (μέρος της CPC 7542)</p> <p>γ) Άλλες υπηρεσίες χονδρικού εμπορίου (CPC 622 εκτός από χονδρικό εμπόριο ενεργειακών προϊόντων¹)</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>AT, BG, PL, RO: Καμία δέσμευση για τη διανομή καπνού και προϊόντων καπνού.</p> <p>IT: Για τις υπηρεσίες χονδρικού εμπορίου, κρατικό μονοπώλιο καπνού.</p> <p>BG, FI, PL, RO: Καμία δέσμευση για τη διανομή οινοπνευματωδών ποτών.</p> <p>SE: Καμία δέσμευση για τη λιανική διανομή οινοπνευματωδών ποτών.</p> <p>AT, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: Καμία δέσμευση για τη διανομή φαρμακευτικών ειδών.</p> <p>BG, HU, PL: Καμία δέσμευση για υπηρεσίες χρηματιστή εμπορευμάτων.</p> <p>FR: Για τις υπηρεσίες παραγγελιοδόχων, καμία δέσμευση για εμπόρους και μεσάζοντες που δραστηριοποιούνται σε 17 αγορές ωπών ειδών διατροφής εθνικού ενδιαφέροντος. Καμία δέσμευση για το χονδρικό εμπόριο φαρμακευτικών ειδών.</p> <p>MT: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες παραγγελιοδόχων.</p> <p>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Για το λιανικό εμπόριο, καμία δέσμευση εκτός από τις ταχυδρομικές παραγγελίες (πωλήσεις δι' αλληλογραφίας).</p>

¹ Οι εν λόγω δραστηριότητες, που περιλαμβάνουν την CPC 62271, υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, στο σημείο 13.Δ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Γ. Υπηρεσίες λιανικού εμπορίου¹</p> <p>Λιανικό εμπόριο αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών και μηχανοκίνητων ελκίθρων, καθώς και εξαρτημάτων και ανταλλακτικών αυτών</p> <p>(CPC 61112, μέρος της CPC 6113 και μέρος της CPC 6121)</p> <p>Λιανικό εμπόριο τηλεπικοινωνιακού τερματικού εξοπλισμού</p> <p>(μέρος της CPC 7542)</p> <p>Λιανικό εμπόριο τροφίμων</p> <p>(CPC 631)</p>	

¹ Δεν περιλαμβάνονται οι υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής, που υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, σημεία 1.Β. και 1.ΣΤ.ιβ). Δεν περιλαμβάνεται το λιανικό εμπόριο ενεργειακών προϊόντων, που υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, στα σημεία 13.Ε και 13.ΣΤ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Λιανικό εμπόριο άλλων (μη ενεργειακών) προϊόντων, εκτός από λιανικό εμπόριο ιατροφαρμακευτικών και ορθοπαιδικών ειδών¹</p> <p>(CPC 632 εκτός από CPC 63211 και 63297)</p> <p>Δ. Δικαιόχρηση</p> <p>(CPC 8929)</p>	
<p>5. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ (μόνο με ιδιωτική χρηματοδότηση)</p>	
<p>A. Υπηρεσίες πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης</p> <p>(CPC 921)</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: Καμία δέσμευση.</p>

¹ Το λιανικό εμπόριο ιατροφαρμακευτικών και ορθοπαιδικών ειδών υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ, 1.Α.1α).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Β. Υπηρεσίες δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης (CPC 922)	Για τον τρόπο 1 BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 CY, FI, MT, RO, SE: Καμία δέσμευση. Για τους τρόπους 1 και 2 LV: Καμία δέσμευση για την παροχή εκπαιδευτικών υπηρεσιών συναφών με τη δευτεροβάθμια τεχνική και επαγγελματική εκπαίδευση μαθητών με αναπηρία (CPC 9224)
Γ. Υπηρεσίες τριτοβάθμιας εκπαίδευσης (CPC 923)	Για τον τρόπο 1 AT, BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Καμία δέσμευση. Για τους τρόπους 1 και 2 CZ, SK: Καμία δέσμευση για την τριτοβάθμια εκπαίδευση, εκτός από τη μεταδευτεροβάθμια τεχνική και επαγγελματική εκπαίδευση (CPC 92310).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Δ. Υπηρεσίες εκπαίδευσης ενηλίκων (CPC 924)	Για τους τρόπους 1 και 2 AT: Καμία δέσμευση για την εκπαίδευση ενηλίκων μέσω ραδιοτηλεοπτικών μεταδόσεων. CY, FI, MT, RO, SE: Καμία δέσμευση.
Ε. Άλλες εκπαιδευτικές υπηρεσίες (CPC 929)	Για τους τρόπους 1 και 2 AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση. HR: Καμία επιφύλαξη για την εκπαίδευση μέσω αλληλογραφίας ή την εκπαίδευση μέσω τηλεπικοινωνιών.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>6. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ</p> <p>A. Υπηρεσίες επεξεργασίας λυμάτων (CPC 9401)¹</p> <p>B. Διαχείριση στερεών/επικίνδυνων αποβλήτων, εκτός από διασυνοριακή μεταφορά επικίνδυνων αποβλήτων</p> <p>α) Υπηρεσίες διάθεσης απορριμμάτων (CPC 9402)</p> <p>β) Υπηρεσίες υγιεινής και συναφείς υπηρεσίες (CPC 9403)</p> <p>Γ. Προστασία του ατμοσφαιρικού αέρα και του κλίματος (CPC 9404)²</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>EU: Καμία δέσμευση εκτός από τις συμβουλευτικές υπηρεσίες.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>

¹ Αντιστοιχούν στις υπηρεσίες αποχέτευσης.

² Αντιστοιχεί στις υπηρεσίες καθαρισμού καυσαερίων.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Δ. Απορρύπανση και καθαρισμός εδάφους και υδάτων</p> <p>Επεξεργασία, καθαρισμός μολυσμένων/ρυπασμένων εδαφών και υδάτων</p> <p>(μέρος της CPC 94060)¹</p> <p>Ε. Μετριασμός του θορύβου και των δονήσεων</p> <p>(CPC 9405)</p> <p>ΣΤ. Προστασία της βιοποικιλότητας και του τοπίου</p> <p>Υπηρεσίες προστασίας της φύσης και του τοπίου</p> <p>(μέρος της CPC 9406)</p> <p>Ζ. Λοιπές περιβαλλοντικές και βοηθητικές υπηρεσίες</p> <p>(CPC 94090)</p>	

¹ Αντιστοιχεί σε μέρη των υπηρεσιών προστασίας της φύσης και του τοπίου.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
7. ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	
Α. Ασφάλιση και συναφείς με την ασφάλιση υπηρεσίες	<p>Για τους τρόπους 1 και 2</p> <p>ΑΤ, ΒΕ, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες πρωτασφάλισης, εκτός από ασφάλιση έναντι κινδύνων που σχετίζονται με:</p> <p>i) τις θαλάσσιες μεταφορές και την εμπορική αεροπορία, καθώς και τις διαστημικές εκτοξεύσεις και μεταφορές (συμπεριλαμβανομένων των δορυφόρων), η οποία καλύπτει το σύνολο ή τμήμα από τα ακόλουθα: τα εμπορεύματα που μεταφέρονται, το όχημα που μεταφέρει τα εμπορεύματα και όλες τις συνεπαγόμενες ευθύνες· και</p> <p>ii) τα υπό διεθνή διαμετακόμιση εμπορεύματα.</p> <p>ΑΤ: Απαγορεύονται οι δραστηριότητες προώθησης και η διαμεσολάβηση για λογαριασμό θυγατρικής μη εγκατεστημένης στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή υποκαταστήματος μη εγκατεστημένου στην Αυστρία (εκτός από περιπτώσεις αντασφάλισης και επανεκχώρησης). Η σύναψη συμβολαίων υποχρεωτικής ασφάλισης εναέριων μεταφορών, εκτός από τις περιπτώσεις ασφάλισης διεθνών εμπορικών πτήσεων, επιτρέπεται μόνον από θυγατρική εγκατεστημένη στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή από υποκατάστημα που έχει ιδρυθεί στην Αυστρία. Επιβάλλεται υψηλότερος φόρος επί των ασφαλιστρών για ασφαλιστικές συμβάσεις (με εξαίρεση τις συμβάσεις αντασφάλισης και επανεκχώρησης) που έχει συνάψει θυγατρική μη εγκατεστημένη στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή υποκατάστημα μη εγκατεστημένο στην Αυστρία. Μπορεί να χορηγηθεί απαλλαγή από τον υψηλότερο φόρο.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>DK: Υποχρεωτική ασφάλιση για τις εναέριες μεταφορές μπορούν να αναλαμβάνουν μόνο επιχειρήσεις εγκατεστημένες στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Κανένα φυσικό πρόσωπο ή εταιρεία (συμπεριλαμβανομένων των ασφαλιστικών εταιρειών) δεν δύναται να συμμετέχει στη Δανία, για επιχειρηματικούς σκοπούς, στην άσκηση δραστηριοτήτων πρωτασφάλισης για άτομα που έχουν τη μόνιμη κατοικία τους στη Δανία, για δανικά πλοία ή για ακίνητα στη Δανία, εκτός από τις ασφαλιστικές εταιρείες που έχουν λάβει άδεια λειτουργίας δυνάμει της δανικής νομοθεσίας ή από τις αρμόδιες αρχές της Δανίας.</p> <p>DE: Συμβόλαια υποχρεωτικής ασφάλισης εναέριων μεταφορών συνάπτονται μόνο από θυγατρική εγκατεστημένη στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή από υποκατάστημα εγκατεστημένο στη Γερμανία. Αν αλλοδαπή ασφαλιστική εταιρεία έχει συστήσει υποκατάστημα στη Γερμανία, μπορεί να συνάπτει ασφαλιστικές συμβάσεις στη Γερμανία για διεθνείς μεταφορές μόνο μέσω του υποκαταστήματος που έχει συσταθεί στη Γερμανία.</p> <p>FR: Ασφάλιση κινδύνων που σχετίζονται με τις χερσαίες μεταφορές μπορούν να αναλαμβάνουν μόνο ασφαλιστικές εταιρείες εγκατεστημένες στην Ευρωπαϊκή Ένωση.</p> <p>PL: Καμία δέσμευση για αντασφάλιση και επανεκχώρηση, εκτός από την περίπτωση κινδύνων που σχετίζονται με εμπορεύματα στο πλαίσιο του διεθνούς εμπορίου.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>PT: Ασφάλιση εναέριων και θαλάσσιων μεταφορών, η οποία καλύπτει τα εμπορεύματα, τα αεροσκάφη, τα σκάφη και την ασφάλιση ευθύνης, μπορούν να αναλαμβάνουν μόνο εταιρείες εγκατεστημένες στην Ευρωπαϊκή Ένωση· μόνο φυσικά πρόσωπα ή εταιρείες εγκατεστημένες στην Ευρωπαϊκή Ένωση μπορούν να ενεργούν ως διαμεσολαβητές για τις ασφαλίσεις αυτού του τύπου στην Πορτογαλία.</p> <p>RO: Η αντασφάλιση στη διεθνή αγορά επιτρέπεται μόνον όταν ο ασφαλιζόμενος κίνδυνος δεν μπορεί να καλυφθεί από την εγχώρια αγορά.</p> <p>ES: Για υπηρεσίες αναλογιστή, απαίτηση μόνιμης κατοικίας και τριετούς συναφούς πείρας.</p> <p>Για τον τρόπο 1</p> <p>AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Καμία δέσμευση για υπηρεσίες διαμεσολάβησης πρωτασφάλισης, εκτός από ασφάλιση έναντι κινδύνων που σχετίζονται με:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) τις θαλάσσιες μεταφορές και την εμπορική αεροπορία, καθώς και τις διαστημικές εκτοξεύσεις και μεταφορές (συμπεριλαμβανομένων των δορυφόρων), η οποία καλύπτει το σύνολο ή τμήμα από τα ακόλουθα: τα εμπορεύματα που μεταφέρονται, το όχημα που μεταφέρει τα εμπορεύματα και όλες τις συνεπαγόμενες ευθύνες· και ii) τα υπό διεθνή διαμετακόμιση εμπορεύματα.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>BG: Καμία δέσμευση για την πρωτασφάλιση, εκτός από υπηρεσίες που παρέχονται από αλλοδαπούς παρόχους προς αλλοδαπούς στο έδαφος της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας. Συμβόλαια ασφάλισης μεταφορών, τα οποία καλύπτουν τη μεταφορά εμπορευμάτων, την ασφάλιση οχημάτων και την ασφάλιση αστικής ευθύνης για κινδύνους στο έδαφος της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, δεν μπορούν να συνάπτονται απευθείας από αλλοδαπές ασφαλιστικές εταιρείες. Αλλοδαπή ασφαλιστική εταιρεία μπορεί να συνάπτει ασφαλιστικά συμβόλαια μόνο μέσω υποκαταστήματος. Καμία δέσμευση για ασφάλιση τραπεζικών καταθέσεων και παρόμοια προγράμματα αποζημιώσεων, καθώς και για την υποχρεωτική ασφάλιση.</p> <p>CY, LV, MT: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες πρωτασφάλισης, εκτός από ασφάλιση έναντι κινδύνων που σχετίζονται με:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) τις θαλάσσιες μεταφορές και την εμπορική αεροπορία, καθώς και τις διαστημικές εκτοξεύσεις και μεταφορές (συμπεριλαμβανομένων των δορυφόρων), η οποία καλύπτει το σύνολο ή τμήμα από τα ακόλουθα: τα εμπορεύματα που μεταφέρονται, το όχημα που μεταφέρει τα εμπορεύματα και όλες τις συνεπαγόμενες ευθύνες· και ii) τα υπό διεθνή διαμετακόμιση εμπορεύματα.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>LT: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες πρωτασφάλισης, εκτός από ασφάλιση έναντι κινδύνων που σχετίζονται με:</p> <p>i) τις θαλάσσιες μεταφορές και την εμπορική αεροπορία, καθώς και τις διαστημικές εκτοξεύσεις και μεταφορές (συμπεριλαμβανομένων των δορυφόρων), η οποία καλύπτει το σύνολο ή τμήμα από τα ακόλουθα: τα εμπορεύματα που μεταφέρονται, το όχημα που μεταφέρει τα εμπορεύματα και όλες τις συνεπαγόμενες ευθύνες· και</p> <p>ii) τα εμπορεύματα υπό διεθνή διαμετακόμιση, με εξαίρεση την περίπτωση χερσαίων μεταφορών για κινδύνους εντός της Λιθουανίας.</p> <p>BG, LV, LT, PL: Καμία δέσμευση για την ασφαλιστική διαμεσολάβηση.</p> <p>FI: Μόνον ασφαλιστικές εταιρείες που έχουν την έδρα τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή έχουν υποκατάστημα στη Φινλανδία μπορούν να παρέχουν υπηρεσίες πρωτασφάλισης (συμπεριλαμβανομένης της συνασφάλισης). Η παροχή υπηρεσιών ασφαλιστικής μεσιτείας υπόκειται σε απαίτηση μόνιμης επιχειρηματικής έδρας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες πρωτασφάλισης και τις υπηρεσίες διαμεσολάβησης πρωτασφάλισης, εκτός από:</p> <p>α) την ασφάλιση ζωής: για την παροχή υπηρεσιών ασφάλισης ζωής σε αλλοδαπούς που κατοικούν στην Κροατία·</p> <p>β) την ασφάλιση ζημιών: για την παροχή υπηρεσιών ασφάλισης ζημιών σε αλλοδαπούς που κατοικούν στην Κροατία, εξαιρουμένης της ασφάλισης αστικής ευθύνης αυτοκινήτων·</p> <p>γ) την ασφάλιση θαλάσσιων, αεροπορικών και λοιπών μεταφορών.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>HU: Η παροχή υπηρεσιών πρωτασφάλισης στο έδαφος της Ουγγαρίας από ασφαλιστικές εταιρείες που δεν είναι εγκατεστημένες στην Ευρωπαϊκή Ένωση επιτρέπεται μόνο μέσω εγγεγραμμένου υποκαταστήματος στα αντίστοιχα μητρώα της Ουγγαρίας.</p> <p>IT: Καμία δέσμευση για το επάγγελμα του αναλογιστή. Συμβόλαια ασφάλισης για τη μεταφορά εμπορευμάτων, την ασφάλιση οχημάτων και την ασφάλιση ευθυνών για κινδύνους στο έδαφος της Ιταλίας μπορούν να συνάπτουν μόνο ασφαλιστικές εταιρείες εγκατεστημένες στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτή η επιφύλαξη δεν ισχύει για διεθνείς μεταφορές που εκτελούνται στο πλαίσιο εισαγωγών προς την Ιταλία.</p> <p>SE: Η παροχή υπηρεσιών πρωτασφάλισης επιτρέπεται μόνο μέσω παρόχου ασφαλιστικών υπηρεσιών που έχει λάβει άδεια λειτουργίας στη Σουηδία, υπό την προϋπόθεση ότι ο αλλοδαπός πάροχος ασφαλιστικών υπηρεσιών και η σουηδική ασφαλιστική εταιρεία ανήκουν στον ίδιο όμιλο εταιρειών ή έχουν συνάψει μεταξύ τους συμφωνία συνεργασίας.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>Για τον τρόπο 2</p> <p>AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Καμία δέσμευση για τη διαμεσολάβηση.</p> <p>BG: Για τις υπηρεσίες πρωτασφάλισης, βουλγαρικά φυσικά και νομικά πρόσωπα, καθώς και αλλοδαπά πρόσωπα που ασκούν επιχειρηματική δραστηριότητα στο έδαφος της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, μπορούν να συνάπτουν ασφαλιστήρια συμβόλαια για τη δραστηριότητά τους στη Βουλγαρία μόνο με παρόχους που έχουν άδεια άσκησης ασφαλιστικής δραστηριότητας στη Βουλγαρία. Ασφαλιστικές αποζημιώσεις που προκύπτουν από τις εν λόγω συμβάσεις καταβάλλονται στη Βουλγαρία. Καμία δέσμευση για ασφάλιση τραπεζικών καταθέσεων και παρόμοια προγράμματα αποζημιώσεων, καθώς και για την υποχρεωτική ασφάλιση.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες πρωτασφάλισης και τις υπηρεσίες διαμεσολάβησης πρωτασφάλισης, εκτός από:</p> <p>α) την ασφάλιση ζωής: για τη δυνατότητα αλλοδαπών που κατοικούν στην Κροατία να συνάπτουν ασφάλιση ζωής.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>β) την ασφάλιση ζημιών:</p> <p>i) για τη δυνατότητα αλλοδαπών που κατοικούν στην Κροατία να συνάπτουν ασφάλιση ζημιών, εξαιρουμένης της ασφάλισης αστικής ευθύνης αυτοκινήτων·</p> <p>ii) – ασφάλιση προσωπικής αστικής ευθύνης ή ασφάλιση κινδύνου από ακίνητα που δεν είναι διαθέσιμη στη Δημοκρατία της Κροατίας· – εταιρείες που αγοράζουν ασφαλιστικές υπηρεσίες στο εξωτερικό σε συνδυασμό με επενδυτικά έργα στο εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένου του εξοπλισμού για τα εν λόγω έργα· – για την εξασφάλιση της επιστροφής αλλοδαπών δανείων (εμπράγματα εγγύηση)· – για ασφάλιση προσωπικής αστικής ευθύνης και ασφάλιση κινδύνου από ακίνητα ελεγχόμενων και απόλυτα εξαρτώμενων επιχειρήσεων και κοινοπραξιών που ασκούν οικονομική δραστηριότητα σε μια ξένη χώρα, εάν η εν λόγω δραστηριότητα είναι σύμφωνη με τους κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας ή εάν απαιτείται από την καταχώρισή της· για πλοία υπό ναυπήγηση και γενική επισκευή, εάν προβλέπεται από τη σύμβαση που έχει συναφθεί με τον αλλοδαπό πελάτη (αγοραστή)·</p> <p>γ) την ασφάλιση θαλάσσιων, αεροπορικών και λοιπών μεταφορών.</p> <p>IT: Συμβόλαια ασφάλισης για τη μεταφορά εμπορευμάτων, την ασφάλιση οχημάτων και την ασφάλιση ευθυνών για κινδύνους στο έδαφος της Ιταλίας μπορούν να συνάπτουν μόνο ασφαλιστικές εταιρείες εγκατεστημένες στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτή η επιφύλαξη δεν ισχύει για διεθνείς μεταφορές που εκτελούνται στο πλαίσιο εισαγωγών προς την Ιταλία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>B. Τραπεζικές και λοιπές χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες (εκτός των ασφαλιστικών)</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE, UK: Καμία δέσμευση, εκτός από την παροχή χρηματοπιστωτικών πληροφοριών και την επεξεργασία χρηματοπιστωτικών δεδομένων, καθώς και συμβουλευτικές και άλλες βοηθητικές υπηρεσίες εκτός της διαμεσολάβησης.</p> <p>BE: Απαιτείται εγκατάσταση στο Βέλγιο για την παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών στον τομέα των επενδύσεων.</p> <p>BG: Ενδέχεται να ισχύουν περιορισμοί και όροι όσον αφορά τη χρήση του τηλεπικοινωνιακού δικτύου.</p> <p>CY: Καμία δέσμευση εκτός από την αγοραπωλησία κινητών αξιών, την παροχή χρηματοπιστωτικών πληροφοριών και την επεξεργασία χρηματοπιστωτικών δεδομένων, καθώς και συμβουλευτικές και άλλες βοηθητικές υπηρεσίες εκτός της διαμεσολάβησης.</p> <p>EE: Για αποδοχή καταθέσεων, απαιτείται έγκριση της εσθονικής εποπτικής αρχής χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και εγγραφή βάσει της εσθονικής νομοθεσίας ως ανώνυμη εταιρεία, θυγατρική ή υποκατάστημα.</p> <p>EE: Απαιτείται η σύσταση ειδικής εταιρείας διαχείρισης για την άσκηση δραστηριοτήτων διαχείρισης εταιρειών επενδύσεων, ενώ ως θεματοφύλακες των περιουσιακών στοιχείων των εταιρειών επενδύσεων μπορούν να ενεργούν μόνον εταιρείες με καταστατική έδρα στην Ευρωπαϊκή Ένωση.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>HR: Καμία δέσμευση εκτός από τη χορήγηση δανείων, τη χρηματοδοτική μίσθωση, τις υπηρεσίες πληρωμών και μεταβίβασης χρημάτων, τις εγγυήσεις και δεσμεύσεις, τη μεσολάβηση στις διατραπεζικές αγορές, την παροχή και μεταφορά χρηματοπιστωτικών πληροφοριών, καθώς και συμβουλευτικές και άλλες βοηθητικές χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες εκτός της διαμεσολάβησης.</p> <p>LT: Απαιτείται η εγκατάσταση ειδικευμένης εταιρείας διαχείρισης για την άσκηση δραστηριοτήτων διαχείρισης εταιρειών αμοιβαίων κεφαλαίων και εταιρειών επενδύσεων, και μόνο οι επιχειρήσεις που έχουν την καταστατική τους έδρα στην Ευρωπαϊκή Ένωση μπορούν να ενεργούν ως θεματοφύλακες των περιουσιακών στοιχείων επενδυτικών οργανισμών.</p> <p>IE: Η παροχή επενδυτικών υπηρεσιών ή επενδυτικών συμβουλών προϋποθέτει είτε i) τη χορήγηση άδειας στην Ιρλανδία, για την οποία απαιτείται κατά κανόνα το νομικό πρόσωπο να έχει συσταθεί ως κεφαλαιουχική εταιρεία ή να είναι προσωπική εταιρεία ή ανεξάρτητος εμπορευόμενος και να έχει, σε κάθε περίπτωση, κεντρική/καταστατική έδρα στην Ιρλανδία (σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να μην απαιτείται άδεια, π.χ. όταν ο πάροχος υπηρεσιών τρίτης χώρας δεν έχει εμπορική παρουσία στην Ιρλανδία και η υπηρεσία δεν παρέχεται σε ιδιώτες), είτε ii) τη χορήγηση άδειας σε άλλο κράτος μέλος σύμφωνα με την ενωσιακή οδηγία για τις επενδυτικές υπηρεσίες.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>IT: Καμία δέσμευση για τους «promotori di servizi finanziari» (φορείς παροχής χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών).</p> <p>LV: Καμία δέσμευση, εκτός από τη συμμετοχή σε έκδοση κάθε είδους τίτλων, την παροχή χρηματοπιστωτικών πληροφοριών και την επεξεργασία χρηματοπιστωτικών δεδομένων, καθώς και τις συμβουλευτικές και άλλες βοηθητικές υπηρεσίες εκτός της διαμεσολάβησης.</p> <p>LT: Απαιτείται εμπορική παρουσία για τη διαχείριση συνταξιοδοτικών ταμείων.</p> <p>MT: Καμία δέσμευση, εκτός από την αποδοχή καταθέσεων, τη χορήγηση δανείων κάθε είδους, την παροχή χρηματοπιστωτικών πληροφοριών και την επεξεργασία χρηματοπιστωτικών δεδομένων, καθώς και συμβουλευτικές και άλλες βοηθητικές υπηρεσίες εκτός της διαμεσολάβησης.</p> <p>PL: Για την παροχή και τη μεταβίβαση χρηματοπιστωτικών πληροφοριών, καθώς και λογισμικού επεξεργασίας χρηματοπιστωτικών δεδομένων και συναφούς λογισμικού: απαίτηση χρήσης του δημόσιου δικτύου τηλεπικοινωνιών ή του δικτύου άλλου εγκεκριμένου φορέα εκμετάλλευσης.</p> <p>RO: Καμία δέσμευση για χρηματοδοτική μίσθωση, για διαπραγμάτευση τίτλων χρηματαγοράς, συναλλάγματος, παραγώγων, συναλλαγματικών ισοτιμιών και επιτοκίου, μεταβιβάσιμων κινητών αξιών και άλλων διαπραγματεύσιμων τίτλων και περιουσιακών στοιχείων, για συμμετοχή στην έκδοση κάθε είδους χρεογράφων, για διαχείριση περιουσιακών στοιχείων και για υπηρεσίες διακανονισμού και συμψηφισμού κινητών αξιών. Υπηρεσίες πληρωμών και μεταβίβασης χρημάτων επιτρέπονται μόνο μέσω τραπεζών της ημεδαπής.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>SI:</p> <p>i) Συμμετοχή σε εκδόσεις κρατικών ομολόγων, διαχείριση συνταξιοδοτικών ταμείων: Καμία δέσμευση.</p> <p>ii) Σε όλους τους άλλους υποτομείς, εκτός από τη συμμετοχή σε εκδόσεις κρατικών ομολόγων, διαχείριση συνταξιοδοτικών ταμείων, παροχή και μεταφορά χρηματοπιστωτικών πληροφοριών, καθώς και συμβουλευτικές και άλλες επικουρικές χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες: Καμία δέσμευση, πλην της αποδοχής πιστώσεων (κάθε είδους δανεισμός), και της αποδοχής εγγυήσεων και δεσμεύσεων από αλλοδαπά πιστωτικά ιδρύματα εκ μέρους ημεδαπών νομικών προσώπων και ιδιοκτητών ατομικών επιχειρήσεων. Οι αλλοδαποί μπορούν να προσφέρουν κινητές αξίες μόνο μέσω εγχώριων τραπεζών και χρηματιστηριακών εταιρειών. Τα μέλη του σλοβενικού χρηματιστηρίου πρέπει να έχουν συσταθεί ως κεφαλαιουχικές εταιρείες στη Σλοβενία ή να είναι υποκαταστήματα αλλοδαπών εταιρειών επενδύσεων ή τραπεζών.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>BG: Ενδέχεται να ισχύουν περιορισμοί και όροι όσον αφορά τη χρήση του τηλεπικοινωνιακού δικτύου.</p> <p>PL: Για την παροχή και τη μεταβίβαση χρηματοπιστωτικών πληροφοριών, καθώς και λογισμικού επεξεργασίας χρηματοπιστωτικών δεδομένων και συναφούς λογισμικού: απαίτηση χρήσης του δημόσιου δικτύου τηλεπικοινωνιών ή του δικτύου άλλου εγκεκριμένου φορέα εκμετάλλευσης.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>8. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ (μόνο με ιδιωτική χρηματοδότηση)</p>	
<p>Α. Νοσοκομειακές υπηρεσίες (CPC 9311) Γ. Υγειονομικά ιδρύματα που παρέχουν κατάλυμα, εκτός από νοσοκομειακές υπηρεσίες (CPC 93193)</p>	<p>Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.</p>
<p>Δ. Κοινωνικές υπηρεσίες (CPC 933)</p>	<p>Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 BE: Καμία δέσμευση για τις κοινωνικές υπηρεσίες εκτός από τα αναρρωτήρια, τα άσυλα και τους οίκους ευγηρίας.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
9. ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	
<p>A. Ξενοδοχεία, εστιατόρια και υπηρεσίες τροφοδοσίας (CPC 641, CPC 642 και CPC 643)</p> <p>εκτός από υπηρεσίες τροφοδοσίας αεροπορικών εταιρειών¹</p>	<p>Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση, εκτός από τις υπηρεσίες τροφοδοσίας. HR: Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 2 Καμία.</p>
<p>B. Ταξιδιωτικά πρακτορεία και επιχειρήσεις οργανωμένων περιηγήσεων (συμπεριλαμβανομένων των αρχηγών εκδρομών) (CPC 7471)</p>	<p>Για τον τρόπο 1 BG, HU: Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 2 Καμία.</p>

¹ Οι υπηρεσίες τροφοδοσίας αεροπορικών εταιρειών υπάγονται στην κατηγορία ΒΟΗΘΗΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ, σημείο 12.Ε.α). Υπηρεσίες επίγειας εξυπηρέτησης.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Γ. Υπηρεσίες ξεναγών (CPC 7472)	Για τον τρόπο 1 BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK, SI: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.
10. ΨΥΧΑΓΩΓΙΚΕΣ, ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ (εκτός από οπτικοακουστικές υπηρεσίες)	

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>A. Υπηρεσίες ψυχαγωγίας (συμπεριλαμβανομένων των θεάτρων, των μουσικών συγκροτημάτων, των τσίρκων και των ντισκοτέκ) (CPC 9619)</p>	<p>Για τον τρόπο 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 2 CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SK, SI: Καμία δέσμευση.</p> <p>BG: Καμία δέσμευση, εκτός από τις υπηρεσίες θεατρικού παραγωγού, χορωδίας, μουσικού συγκροτήματος και ψυχαγωγικής ορχήστρας (CPC 96191): τις υπηρεσίες που παρέχονται από συγγραφείς, συνθέτες, γλύπτες, διασκεδαστές και άλλους μεμονωμένους καλλιτέχνες (CPC 96192)· και τις επικουρικές θεατρικές υπηρεσίες (CPC 96193).</p> <p>EE: Καμία δέσμευση για τις άλλες υπηρεσίες ψυχαγωγίας (CPC 96199), εκτός από τις κινηματογραφικές αίθουσες.</p> <p>LT, LV: Καμία δέσμευση, εκτός των υπηρεσιών λειτουργίας κινηματογράφων και θεάτρων (μέρος της CPC 96199).</p>
<p>B. Ειδησεογραφικά πρακτορεία και πρακτορεία Τύπου (CPC 962)</p>	<p>Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Γ. Βιβλιοθήκες, αρχεία, μουσεία και άλλες υπηρεσίες πολιτισμού (CPC 963)	Για τον τρόπο 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση.
Δ. Αθλητικές υπηρεσίες (CPC 9641)	Για τους τρόπους 1 και 2 AT: Καμία δέσμευση για υπηρεσίες χιονοδρομικών σχολών και οδηγών ορειβασίας. BG, CZ, HR, LV, MT, PL, RO, SK: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 1 CY, EE: Καμία δέσμευση.
Ε. Υπηρεσίες πάρκων αναψυχής και παραλιών (CPC 96491)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
11. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ	
<p>A. Θαλάσσιες μεταφορές</p> <p>α) Διεθνείς μεταφορές επιβατών (CPC 7211 πλην εθνικών θαλάσσιων ενδομεταφορών)</p> <p>β) Διεθνείς μεταφορές εμπορευματικών φορτίων (CPC 7212 πλην εθνικών θαλάσσιων ενδομεταφορών)¹</p>	<p>Για τους τρόπους 1 και 2 BG, CY, DE, EE, ES, FR, FI, EL, IT, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI και SE: Υπηρεσίες μεταφόρτωσης από πλοία feeder κατόπιν έγκρισης.</p>

¹ Περιλαμβάνονται οι υπηρεσίες μεταφόρτωσης από πλοία τροφοδοσίας (feeder) και η μεταφορά εξοπλισμού από παρόχους υπηρεσιών διεθνών θαλάσσιων μεταφορών μεταξύ λιμένων του ίδιου κράτους εφόσον δεν δημιουργούν εισόδημα.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>B. Μεταφορές μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών</p> <p>α) Μεταφορά επιβατών (CPC 7221)</p> <p>β) Μεταφορά φορτίων (CPC 7222)</p>	<p>Για τους τρόπους 1 και 2</p> <p>EU: Βάσει των μέτρων που απορρέουν από υφιστάμενες ή μελλοντικές συμφωνίες σχετικά με την πρόσβαση στις εσωτερικές υδάτινες οδούς (συμπεριλαμβανομένων των συμφωνιών μετά τη σύνδεση Ρήνου-Μάιν-Δούναβη), ορισμένα δικαιώματα διέλευσης ανήκουν αποκλειστικά σε φορείς που εδρεύουν στις ενδιαφερόμενες χώρες και πληρούν τα κριτήρια ιθαγένειας όσον αφορά το καθεστώς ιδιοκτησίας τους. Κανονισμοί για την εφαρμογή της σύμβασης του Μάνχαϊμ για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο.</p> <p>ΑΤ: Προϋπόθεση ιθαγένειας για την ίδρυση ναυτιλιακής εταιρείας από φυσικά πρόσωπα. Σε περίπτωση σύστασης νομικού προσώπου, προϋπόθεση ιθαγένειας για την πλειονότητα των διευθυνόντων συμβούλων, καθώς και των μελών του διοικητικού και του εποπτικού συμβουλίου. Απαιτείται καταχωρισμένη εταιρεία ή μόνιμη εγκατάσταση στην Αυστρία. Επιπλέον, το μεγαλύτερο μέρος των μετοχών πρέπει να ανήκει σε πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p> <p>BG, CY, CZ, EE, FI, HR, HU, LT, MT, RO, SE, SI, SK: Καμία δέσμευση.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Γ. Σιδηροδρομικές μεταφορές α) Μεταφορά επιβατών (CPC 7111) β) Μεταφορά φορτίων (CPC 7112)	Για τον τρόπο 1 EU: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.
Δ. Οδικές μεταφορές α) Μεταφορά επιβατών (CPC 7121 και CPC 7122) β) Μεταφορά φορτίων (CPC 7123, εκτός από μεταφορά αλληλογραφίας για ίδιο λογαριασμό ¹)	Για τον τρόπο 1 EU: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.

¹ Μέρος της CPC 71235, που υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ, σημείο 2.Α. Ταχυδρομεία και ταχυμεταφορές.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Ε. Μεταφορά αγαθών με αγωγούς, εκτός από καύσιμα ¹ (CPC 7139)	Για τον τρόπο 1 EU: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση.
12. ΒΟΗΘΗΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ²	

¹ Η μεταφορά καυσίμων με αγωγούς υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, σημείο 13.Β.

² Δεν περιλαμβάνονται η συντήρηση και η επισκευή μεταφορικού εξοπλισμού, που υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, σημείο 1.ΣΤ.ιβ) 1 έως 1.ΣΤ.ιβ) 4.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>A. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις θαλάσσιες μεταφορές</p> <p>α) Υπηρεσίες διακίνησης θαλάσσιων φορτίων</p> <p>β) Υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης (μέρος της CPC 742)</p> <p>γ) Υπηρεσίες εκτελωνισμού</p> <p>δ) Υπηρεσίες σταθμού εμπορευματοκιβωτίων και υπηρεσίες εναπόθεσης</p> <p>ε) Υπηρεσίες ναυτιλιακού πρακτορείου</p> <p>στ) Υπηρεσίες θαλάσσιας μεταφοράς εμπορευματικών φορτίων</p> <p>ζ) Ναύλωση σκαφών με πλήρωμα (CPC 7213)</p> <p>η) Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης (CPC 7214)</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>EU: Καμία δέσμευση για υπηρεσίες εκτελωνισμού και υπηρεσίες σταθμού εμπορευματοκιβωτίων και εναπόθεσης.</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες διακίνησης θαλάσσιων φορτίων.</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης.</p> <p>AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, MT, NL, PL, PT, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης.</p> <p>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: Καμία δέσμευση για τη ναύλωση σκαφών με πλήρωμα.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση, εκτός από υπηρεσίες πρακτορείου μεταφορών εμπορευμάτων CPC 748.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>θ) Υποστηρικτικές υπηρεσίες των θαλάσσιων μεταφορών (μέρος της CPC 745)</p> <p>ι) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (μέρος της CPC 749)</p>	
<p>B. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις μεταφορές μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών</p> <p>α) Υπηρεσίες διακίνησης φορτίων (μέρος της CPC 741)</p> <p>β) Υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης (μέρος της CPC 742)</p> <p>γ) Υπηρεσίες πρακτορείου μεταφορών εμπορευμάτων (μέρος της CPC 748)</p> <p>δ) Ναύλωση σκαφών με πλήρωμα (CPC 7223)</p>	<p>Για τους τρόπους 1 και 2</p> <p>EU: Βάσει των μέτρων που απορρέουν από υφιστάμενες ή μελλοντικές συμφωνίες σχετικά με την πρόσβαση στις εσωτερικές υδάτινες οδούς (συμπεριλαμβανομένων των συμφωνιών μετά τη σύνδεση Ρήνου-Μάιν-Δούναβη), ορισμένα δικαιώματα διέλευσης ανήκουν αποκλειστικά σε φορείς που εδρεύουν στις ενδιαφερόμενες χώρες και πληρούν τα κριτήρια ιθαγένειας όσον αφορά το καθεστώς ιδιοκτησίας τους. Κανονισμοί για την εφαρμογή της σύμβασης του Μάνχαϊμ για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο.</p> <p>EU: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 1</p> <p>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI, SE: Καμία δέσμευση για τη ναύλωση σκαφών με πλήρωμα.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>ε) Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης (CPC 7224)</p> <p>στ) Υποστηρικτικές υπηρεσίες για τις μεταφορές μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών (μέρος της CPC 745)</p> <p>ζ) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (μέρος της CPC 749)</p>	

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Γ. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις σιδηροδρομικές μεταφορές</p> <p>α) Υπηρεσίες διακίνησης φορτίων (μέρος της CPC 741)</p> <p>β) Υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης (μέρος της CPC 742)</p> <p>γ) Υπηρεσίες πρακτορείου μεταφορών εμπορευμάτων (μέρος της CPC 748)</p> <p>δ) Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης (CPC 7113)</p> <p>ε) Υποστηρικτικές υπηρεσίες για τις σιδηροδρομικές μεταφορές (CPC 743)</p> <p>στ) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (μέρος της CPC 749)</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>EU: Καμία δέσμευση για τις υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση εκτός από γ) υπηρεσίες πρακτορείου μεταφορών εμπορευμάτων.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Δ. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις οδικές μεταφορές</p> <p>α) Υπηρεσίες διακίνησης φορτίων (μέρος της CPC 741)</p> <p>β) Υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης (μέρος της CPC 742)</p> <p>γ) Υπηρεσίες πρακτορείου μεταφορών εμπορευμάτων (μέρος της CPC 748)</p> <p>δ) Ναύλωση επαγγελματικών οδικών οχημάτων με χειριστές (CPC 7124)</p> <p>ε) Υπηρεσίες υποστήριξης για τις οδικές μεταφορές (CPC 744)</p> <p>στ) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (μέρος της CPC 749)</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: Καμία δέσμευση για τη ναύλωση επαγγελματικών οδικών οχημάτων με χειριστές.</p> <p>HR: Καμία δέσμευση εκτός από γ) υπηρεσίες πρακτορείου μεταφορών εμπορευμάτων και ε) υπηρεσίες υποστήριξης των οδικών μεταφορών, οι οποίες υπόκεινται σε άδεια.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Ε. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις υπηρεσίες αεροπορικών μεταφορών	
α) Υπηρεσίες επίγειας εξυπηρέτησης (συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών τροφοδοσίας)	Για τους τρόπους 1 και 2 EU: Καμία δέσμευση, εκτός από τις υπηρεσίες τροφοδοσίας.
β) Υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης (μέρος της CPC 742)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.
γ) Υπηρεσίες πρακτορείου μεταφορών εμπορευμάτων (μέρος της CPC 748)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.
δ) Ναύλωση αεροσκάφους με πλήρωμα (CPC 734)	Για τους τρόπους 1 και 2 EU: Τα αεροσκάφη που χρησιμοποιούνται από αερομεταφορείς της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που χορηγεί την άδεια στον αερομεταφορέα ή σε άλλο κράτος της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Εξαιρέσεις μπορεί να υπάρξουν για βραχυχρόνιες μισθώσεις ή σε εξαιρετικές συνθήκες.
ε) Πωλήσεις και μάρκετινγκ στ) Ηλεκτρονικό σύστημα κρατήσεων	Για τους τρόπους 1 και 2 EU: Συγκεκριμένες υποχρεώσεις για παρόχους υπηρεσιών οι οποίοι χρησιμοποιούν ηλεκτρονικά συστήματα κρατήσεων που ανήκουν σε αερομεταφορείς ή ελέγχονται από αυτούς.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ζ) Διαχείριση αερολιμένα	<p>Για τον τρόπο 1 EU: Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 2 Καμία.</p>
<p>ΣΤ. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τη μεταφορά αγαθών με αγωγούς, εκτός από καύσιμα¹</p> <p>Φύλαξη και αποθήκευση αγαθών που μεταφέρονται με αγωγούς, εκτός από καύσιμα</p> <p>(μέρος της CPC 742)</p>	<p>Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 2 Καμία.</p>

¹ Οι βοηθητικές υπηρεσίες προς τη μεταφορά καυσίμων με αγωγούς υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, στο σημείο 13.Γ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
13. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	
A. Υπηρεσίες συναφείς προς την εξόρυξη (CPC 883) ¹	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.
B. Μεταφορά καυσίμων με αγωγούς (CPC 7131)	Για τον τρόπο 1 EU: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση.

¹ Περιλαμβάνει τις ακόλουθες υπηρεσίες που παρέχονται έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης: διαχειριστικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες σε θέματα εξόρυξης, προετοιμασία χερσαίων εργοταξίων, εγκατάσταση χερσαίων γεωτρήσεων, γεώτρηση, διατηρητικές κεφαλές, σωληνώσεις και αγωγοί γεωτρήσεων, προμήθεια λάσπης, έλεγχος στερεών, αλίευση και ειδικές εργασίες στον πυθμένα της γεώτρησης, γεωλογία γεωτρήσεων και έλεγχος διάτρησης, πυρηνοληψία, δοκιμή γεωτρήσεων, συρματόσκοινα, προμήθεια και εισπίεση ρευστών πλήρωσης (άλμες), προμήθεια και εγκατάσταση διατάξεων πλήρωσης, τσιμέντωση (με αντλίες πίεσης), υπηρεσίες διέγερσης (ρηγμάτωση, οξίνιση και άντληση υπό πίεση), συντήρηση και επιδιόρθωση παραγωγικής γεώτρησης, σφράγισμα και εγκατάλειψη γεωτρήσεων. Δεν περιλαμβάνει άμεση πρόσβαση σε φυσικούς πόρους ή εκμετάλλευση αυτών. Δεν περιλαμβάνει εργασίες προετοιμασίας εργοταξίου για εξόρυξη άλλων ορυκτών, εκτός πετρελαίου και αερίου (CPC 5115), που υπάγονται στην κατηγορία 3. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Γ. Φύλαξη και αποθήκευση καυσίμων που μεταφέρονται με αγωγούς (μέρος της CPC 742)	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.
Δ. Χονδρικό εμπόριο στερεών, υγρών και αέριων καυσίμων και συναφών προϊόντων (CPC 62271) και χονδρικό εμπόριο ηλεκτρικού ρεύματος, ατμού και ζεστού νερού	Για τον τρόπο 1 EU: Καμία δέσμευση για το χονδρικό εμπόριο ηλεκτρικού ρεύματος, ατμού και ζεστού νερού. Για τον τρόπο 2 Καμία.
Ε. Λιανικό εμπόριο καυσίμων κίνησης (CPC 613)	Για τον τρόπο 1 EU: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Λιανικό εμπόριο μαζούτ, αερίου σε φιάλες, άνθρακα και καυσόξυλων (CPC 63297)</p> <p>και λιανικό εμπόριο ηλεκτρικού ρεύματος, αερίου (όχι σε φιάλες), ατμού και ζεστού νερού</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>EU: Καμία δέσμευση για το λιανικό εμπόριο ηλεκτρικού ρεύματος, αερίου (όχι σε φιάλες), ατμού και ζεστού νερού.</p> <p>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Για το λιανικό εμπόριο μαζούτ, αερίου σε φιάλες, άνθρακα και καυσόξυλων, καμία δέσμευση εκτός από τις ταχυδρομικές παραγγελίες, όπου: καμία.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>
<p>Z. Υπηρεσίες συναφείς προς τη διανομή ενέργειας (CPC 887)</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>EU: Καμία δέσμευση, με εξαίρεση τις συμβουλευτικές υπηρεσίες, όπου: καμία.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>
<p>14. ΑΛΛΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΛΛΟΝ ΤΟΜΕΑ</p>	
<p>α) Στεγνοκαθαριστήρια (CPC 9701)</p>	<p>Για τον τρόπο 1</p> <p>EU: Καμία δέσμευση.</p> <p>Για τον τρόπο 2</p> <p>Καμία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
β) Υπηρεσίες κομμωτηρίου (CPC 97021)	Για τον τρόπο 1 EU: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.
γ) Υπηρεσίες ινστιτούτων καλλονής, περιποίησης νυχιών χεριών και ποδιών (CPC 97022)	Για τον τρόπο 1 EU: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.
δ) Άλλες υπηρεσίες αισθητικού π.δ.κ.α. (CPC 97029)	Για τον τρόπο 1 EU: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ε) Λουτρά και μη θεραπευτικά μασάζ, εφόσον παρέχονται για λόγους ευεξίας και χαλάρωσης και όχι για ιατρικούς λόγους ή λόγους αποκατάστασης ¹ (CPC έκδοση 1.0 97230)	Για τον τρόπο 1 EU: Καμία δέσμευση. Για τον τρόπο 2 Καμία.
στ) Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιακών συνδέσεων (CPC 7543)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.

¹ Τα θεραπευτικά μασάζ και οι λουτροθεραπείες υπάγονται στις κατηγορίες 1.Α.η). Άσκηση ιατρικού επαγγέλματος, 1.Α.ι) 2 Υπηρεσίες νοσηλευτών, φυσιοθεραπευτών και λοιπού παραϊατρικού προσωπικού, καθώς και υπηρεσίες υγείας (8.Α και 8.Γ).

ΕΠΙΦΥΛΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΥ ΜΕΡΟΥΣ ΕΕ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΣΤΕΛΕΧΗ ΚΑΙ
ΑΣΚΟΥΜΕΝΟΥΣ ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΥΣ

1. Στον κατάλογο επιφυλάξεων που ακολουθεί παρατίθενται οι οικονομικές δραστηριότητες που απελευθερώνονται σύμφωνα με το άρθρο 166 της παρούσας συμφωνίας, για τις οποίες ισχύουν περιορισμοί όσον αφορά τα στελέχη και τους ασκούμενους πτυχιούχους σύμφωνα με το άρθρο 174 της παρούσας συμφωνίας, και προσδιορίζονται οι συγκεκριμένοι περιορισμοί. Οι κατάλογοι αποτελούνται από τα ακόλουθα στοιχεία:

α) στην πρώτη στήλη αναγράφεται ο τομέας ή ο υποτομέας στον οποίο ισχύουν οι περιορισμοί·

β) στη δεύτερη στήλη περιγράφονται οι ισχύοντες περιορισμοί.

Όταν η στήλη που αναφέρεται στο στοιχείο β) περιλαμβάνει μόνο ειδικές επιφυλάξεις που διατηρούν συγκεκριμένα κράτη μέλη, τα κράτη μέλη που δεν αναφέρονται σ' αυτήν αναλαμβάνουν δεσμεύσεις στον σχετικό τομέα χωρίς επιφυλάξεις (Σημείωση: η απουσία επιφυλάξεων εκ μέρους των κρατών μελών σε συγκεκριμένο τομέα δεν θίγει τις οριζόντιες επιφυλάξεις ούτε τις επιφυλάξεις που ενδέχεται να ισχύουν ανά τομέα στο σύνολο της Ευρωπαϊκής Ένωσης).

Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της δεν αναλαμβάνουν καμία δέσμευση για τα στελέχη και τους ασκούμενους πτυχιούχους σε κλάδους οικονομικής δραστηριότητας οι οποίοι δεν είναι απελευθερωμένοι (παραμένει ο χαρακτηρισμός καμία δέσμευση) σύμφωνα με το άρθρο 166 της παρούσας συμφωνίας.

2. Για τον προσδιορισμό των επιμέρους τομέων και υποτομέων:

α) ο όρος «ISIC αναθ. 3.1» αναφέρεται στη διεθνή πρότυπη ταξινόμηση όλων των κλάδων οικονομικής δραστηριότητας, όπως καταρτίστηκε από τη Στατιστική Υπηρεσία των Ηνωμένων Εθνών, στατιστικά δελτία, σειρά Μ, αριθ. 4, ISIC REV 3.1, 2002·

β) ο όρος «CPC» αναφέρεται στην κεντρική ταξινόμηση προϊόντων όπως καταρτίστηκε από τη Στατιστική Υπηρεσία των Ηνωμένων Εθνών, στατιστικά δελτία, σειρά Μ, αριθ. 77, CPC προν., 1991·

γ) ο όρος «CPC έκδοση 1.0» αναφέρεται στην κεντρική ταξινόμηση προϊόντων, όπως καταρτίστηκε από τη Στατιστική Υπηρεσία των Ηνωμένων Εθνών, στατιστικά δελτία, σειρά Μ, αριθ. 77, CPC ver. 1.0, 1998.

3. Οι δεσμεύσεις σχετικά με τα στελέχη και τους ασκούμενους πτυχιούχους δεν ισχύουν σε περιπτώσεις κατά τις οποίες σκοπός ή συνέπεια της προσωρινής παρουσίας τους είναι η παρεμβολή ή η με άλλο τρόπο επίδραση στην έκβαση διαφορών ή διαπραγματεύσεων μεταξύ εργαζομένων και εργοδοσίας.

4. Στον κατάλογο που παρατίθεται κατωτέρω δεν περιλαμβάνονται μέτρα που αφορούν απαιτήσεις και διαδικασίες επαγγελματικών προσόντων, τεχνικά πρότυπα, καθώς και απαιτήσεις και διαδικασίες αδειοδότησης, εάν δεν συνιστούν περιορισμό κατά την έννοια του άρθρου 174 της παρούσας συμφωνίας. Τα εν λόγω μέτρα (π.χ. ανάγκη απόκτησης άδειας, ανάγκη αναγνώρισης επαγγελματικών προσόντων σε νομοθετικώς κατοχυρωμένους κλάδους, ανάγκη επιτυχίας σε συγκεκριμένες εξετάσεις, συμπεριλαμβανομένων των γλωσσικών εξετάσεων, ανάγκη σύστασης νόμιμης έδρας στην επικράτεια στην οποία ασκείται η οικονομική δραστηριότητα), ακόμη και αν δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο, ισχύουν ούτως ή άλλως για τα στελέχη και τους ασκούμενους πτυχιούχους του αντισυμβαλλομένου.

5. Σύμφωνα με το άρθρο 159 παράγραφος 3 της παρούσας συμφωνίας, ο κατάλογος που παρατίθεται κατωτέρω δεν περιλαμβάνει μέτρα σχετικά με τις επιδοτήσεις που χορηγούνται από τα μέρη.
6. Εξακολουθούν να εφαρμόζονται όλες οι απαιτήσεις που επιβάλλουν η νομοθεσία και οι κανονισμοί του συμβαλλόμενου μέρους ΕΕ όσον αφορά τα μέτρα σχετικά με την είσοδο, την παραμονή, την εργασία και την κοινωνική ασφάλιση, συμπεριλαμβανομένων των κανονισμών που αφορούν την περίοδο παραμονής, τα κατώτατα ημερομίσθια και τις συλλογικές μισθολογικές συμβάσεις, ακόμα αν και δεν αναφέρονται παρακάτω.
7. Ο κατάλογος που ακολουθεί δεν θίγει την ύπαρξη κρατικών μονοπωλίων και αποκλειστικών δικαιωμάτων, όπως περιγράφονται στον κατάλογο δεσμεύσεων όσον αφορά την εγκατάσταση.
8. Στους τομείς στους οποίους εφαρμόζεται εξέταση των οικονομικών αναγκών, τα βασικά κριτήρια θα είναι η εκτίμηση της κατάστασης της αντίστοιχης αγοράς στο κράτος μέλος ή στην περιφέρεια στην οποία πρόκειται να παρέχεται η υπηρεσία, με συνεκτίμηση, μεταξύ άλλων, του αριθμού των υφιστάμενων παρόχων υπηρεσιών και του αντικτύπου σε αυτούς.
9. Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τον παρόντα κατάλογο επιφυλάξεων δεν έχουν αυτόματα νομικό αποτέλεσμα και, συνεπώς, δεν μεταβιβάζουν δικαιώματα απευθείας σε μεμονωμένα φυσικά ή νομικά πρόσωπα.
10. Στον παρακάτω κατάλογο χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες συντομογραφίες:

AT	Αυστρία
BE	Βέλγιο
BG	Βουλγαρία
CY	Κύπρος
CZ	Τσεχική Δημοκρατία

DE	Γερμανία
DK	Δανία
ES	Ισπανία
EE	Εσθονία
EU	Ευρωπαϊκή Ένωση, συμπεριλαμβανομένων όλων των κρατών μελών της
FI	Φινλανδία
FR	Γαλλία
EL	Ελλάδα
HR	Κροατία
HU	Ουγγαρία
IE	Ιρλανδία
IT	Ιταλία
LV	Λετονία
LT	Λιθουανία
LU	Λουξεμβούργο
MT	Μάλτα
NL	Κάτω Χώρες
PL	Πολωνία
PT	Πορτογαλία
RO	Ρουμανία
SK	Σλοβακική Δημοκρατία
SI	Σλοβενία
SE	Σουηδία
UK	Ηνωμένο Βασίλειο

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	<p>Εξέταση των οικονομικών αναγκών</p> <p>BG, HU: Απαιτείται εξέταση των οικονομικών αναγκών για ασκούμενους πτυχιούχους.</p>
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	<p>Ενδοεταιρικές μεταθέσεις</p> <p>BG: Το ποσοστό των ενδοεταιρικώς μετατιθέμενων εργαζομένων δεν μπορεί να υπερβαίνει το δέκα τοις εκατό του μέσου ετήσιου αριθμού πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης που απασχολούνται από το αντίστοιχο βουλγαρικό νομικό πρόσωπο. Σε περίπτωση εταιρείας που απασχολεί λιγότερους από εκατό εργαζόμενους, το ποσοστό των ενδοεταιρικώς μετατιθέμενων εργαζομένων μπορεί, κατόπιν έγκρισης, να υπερβαίνει το δέκα τοις εκατό.</p> <p>HU: Καμία δέσμευση για φυσικά πρόσωπα που υπήρξαν εταίροι σε νομικό πρόσωπο του άλλου συμβαλλόμενου μέρους.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	<p>Διευθύνοντες σύμβουλοι και ελεγκτές</p> <p>AT: Οι διευθύνοντες σύμβουλοι των υποκαταστημάτων νομικών προσώπων πρέπει να είναι κάτοικοι Αυστρίας· τα φυσικά πρόσωπα που φέρουν την ευθύνη εντός του νομικού προσώπου ή του υποκαταστήματος για την τήρηση της αυστριακής εμπορικής νομοθεσίας πρέπει να έχουν τη μόνιμη κατοικία τους στην Αυστρία.</p> <p>FI: Αλλοδαπός που ασκεί δραστηριότητα ως ιδιώτης επιχειρηματίας πρέπει να διαθέτει άδεια άσκησης επιτηδεύματος και να είναι μόνιμος κάτοικος της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σε όλους τους τομείς, εκτός από τις τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες, ισχύει προϋπόθεση ιθαγένειας και απαίτηση μόνιμης κατοικίας για τον διευθύνοντα σύμβουλο ανώνυμης εταιρείας. Για τις τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες, ο διευθύνων σύμβουλος πρέπει να είναι μόνιμος κάτοικος.</p> <p>FR: Εάν ο διευθύνων σύμβουλος βιομηχανικής, εμπορικής ή βιοτεχνικής δραστηριότητας δεν διαθέτει άδεια παραμονής, πρέπει να λάβει ειδική άδεια.</p> <p>RO: Η πλειονότητα των ελεγκτών εμπορικών εταιρειών και των αναπληρωτών τους πρέπει να έχουν τη ρουμανική ιθαγένεια.</p> <p>SE: Ο διευθύνων σύμβουλος νομικών προσώπων ή υποκαταστημάτων πρέπει να είναι κάτοικος Σουηδίας.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	Αναγνώριση EU: Οι οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την αμοιβαία αναγνώριση διπλωμάτων ισχύουν μόνο για πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το δικαίωμα παροχής νομοθετικώς κατοχυρωμένης επαγγελματικής υπηρεσίας σε ένα κράτος μέλος δεν παρέχει δικαίωμα παροχής της εν λόγω υπηρεσίας σε άλλο κράτος μέλος ¹ .
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	Ασκούμενοι πτυχιούχοι Για τις AT, DE, ES, FR, HU, η άσκηση πρέπει να συνδέεται με τον αποκτηθέντα τίτλο πανεπιστημιακών σπουδών.
4. ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ²	

¹ Προκειμένου υπήκοοι τρίτων χωρών να αποκτήσουν αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων τους με ισχύ σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση, απαιτείται συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης, της οποίας η διαπραγμάτευση πραγματοποιείται στο πλαίσιο που ορίζεται στο άρθρο 85 της παρούσας συμφωνίας.

² Στον κλάδο αυτό δεν περιλαμβάνονται οι υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα μεταποίησης, οι οποίες υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, σημείο 6.ΣΤ.η).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Η. Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων εγγραφής ήχου και εικόνας</p> <p>(ISIC αναθ. 3.1: 22), εκτός από τις εκδόσεις και εκτυπώσεις έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης¹</p>	<p>HR: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για τους εκδότες.</p> <p>IT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τον εκδότη.</p> <p>PL: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τον αρχισυντάκτη εφημερίδας ή περιοδικού.</p> <p>SE: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για τους εκδότες και τους ιδιοκτήτες εκδοτικών και εκτυπωτικών εταιρειών.</p>
6. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	
Α. Επαγγελματικές υπηρεσίες	

¹ Οι εκδόσεις και εκτυπώσεις έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, σημείο 6.ΣΤ.ιστ).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
α) Νομικές υπηρεσίες (CPC 861) ¹	AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO, SK: Για την άσκηση δικηγορίας σε θέματα εγχώριου (ενωσιακού και εθνικού) δικαίου, απαιτείται εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο ως πλήρες μέλος, η οποία υπόκειται σε προϋπόθεση ιθαγένειας. Στην ES, ενδέχεται να χορηγηθεί εξαίρεση από τις αρμόδιες αρχές.

¹ Περιλαμβάνονται υπηρεσίες νομικού συμβούλου, νομικού εκπρόσωπου, διαιτητή και επιδιαιτητή/διαμεσολαβητή, καθώς και υπηρεσίες σύνταξης και επικύρωσης νομικών εγγράφων.

Η παροχή νομικών υπηρεσιών επιτρέπεται μόνο σε θέματα δημόσιου διεθνούς δικαίου, ενωσιακού δικαίου και δικαίου της έννομης τάξης στην οποία ο επενδυτής ή το προσωπικό του έχουν δικαίωμα άσκησης δικηγορίας και υπόκειται, όπως και η παροχή άλλων υπηρεσιών, σε απαιτήσεις αδειοδότησης και διαδικασίες που ισχύουν στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για δικηγόρους που παρέχουν νομικές υπηρεσίες σε θέματα δημόσιου διεθνούς δικαίου και αλλοδαπών δικαίων, οι ανωτέρω απαιτήσεις μπορούν, μεταξύ άλλων, να συνεπάγονται συμμόρφωση με τους κατά τόπους κώδικες δεοντολογίας, χρήση του τίτλου της χώρας προέλευσης (εκτός εάν αποκτηθεί αναγνώριση με τον τίτλο της χώρας υποδοχής), απαιτήσεις ασφάλισης, απλή εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο της χώρας υποδοχής ή απλουστευμένη εξέταση για την εγγραφή στον σύλλογο της χώρας υποδοχής και νόμιμη ή επαγγελματική έδρα στη χώρα υποδοχής. Νομικές υπηρεσίες σε θέματα ενωσιακού δικαίου παρέχονται καταρχήν από νομικό που διαθέτει όλα τα τυπικά προσόντα, ή μέσω αυτού, ο οποίος είναι εγγεγραμμένος σε δικηγορικό σύλλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ενεργεί προσωπικά, ενώ νομικές υπηρεσίες σε θέματα δικαίου κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης παρέχονται καταρχήν από νομικό που διαθέτει όλα τα τυπικά προσόντα, ή μέσω αυτού, ο οποίος είναι εγγεγραμμένος σε δικηγορικό σύλλογο στο αντίστοιχο κράτος μέλος και ενεργεί προσωπικά. Ως εκ τούτου, ενδέχεται να απαιτείται εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο του αντίστοιχου κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως πλήρες μέλος για παράσταση ενώπιον δικαστηρίων και άλλων αρμόδιων αρχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εφόσον πρόκειται για άσκηση στο ενωσιακό και εθνικό δικονομικό δίκαιο. Ωστόσο, σε ορισμένα κράτη μέλη, αλλοδαποί δικηγόροι που δεν είναι πλήρη μέλη δικηγορικού συλλόγου επιτρέπεται να εκπροσωπούν σε αστικές υποθέσεις διάδικους που είναι υπήκοοι ή εδρεύουν στο κράτος στο οποίο οι δικηγόροι έχουν δικαίωμα άσκησης επαγγέλματος.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>εκτός από υπηρεσίες νομικού συμβούλου και σύνταξης και επικύρωσης νομικών εγγράφων που παρέχονται από επαγγελματίες νομικούς που ασκούν δημόσιο λειτούργημα, όπως συμβολαιογράφοι, δικαστικοί επιμελητές («huissiers de justice») ή άλλοι δημόσιοι λειτουργοί και αξιωματούχοι («officiers publics et ministériels»)</p>	<p>BE, FI: Η εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο ως πλήρες μέλος, η οποία απαιτείται για υπηρεσίες νομικής εκπροσώπησης, υπόκειται σε προϋπόθεση ιθαγένειας, καθώς και σε απαιτήσεις μόνιμης κατοικίας. Στο Βέλγιο ισχύουν ποσοτώσεις για παράσταση ενώπιον του «Cour de cassation» (Ανωτάτου Δικαστηρίου) σε μη ποινικές υποθέσεις.</p> <p>BG: Οι αλλοδαποί δικηγόροι μπορούν να παρέχουν υπηρεσίες νομικής εκπροσώπησης μόνον σε υπηκόους της χώρας προέλευσής τους και με την προϋπόθεση της αμοιβαιότητας και της συνεργασίας με Βούλγαρο δικηγόρο. Για υπηρεσίες νομικής διαμεσολάβησης απαιτείται να είναι μόνιμοι κάτοικοι.</p> <p>FR: Η πρόσβαση των νομικών στο επάγγελμα «avocat auprès de la Cour de Cassation» (δικηγόρου παρ' Αρείω Πάγω) και «avocat auprès du Conseil d'Etat» (δικηγόρου παρά τω Συμβουλίω της Επικρατείας) υπόκειται σε ποσοτώσεις και σε προϋπόθεση ιθαγένειας.</p> <p>HR: Η εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο ως πλήρες μέλος, η οποία απαιτείται για υπηρεσίες νομικής εκπροσώπησης, υπόκειται σε προϋπόθεση ιθαγένειας (ιθαγένεια κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης).</p> <p>HU: Η εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο ως πλήρες μέλος υπόκειται σε προϋπόθεση ιθαγένειας, καθώς και σε απαιτήσεις μόνιμης κατοικίας. Το πεδίο άσκησης νομικών δραστηριοτήτων για τους αλλοδαπούς δικηγόρους περιορίζεται στην παροχή νομικών συμβουλών, η οποία διεξάγεται στη βάση σύμβασης συνεργασίας που συνάπτεται με Ούγγρο δικηγόρο ή ουγγρική δικηγορική εταιρεία.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	<p>LV: Απαίτηση ιθαγένειας για τους συνηγόρους, οι οποίοι είναι και οι μόνοι που έχουν δικαίωμα νομικής εκπροσώπησης σε ποινικές υποθέσεις.</p> <p>DK: Η παροχή νομικών συμβουλών έναντι αμοιβής γίνεται μόνον από δικηγόρους με άδεια άσκησης της δικηγορίας στη Δανία. Η άδεια άσκησης δικηγορίας στη Δανία προϋποθέτει εξέταση στην εθνική νομοθεσία.</p> <p>LU: Προϋπόθεση ιθαγένειας για την παροχή νομικών υπηρεσιών σε θέματα δικαίου του Λουξεμβούργου και ενωσιακού δικαίου.</p> <p>SE: Η εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο, η οποία απαιτείται μόνον για τη χρήση του σουηδικού τίτλου «advokat», υπόκειται σε απαίτηση μόνιμης κατοικίας.</p>
<p>β) 1. Υπηρεσίες λογιστικής και τήρησης λογιστικών βιβλίων (CPC 86212 εκτός από «υπηρεσίες ελέγχου», CPC 86213, CPC 86219 και CPC 86220)</p>	<p>FR: Η παροχή υπηρεσιών λογιστικής και τήρησης βιβλίων επιτρέπεται κατόπιν απόφασης του υπουργού Οικονομίας, Οικονομικών και Βιομηχανίας, με τη σύμφωνη γνώμη του υπουργού Εξωτερικών. Η απαίτηση μόνιμης κατοικίας δεν μπορεί να υπερβαίνει τα πέντε έτη.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>β) 2. Υπηρεσίες ελέγχου (CPC 86211 και 86212 εκτός από υπηρεσίες λογιστικής)</p>	<p>AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εκπροσώπηση ενώπιον των αρμόδιων αρχών και για τη διενέργεια ελέγχων που προβλέπονται σε συγκεκριμένους αυστριακούς νόμους (π.χ. νόμος περί ανωνύμων εταιρειών, νόμος περί χρηματιστηρίου αξιών, νόμος περί τραπεζών κ.λπ.)</p> <p>DK: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας.</p> <p>ES: Προϋπόθεση ιθαγένειας για ορκωτούς λογιστές και για διαχειριστές, μέλη του διοικητικού συμβουλίου και εταίρους εταιρειών οι οποίες δεν καλύπτονται από την 8η οδηγία της ΕΟΚ σχετικά με το δίκαιο των εταιρειών.</p> <p>FI: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας τουλάχιστον για έναν από τους ελεγκτές ανώνυμης εταιρείας φινλανδικού δικαίου.</p> <p>EL: Προϋπόθεση ιθαγένειας για ορκωτούς ελεγκτές.</p> <p>IT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για διαχειριστές, μέλη του διοικητικού συμβουλίου και εταίρους εταιρειών οι οποίες δεν καλύπτονται από την 8η οδηγία της ΕΟΚ σχετικά με το δίκαιο των εταιρειών. Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για μεμονωμένους ελεγκτές.</p> <p>SE: Μόνον ελεγκτές που έχουν εγκριθεί στη Σουηδία έχουν δικαίωμα διενέργειας νόμιμων ελέγχων σε ορισμένα νομικά πρόσωπα, μεταξύ άλλων σε όλες τις εταιρείες περιορισμένης ευθύνης. Για την έγκριση απαιτείται ο ενδιαφερόμενος να είναι μόνιμος κάτοικος.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
γ) Συμβουλευτικές υπηρεσίες στον τομέα της φορολογίας (CPC 863) ¹	AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εκπροσώπηση ενώπιον των αρμόδιων αρχών. BG, SI: Προϋπόθεση ιθαγένειας για το εξειδικευμένο προσωπικό. HU: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας.
δ) Αρχιτεκτονικές υπηρεσίες και ε) Υπηρεσίες πολεοδομικού σχεδιασμού και αρχιτεκτονικής τοπίου (CPC 8671 και CPC 8674)	EE: Τουλάχιστον ένας από τους υπεύθυνους (διαχειριστής του έργου ή σύμβουλος) πρέπει να είναι κάτοικος Εσθονίας. BG: Το αλλοδαπό εξειδικευμένο προσωπικό πρέπει να διαθέτει τουλάχιστον διετή πείρα στον κλάδο των κατασκευών. Προϋπόθεση ιθαγένειας για υπηρεσίες πολεοδομικού σχεδιασμού και αρχιτεκτονικής τοπίου. EL, HR, HU, SK: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας.
στ) Υπηρεσίες μηχανικού και ζ) Ολοκληρωμένες υπηρεσίες μηχανικού (CPC 8672 και CPC 8673)	EE: Τουλάχιστον ένας από τους υπεύθυνους (διαχειριστής του έργου ή σύμβουλος) πρέπει να είναι κάτοικος Εσθονίας. BG: Το αλλοδαπό εξειδικευμένο προσωπικό πρέπει να διαθέτει τουλάχιστον διετή πείρα στον κλάδο των κατασκευών. EL, HR, HU, SK: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας.

¹ Δεν περιλαμβάνονται υπηρεσίες νομικών συμβουλών και νομικής εκπροσώπησης σε φορολογικά θέματα, που υπάγονται στην κατηγορία 6.Α.α). Νομικές υπηρεσίες.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Άσκηση ιατρικού (συμπεριλαμβανομένων των ψυχολόγων) και οδοντιατρικού επαγγέλματος (CPC 9312 και μέρος της CPC 85201)</p>	<p>CZ, IT, SK: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας.</p> <p>CZ, EE, RO, SK: Για αλλοδαπά φυσικά πρόσωπα απαιτείται άδεια από τις αρμόδιες αρχές.</p> <p>BE, LU: Όσον αφορά τους ασκούμενους πτυχιούχους, για αλλοδαπά φυσικά πρόσωπα απαιτείται άδεια από τις αρμόδιες αρχές.</p> <p>BG, CY, MT: Προϋπόθεση ιθαγένειας.</p> <p>DE: Προϋπόθεση ιθαγένειας, η οποία μπορεί να αρθεί κατ' εξαίρεση προς το συμφέρον της δημόσιας υγείας.</p> <p>DK: Μπορεί να χορηγηθεί περιορισμένη άδεια για την εκτέλεση συγκεκριμένου καθήκοντος για μέγιστο διάστημα δέκα οκτώ μηνών με προϋπόθεση τη μόνιμη κατοικία.</p> <p>FR: Προϋπόθεση ιθαγένειας. Παρά ταύτα, υπάρχει δυνατότητα πρόσβασης στο πλαίσιο ποσοτώσεων που ορίζονται σε ετήσια βάση.</p> <p>LV: Για την άσκηση του ιατρικού επαγγέλματος από αλλοδαπούς απαιτείται άδεια των τοπικών υγειονομικών αρχών, με βάση τις οικονομικές ανάγκες σε ιατρούς και οδοντιάτρους σε μια δεδομένη περιοχή.</p> <p>PL: Για την άσκηση ιατρικής από αλλοδαπούς απαιτείται άδεια. Οι αλλοδαποί γιατροί έχουν περιορισμένα δικαιώματα εκπροσώπησης στα επαγγελματικά επιμελητήρια.</p> <p>PT: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για τους ψυχολόγους.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
θ) Κτηνιατρικές υπηρεσίες (CPC 932)	BG, CY, DE, EE, EL, FR, HR, HU, MT, SI: Προϋπόθεση ιθαγένειας. CZ και SK: Προϋπόθεση ιθαγένειας και απαίτηση μόνιμης κατοικίας. IT: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας. PL: Απαίτηση ιθαγένειας. Οι αλλοδαποί μπορούν να υποβάλουν αίτηση άσκησης επαγγέλματος.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>ι) 1. Υπηρεσίες μαιών (μέρος της CPC 93191)</p>	<p>AT: Για άσκηση του επαγγέλματος, ο ενδιαφερόμενος πρέπει να έχει ασκήσει το σχετικό επάγγελμα τουλάχιστον τρία έτη πριν από την έναρξη της επαγγελματικής πρακτικής στην Αυστρία.</p> <p>BE, LU: Όσον αφορά τους ασκούμενους πτυχιούχους, για αλλοδαπά φυσικά πρόσωπα απαιτείται άδεια από τις αρμόδιες αρχές.</p> <p>CZ, CY, EE, RO, SK: Για αλλοδαπά φυσικά πρόσωπα απαιτείται άδεια από τις αρμόδιες αρχές.</p> <p>FR: Προϋπόθεση ιθαγένειας. Παρά ταύτα, υπάρχει δυνατότητα πρόσβασης στο πλαίσιο ποσοτώσεων που ορίζονται σε ετήσια βάση.</p> <p>HU: Προϋπόθεση ιθαγένειας.</p> <p>IT: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας.</p> <p>LV: Εξέταση των οικονομικών αναγκών βάσει του συνολικού αριθμού μαιών σε συγκεκριμένη περιοχή, οι οποίες έχουν άδεια άσκησης του επαγγέλματος από τις τοπικές υγειονομικές αρχές.</p> <p>PL: Προϋπόθεση ιθαγένειας. Οι αλλοδαποί μπορούν να υποβάλουν αίτηση άσκησης επαγγέλματος.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>ι) 2. Υπηρεσίες νοσηλευτών, φυσιοθεραπευτών και λοιπού παραϊατρικού προσωπικού (μέρος της CPC 93191)</p>	<p>AT: Οι αλλοδαποί πάροχοι υπηρεσιών επιτρέπεται να ασκήσουν μόνον τις ακόλουθες δραστηριότητες: νοσηλευτές, φυσιοθεραπευτές, εργασιοθεραπευτές, λογοθεραπευτές, διαιτολόγοι και διατροφολόγοι. Για άσκηση του επαγγέλματος, ο ενδιαφερόμενος πρέπει να έχει ασκήσει το σχετικό επάγγελμα τουλάχιστον τρία έτη πριν από την έναρξη της επαγγελματικής πρακτικής στην Αυστρία.</p> <p>BE, FR, LU: Όσον αφορά τους ασκούμενους πτυχιούχους, για αλλοδαπά φυσικά πρόσωπα απαιτείται άδεια από τις αρμόδιες αρχές.</p> <p>CY, CZ, EE, RO, SK: Για αλλοδαπά φυσικά πρόσωπα απαιτείται άδεια από τις αρμόδιες αρχές.</p> <p>HU: Προϋπόθεση ιθαγένειας.</p> <p>DK: Μπορεί να χορηγηθεί περιορισμένη άδεια για την εκτέλεση συγκεκριμένου καθήκοντος για μέγιστο διάστημα δέκα οκτώ μηνών με προϋπόθεση τη μόνιμη κατοικία.</p> <p>CY, CZ, EL, IT: Κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών: η απόφαση εξαρτάται από τις κενές θέσεις εργασίας και τις ελλείψεις ειδικοτήτων σε περιφερειακό επίπεδο.</p> <p>LV: Οι οικονομικές ανάγκες καθορίζονται από τον συνολικό αριθμό νοσηλευτών σε μια δεδομένη περιοχή, οι οποίοι έχουν άδεια άσκησης επαγγέλματος από τις τοπικές υγειονομικές αρχές.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ια) Λιανικό εμπόριο φαρμακευτικών ειδών και λιανικό εμπόριο ιατρικών και ορθοπαιδικών ειδών (CPC 63211) και λοιπές υπηρεσίες που παρέχονται από φαρμακοποιούς ¹	FR: Προϋπόθεση ιθαγένειας. Παρά ταύτα, υπάρχει δυνατότητα πρόσβασης υπηκόων τρίτων χωρών στο πλαίσιο ποσοτώσεων, εφόσον ο πάροχος της υπηρεσίας είναι κάτοχος γαλλικού πτυχίου φαρμακευτικής. DE, EL, SK: Προϋπόθεση ιθαγένειας. HU: Προϋπόθεση ιθαγένειας, εκτός από το λιανικό εμπόριο φαρμακευτικών ειδών και το λιανικό εμπόριο ιατρικών και ορθοπαιδικών ειδών. (CPC 63211) IT, PT: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας.
Δ. Κτηματομεσιτικές υπηρεσίες ²	
α) Υπηρεσίες που αφορούν ιδιότητα ή μισθωμένα ακίνητα (CPC 821)	FR, HU, IT, PT: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας. LV, MT, SI: Προϋπόθεση ιθαγένειας.

¹ Η προμήθεια φαρμακευτικών ειδών στο ευρύ κοινό, όπως και η παροχή άλλων υπηρεσιών, υπόκειται σε απαιτήσεις και διαδικασίες αδειοδότησης και επαγγελματικών προσόντων που ισχύουν στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κατά κανόνα, η δραστηριότητα αυτή ασκείται μόνο από φαρμακοποιούς. Σε ορισμένα κράτη μέλη, μόνο η προμήθεια συνταγογραφούμενων φαρμάκων γίνεται αποκλειστικά από φαρμακοποιούς.

² Η εν λόγω υπηρεσία αφορά το επάγγελμα του μεσίτη ακινήτων και δεν θίγει δικαιώματα και/ή περιορισμούς που ισχύουν για φυσικά και νομικά πρόσωπα ως προς την αγορά ακινήτων.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
β) Υπηρεσίες έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης (CPC 822)	DK: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας, εκτός αν προβλέπει παρέκκλιση ο Δανικός Οργανισμός Εμπορίου και Εταιρειών. FR, HU, IT, PT: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας. LV, MT, SI: Προϋπόθεση ιθαγένειας.
Ε. Υπηρεσίες ενοικίασης/χρηματοδοτικής μίσθωσης χωρίς χειριστή	
ε) Σχετικά με είδη προσωπικής ή οικιακής χρήσης (CPC 832)	EU: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους ασκούμενους πτυχιούχους. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Προϋπόθεση ιθαγένειας για το εξειδικευμένο προσωπικό.
στ) Ενοικίαση τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού (CPC 7541)	EU: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εξειδικευμένο προσωπικό και ασκούμενους πτυχιούχους.
ΣΤ. Λοιπές υπηρεσίες προς επιχειρήσεις	
ε) Υπηρεσίες τεχνικών δοκιμών και ανάλυσης (CPC 8676)	IT, PT: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για βιολόγους και χημικούς αναλυτές.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
στ) Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα γεωργίας, θήρας και δασοκομίας (μέρος της CPC 881)	IT: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για γεωπόνους και «periti agrari» (τεχνολόγους γεωπονίας).
ι) 2. Υπηρεσίες ασφάλειας (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 και CPC 87305)	<p>BE: Προϋπόθεση ιθαγένειας και απαίτηση μόνιμης κατοικίας για τα διοικητικά στελέχη.</p> <p>BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Προϋπόθεση ιθαγένειας και απαίτηση μόνιμης κατοικίας.</p> <p>DK: Προϋπόθεση ιθαγένειας και απαίτηση μόνιμης κατοικίας για τα διοικητικά στελέχη και για τις υπηρεσίες φρούρησης αερολιμένων.</p> <p>ES, PT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για το εξειδικευμένο προσωπικό.</p> <p>FR: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους διευθύνοντες συμβούλους και τους διευθυντές.</p> <p>IT: Προϋπόθεση ιθαγένειας και απαίτηση μόνιμης κατοικίας για την απόκτηση της απαραίτητης άδειας παροχής υπηρεσιών φρούρησης και μεταφοράς τιμαλφών.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ια) Συναφείς υπηρεσίες επιστημονικών και τεχνικών συμβουλών (CPC 8675)	BG: Προϋπόθεση ιθαγένειας για το εξειδικευμένο προσωπικό. DE: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τοπογράφους που έχουν διοριστεί ως πραγματογνώμονες. FR: Προϋπόθεση ιθαγένειας για «τοπογραφική αποτύπωση» με σκοπό τη σύσταση εμπράγματων δικαιωμάτων ή την εφαρμογή της χωροταξικής νομοθεσίας IT, PT: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας.
ιβ) 1. Συντήρηση και επισκευή πλοίων (μέρος της CPC 8868)	MT: Προϋπόθεση ιθαγένειας.
ιβ) 2. Συντήρηση και επισκευή εξοπλισμού σιδηροδρομικών μεταφορών (μέρος της CPC 8868)	LV: Προϋπόθεση ιθαγένειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιβ) 3. Συντήρηση και επισκευή αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών, μηχανοκίνητων ελκίθρων και εξοπλισμού οδικών μεταφορών (CPC 6112, CPC 6122, μέρος της CPC 8867 και μέρος της CPC 8868)	EU: Για τη συντήρηση και επισκευή αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών και μηχανοκίνητων ελκίθρων, προϋπόθεση ιθαγένειας για το εξειδικευμένο προσωπικό και τους ασκούμενους πτυχιούχους.
ιβ) 5. Συντήρηση και επισκευή μεταλλικών προϊόντων, μηχανών (εκτός από μηχανές γραφείου), εξοπλισμού (εκτός από εξοπλισμό γραφείου και μεταφορικό εξοπλισμό) και ειδών προσωπικής και οικιακής χρήσης ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 και CPC 8866)	EU: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εξειδικευμένο προσωπικό και ασκούμενους πτυχιούχους.
ιγ) Υπηρεσίες καθαρισμού κτιρίων (CPC 874)	CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: Προϋπόθεση ιθαγένειας για το εξειδικευμένο προσωπικό.

¹ Οι υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής μεταφορικού εξοπλισμού (CPC 6112, 6122, 8867 και CPC 8868) υπάγονται στην κατηγορία 6.ΣΤ.ιβ) 1 έως 6.ΣΤ.ιβ) 4. Οι υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής μηχανών και εξοπλισμού γραφείου, συμπεριλαμβανομένων των υπολογιστών (CPC 845), υπάγονται στην κατηγορία 6.Β. Υπηρεσίες πληροφορικής.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιδ) Φωτογραφικές υπηρεσίες (CPC 875)	HR, LV: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εξειδικευμένες υπηρεσίες φωτογράφισης. PL: Προϋπόθεση ιθαγένειας για παροχή υπηρεσιών αεροφωτογράφισης.
ιστ) Τυπογραφεία και εκδόσεις (CPC 88442)	HR: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για τους εκδότες. SE: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για τους εκδότες και τους ιδιοκτήτες εκδοτικών και εκτυπωτικών εταιρειών.
ιζ) Υπηρεσίες οργάνωσης συνεδρίων (μέρος της CPC 87909)	SI: Προϋπόθεση ιθαγένειας.
ιη) 1. Υπηρεσίες μετάφρασης και διερμηνείας (CPC 87905)	FI: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για τους πιστοποιημένους μεταφραστές. DK: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για τους επίσημους μεταφραστές και διερμηνείς του δημόσιου τομέα, εκτός εάν χορηγηθεί εξαίρεση από την Υπηρεσία Εμπορίου και Εταιρειών της Δανίας.
ιη) 3. Υπηρεσίες γραφείου είσπραξης οφειλών (CPC 87902)	BE, EL, IT: Προϋπόθεση ιθαγένειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιη) 4. Υπηρεσίες γραφείου χρηματοπιστωτικών πληροφοριών (CPC 87901)	BE, EL, IT: Προϋπόθεση ιθαγένειας.
ιη) 5. Υπηρεσίες αναπαραγωγής εγγράφων (CPC 87904) ¹	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εξειδικευμένο προσωπικό και ασκούμενους πτυχιούχους. LV: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για εξειδικευμένο προσωπικό και προϋπόθεση ιθαγένειας για ασκούμενους πτυχιούχους.
8. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 και CPC 518)	BG: Το αλλοδαπό εξειδικευμένο προσωπικό πρέπει να διαθέτει τουλάχιστον διετή πείρα στον κλάδο των κατασκευών.
9. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ (εκτός από διανομή όπλων, πυρομαχικών και πολεμικού υλικού)	

¹ Δεν περιλαμβάνονται οι υπηρεσίες εκτυπώσεων, οι οποίες υπάγονται στην κατηγορία CPC 88442 και παρατίθενται στο σημείο 6.ΣΤ.ιστ).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Γ. Υπηρεσίες λιανικού εμπορίου ¹	
γ) Λιανικό εμπόριο τροφίμων (CPC 631)	FR: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους καπνοπώλες («buraliste»).
10. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ (μόνο με ιδιωτική χρηματοδότηση)	
Α. Υπηρεσίες πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης (CPC 921)	FR: Προϋπόθεση ιθαγένειας. Παρά ταύτα, υπήκοοι τρίτων χωρών μπορούν να λάβουν από τις αρμόδιες αρχές άδεια ίδρυσης και διοίκησης εκπαιδευτικού ιδρύματος, καθώς και άδεια διδασκαλίας. IT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους παρόχους εκπαιδευτικών υπηρεσιών που έχουν άδεια χορήγησης διπλωμάτων αναγνωρισμένων από το κράτος. EL: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους εκπαιδευτικούς.

¹ Δεν περιλαμβάνονται οι υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής, οι οποίες υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, σημεία 6.Β. και 6.ΣΤ.ιβ). Δεν περιλαμβάνεται το λιανικό εμπόριο ενεργειακών προϊόντων, το οποίο υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, στα σημεία 18.Ε και 18.ΣΤ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>B. Υπηρεσίες δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης (CPC 922)</p>	<p>FR: Προϋπόθεση ιθαγένειας. Παρά ταύτα, υπήκοοι τρίτων χωρών μπορούν να λάβουν από τις αρμόδιες αρχές άδεια ίδρυσης και διοίκησης εκπαιδευτικού ιδρύματος, καθώς και άδεια διδασκαλίας.</p> <p>IT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους παρόχους εκπαιδευτικών υπηρεσιών που έχουν άδεια χορήγησης διπλωμάτων αναγνωρισμένων από το κράτος.</p> <p>EL: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους εκπαιδευτικούς.</p> <p>LV: Προϋπόθεση ιθαγένειας για την παροχή εκπαιδευτικών υπηρεσιών συναφών με τη δευτεροβάθμια τεχνική και επαγγελματική εκπαίδευση μαθητών με ειδικές ανάγκες (CPC 9224).</p>
<p>Γ. Υπηρεσίες τριτοβάθμιας εκπαίδευσης (CPC 923)</p>	<p>FR: Προϋπόθεση ιθαγένειας. Παρά ταύτα, υπήκοοι τρίτων χωρών μπορούν να λάβουν από τις αρμόδιες αρχές άδεια ίδρυσης και διοίκησης εκπαιδευτικού ιδρύματος, καθώς και άδεια διδασκαλίας.</p> <p>CZ, SK: Προϋπόθεση ιθαγένειας για υπηρεσίες τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, εκτός από υπηρεσίες μεταδευτεροβάθμιας τεχνικής και επαγγελματικής εκπαίδευσης (CPC 92310).</p> <p>IT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους παρόχους εκπαιδευτικών υπηρεσιών που έχουν άδεια χορήγησης διπλωμάτων αναγνωρισμένων από το κράτος.</p> <p>DK: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους καθηγητές.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
12. ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	
Α. Ασφάλιση και συναφείς με την ασφάλιση υπηρεσίες	<p>ΑΤ: Διευθυντές υποκαταστήματος πρέπει να είναι δύο φυσικά πρόσωπα κάτοικοι Αυστρίας.</p> <p>ΕΕ: Για πρωτασφάλιση, το διοικητικό όργανο ανώνυμης ασφαλιστικής εταιρείας με συμμετοχή αλλοδαπών κεφαλαίων μπορεί να περιλαμβάνει ως μέλη πολίτες τρίτων χωρών εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο αριθμός των οποίων θα είναι αναλογικός της ξένης συμμετοχής και δεν θα ξεπερνά το ήμισυ των μελών του διοικητικού οργάνου. Ο επικεφαλής της διοίκησης θυγατρικής ή ανεξάρτητης εταιρείας πρέπει να είναι μόνιμος κάτοικος Εσθονίας.</p> <p>ΕS: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας και τριετούς πείρας για το επάγγελμα του αναλογιστή.</p> <p>ΗR: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας.</p> <p>ΙT: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για το επάγγελμα του αναλογιστή.</p> <p>FI: Οι διευθύνοντες σύμβουλοι και τουλάχιστον ένας ελεγκτής ασφαλιστικής εταιρείας πρέπει να είναι κάτοικοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκτός εάν χορηγηθεί εξαίρεση από τις αρμόδιες αρχές. Ο γενικός πράκτορας ξένης ασφαλιστικής εταιρείας πρέπει να είναι μόνιμος κάτοικος Φινλανδίας, εκτός εάν τα κεντρικά γραφεία της εταιρείας βρίσκονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>B. Τραπεζικές και λοιπές χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες (εκτός των ασφαλιστικών)</p>	<p>BG: Οι εκτελεστικοί διευθυντές και ο εκπρόσωπος της διοίκησης πρέπει να είναι μόνιμοι κάτοικοι Βουλγαρίας.</p> <p>FI: Οι διευθύνοντες σύμβουλοι και τουλάχιστον ένας ελεγκτής των πιστωτικών ιδρυμάτων πρέπει να είναι μόνιμοι κάτοικοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκτός εάν χορηγηθεί εξαίρεση από την εποπτική αρχή του χρηματοπιστωτικού τομέα. Οι χρηματιστές (φυσικά πρόσωπα) του χρηματιστηρίου παραγώγων πρέπει να είναι μόνιμοι κάτοικοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p> <p>HR: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας. Το διοικητικό συμβούλιο διευθύνει τις δραστηριότητες του πιστωτικού ιδρύματος από την επικράτεια της Δημοκρατίας της Κροατίας.</p> <p>IT: Προϋπόθεση μόνιμης κατοικίας στο έδαφος κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τους «promotori di servizi finanziari» (πάροχοι χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών).</p> <p>LT: Τουλάχιστον ένας διευθυντής πρέπει να είναι πολίτης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p> <p>PL: Απαίτηση ιθαγένειας για τουλάχιστον ένα από τα στελέχη της τράπεζας.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>13. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ (μόνο με ιδιωτική χρηματοδότηση)</p> <p>A. Νοσοκομειακές υπηρεσίες (CPC 9311)</p> <p>B. Υπηρεσίες ασθενοφόρων (CPC 93192)</p> <p>Γ. Υγειονομικά ιδρύματα που παρέχουν κατάλυμα, εκτός από νοσοκομειακές υπηρεσίες (CPC 93193)</p> <p>Δ. Κοινωνικές υπηρεσίες (CPC 933)</p>	<p>FR: Για την άδεια που απαιτείται για την πρόσβαση σε διοικητικά καθήκοντα συνεκτιμάται η διαθεσιμότητα ημεδαπών διοικητικών στελεχών.</p> <p>LV: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για γιατρούς, οδοντιάτρους, μαίες, νοσηλευτές, φυσιοθεραπευτές και παραϊατρικό προσωπικό.</p> <p>PL: Για την άσκηση του ιατρικού επαγγέλματος από αλλοδαπούς απαιτείται σχετική άδεια. Οι αλλοδαποί γιατροί έχουν περιορισμένα δικαιώματα εκπροσώπησης στα επαγγελματικά επιμελητήρια.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
14. ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	
Α. Ξενοδοχεία, εστιατόρια και υπηρεσίες τροφοδοσίας (CPC 641, CPC 642 και CPC 643) εκτός από υπηρεσίες τροφοδοσίας αεροπορικών εταιρειών ¹	BG: Ο αριθμός των αλλοδαπών διευθυντικών στελεχών δεν πρέπει να υπερβαίνει τον αριθμό των διευθυντικών στελεχών βουλγαρικής υπηκοότητας, εφόσον το μερίδιο του δημοσίου (κρατικών και/ή δημοτικών αρχών) στο μετοχικό κεφάλαιο βουλγαρικής εταιρείας ξεπερνά το πενήντα τοις εκατό. HR: Απαίτηση ιθαγένειας για υπηρεσίες φιλοξενίας και τροφοδοσίας σε νοικοκυριά και αγροικίες.
Ταξιδιωτικά πρακτορεία και επιχειρήσεις οργανωμένων περιηγήσεων (συμπεριλαμβανομένων των αρχηγών εκδρομών) (CPC 7471)	BG: Ο αριθμός των αλλοδαπών διευθυντικών στελεχών δεν πρέπει να υπερβαίνει τον αριθμό των διευθυντικών στελεχών βουλγαρικής υπηκοότητας, εφόσον το μερίδιο του δημοσίου (κρατικών και/ή δημοτικών αρχών) στο μετοχικό κεφάλαιο βουλγαρικής εταιρείας ξεπερνά το πενήντα τοις εκατό. HR: Έγκριση του Υπουργείου Τουρισμού για τη θέση υπεύθυνου γραφείου.
Γ. Υπηρεσίες ξεναγών (CPC 7472)	BG, CY, ES, FR, EL, HR, HU, IT, LT, MT, PL, PT, SK: Προϋπόθεση ιθαγένειας.

¹ Οι υπηρεσίες τροφοδοσίας αεροπορικών εταιρειών υπάγονται στην κατηγορία ΒΟΗΘΗΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ, σημείο 17.Δ.α) Υπηρεσίες επίγειας εξυπηρέτησης.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
15. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΝΑΨΥΧΗΣ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ (εκτός από οπτικοακουστικές υπηρεσίες)	
Α. Υπηρεσίες ψυχαγωγίας (συμπεριλαμβανομένων των θεάτρων, των μουσικών συγκροτημάτων, των τσίρκων και των ντισκοτέκ) (CPC 9619)	FR: Η άδεια που απαιτείται για την πρόσβαση σε διοικητικά καθήκοντα υπόκειται σε προϋπόθεση ιθαγένειας όταν ζητείται για διάστημα άνω των δύο ετών.
16. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ	
Α. Θαλάσσιες μεταφορές	

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
α) Διεθνείς μεταφορές επιβατών (CPC 7211 πλην εθνικών θαλάσσιων ενδομεταφορών). β) Διεθνείς μεταφορές εμπορευματικών φορτίων (CPC 7212 πλην εθνικών θαλάσσιων ενδομεταφορών) ¹	EU: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τα πληρώματα των πλοίων. AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για την πλειονότητα των διευθυνόντων συμβούλων.
Δ. Οδικές μεταφορές	
α) Μεταφορά επιβατών (CPC 7121 και CPC 7122)	AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για πρόσωπα και μετόχους εξουσιοδοτημένους να εκπροσωπούν νομικό πρόσωπο ή προσωπική εταιρεία. DK, HR: Προϋπόθεση ιθαγένειας και απαίτηση μόνιμης κατοικίας για τα διευθυντικά στελέχη. BG, MT: Προϋπόθεση ιθαγένειας.

¹ Περιλαμβάνονται οι υπηρεσίες μεταφόρτωσης από πλοία τροφοδοσίας (feeder) και η μεταφορά εξοπλισμού από παρόχους υπηρεσιών διεθνών θαλάσσιων μεταφορών μεταξύ λιμένων του ίδιου κράτους εφόσον δεν δημιουργούν εισόδημα.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
β) Μεταφορά φορτίων (CPC 7123, εκτός από μεταφορά αλληλογραφίας για ίδιο λογαριασμό ¹)	AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για πρόσωπα και μετόχους εξουσιοδοτημένους να εκπροσωπούν νομικό πρόσωπο ή προσωπική εταιρεία. BG, MT: Προϋπόθεση ιθαγένειας. HR: Προϋπόθεση ιθαγένειας και απαίτηση κατοικίας για τα διευθυντικά στελέχη.
Ε. Μεταφορά αγαθών με αγωγούς, εκτός από καύσιμα ² (CPC 7139)	AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους διευθύνοντες συμβούλους.
17. ΒΟΗΘΗΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ³	

¹ Μέρος της CPC 71235, που υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ, σημείο 7.Α. Ταχυδρομεία και ταχυμεταφορές.

² Η μεταφορά καυσίμων με αγωγούς υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, σημείο 18.Β.

³ Δεν περιλαμβάνονται η συντήρηση και η επισκευή μεταφορικού εξοπλισμού, που υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, σημείο 6.ΣΤ.ιβ) 1 έως 6.ΣΤ.ιβ) 4.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>A. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις θαλάσσιες μεταφορές</p> <p>α) Υπηρεσίες διακίνησης θαλάσσιων φορτίων</p> <p>β) Υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης (μέρος της CPC 742)</p> <p>γ) Υπηρεσίες εκτελωνισμού</p> <p>δ) Υπηρεσίες σταθμού εμπορευματοκιβωτίων και υπηρεσίες εναπόθεσης</p> <p>ε) Υπηρεσίες ναυτιλιακού πρακτορείου</p> <p>στ) Υπηρεσίες θαλάσσιας μεταφοράς εμπορευματικών φορτίων</p> <p>ζ) Ναύλωση σκαφών με πλήρωμα (CPC 7213)</p>	<p>EU: Προϋπόθεση ιθαγένειας για πληρώματα πλοίων που παρέχουν υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης, καθώς και υποστηρικτικές υπηρεσίες των θαλάσσιων μεταφορών.</p> <p>AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για την πλειονότητα των διευθυνόντων συμβούλων.</p> <p>BG, MT: Προϋπόθεση ιθαγένειας.</p> <p>DK: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για υπηρεσίες εκτελωνισμού.</p> <p>EL: Προϋπόθεση ιθαγένειας για υπηρεσίες εκτελωνισμού.</p> <p>IT: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας για «raccomandatorio marittimo».</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>η) Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης (CPC 7214)</p> <p>θ) Υποστηρικτικές υπηρεσίες των θαλάσσιων μεταφορών (μέρος της CPC 745)</p> <p>ι) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (μέρος της CPC 749)</p>	
<p>Β. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις μεταφορές μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών</p> <p>ε) Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης (CPC 7224)</p> <p>στ) Υποστηρικτικές υπηρεσίες για τις μεταφορές μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών (μέρος της CPC 745)</p>	<p>ΕΥ: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τα πληρώματα.</p>

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
<p>Δ. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις οδικές μεταφορές</p> <p>δ) Ναύλωση επαγγελματικών οδικών οχημάτων με χειριστές</p> <p>(CPC 7124)</p>	<p>AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για πρόσωπα και μετόχους εξουσιοδοτημένους να εκπροσωπούν νομικό πρόσωπο ή προσωπική εταιρεία.</p> <p>BG, MT: Προϋπόθεση ιθαγένειας.</p>
<p>ΣΤ. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τη μεταφορά αγαθών με αγωγούς, εκτός από καύσιμα¹</p> <p>α) Φύλαξη και αποθήκευση αγαθών που μεταφέρονται με αγωγούς, εκτός από καύσιμα</p> <p>(μέρος της CPC 742)</p>	<p>AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους διευθύνοντες συμβούλους.</p>

¹ Οι βοηθητικές υπηρεσίες προς τη μεταφορά καυσίμων με αγωγούς υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, σημείο 18.Γ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
18. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	
A. Υπηρεσίες συναφείς προς την εξόρυξη (CPC 883) ¹	SK: Απαίτηση μόνιμης κατοικίας.

¹ Περιλαμβάνει τις ακόλουθες υπηρεσίες που παρέχονται έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης: διαχειριστικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες σε θέματα εξόρυξης, προετοιμασία χερσαίων εργοταξίων, εγκατάσταση χερσαίων γεωτρήσεων, γεώτρηση, διατηρητικές κεφαλές, σωληνώσεις και αγωγοί γεωτρήσεων, προμήθεια λάσπης, έλεγχος στερεών, αλίευση και ειδικές εργασίες στον πυθμένα της γεώτρησης, γεωλογία γεωτρήσεων και έλεγχος διάτρησης, πυρηνοληψία, δοκιμή γεωτρήσεων, συρματοσκόινα, προμήθεια και εισπίεση ρευστών πλήρωσης (άλμες), προμήθεια και εγκατάσταση διατάξεων πλήρωσης, τσιμέντωση (με αντλίες πίεσης), υπηρεσίες διέγερσης (ρηγμάτωση, οξίνιση και άντληση υπό πίεση), συντήρηση και επιδιόρθωση παραγωγικής γεώτρησης, σφράγισμα και εγκατάλειψη γεωτρήσεων. Δεν περιλαμβάνει άμεση πρόσβαση σε φυσικούς πόρους ή εκμετάλλευση αυτών. Δεν περιλαμβάνει εργασίες προετοιμασίας εργοταξίου για εξόρυξη άλλων ορυκτών, εκτός πετρελαίου και αερίου (CPC 5115), που υπάγονται στην κατηγορία 8. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
19. ΑΛΛΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΛΛΟΝ ΤΟΜΕΑ	
α) Στεγνοκαθαριστήρια (CPC 9701)	EU: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εξειδικευμένο προσωπικό και ασκούμενους πτυχιούχους.
β) Υπηρεσίες κομμωτηρίου (CPC 97021)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εξειδικευμένο προσωπικό και ασκούμενους πτυχιούχους. AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους ασκούμενους πτυχιούχους.
γ) Υπηρεσίες ινστιτούτων καλλονής, περιποίησης νυχιών χεριών και ποδιών (CPC 97022)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εξειδικευμένο προσωπικό και ασκούμενους πτυχιούχους. AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους ασκούμενους πτυχιούχους.
δ) Άλλες υπηρεσίες αισθητικού π.δ.κ.α. (CPC 97029)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εξειδικευμένο προσωπικό και ασκούμενους πτυχιούχους. AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους ασκούμενους πτυχιούχους.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ε) Λουτρά και μη θεραπευτικά μασάζ, εφόσον παρέχονται για λόγους ευεξίας και χαλάρωσης και όχι για ιατρικούς λόγους ή λόγους αποκατάστασης ¹ (CPC έκδοση 1.0 97230)	EU: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εξειδικευμένο προσωπικό και ασκούμενους πτυχιούχους.

¹ Τα θεραπευτικά μασάζ και οι λουτροθεραπείες υπάγονται στις κατηγορίες 6.Α.η) Άσκηση ιατρικού επαγγέλματος, 6.Α.ι) 2 Υπηρεσίες νοσηλευτών, φυσιοθεραπευτών και λοιπού παραϊατρικού προσωπικού, καθώς και υπηρεσίες υγείας (13.Α και 13.Γ).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII
(Παράρτημα XV της συμφωνίας)

ΚΕΝΤΡΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ ΕΕ:

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ	European Commission – Directorate-General for TRADE Services and investment unit Rue de la Loi 170 1000 BRUXELLES Βέλγιο Ηλ. ταχ.: TRADE-GATS-CONTACT-POINTS@ec.europa.eu
ΑΥΣΤΡΙΑ	Federal Ministry of Economy, Family and Youth Department for Multilateral Trade Policy - C2/11 Stubenring 1 A-1011 Vienna Αυστρία Τηλ.: (43) 1 711 00 (εσωτ. 6915/5946) Φαξ: (43) 1 718 05 08 Ηλ. ταχ.: post@C211.bmwfj.gv.at

<p>ΒΕΛΓΙΟ</p>	<p>Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie Direction générale du Potentiel économique (Ομοσπονδιακή Δημόσια Υπηρεσία Οικονομίας, ΜΜΕ, Αυτοαπασχολουμένων και Ενέργειας, Γενική Διεύθυνση Οικονομικού Δυναμικού) Rue du Progrès, 50 B-1210 Brussels Βέλγιο Τηλ.: (32) 2 277 93 57 Φαξ: (32) 2 277 53 03 Ηλ. ταχ.: info-gats@economie.fgov.be</p>
<p>ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ</p>	<p>Foreign Economic Policy Directorate Ministry of Economy and Energy 12, Alexander Batenberg Str. 1000 Sofia Βουλγαρία Τηλ.: (359 2) 940 77 61 / (359 2) 940 77 93 Φαξ: (359 2) 981 49 15 Ηλ. ταχ.: cv.dimitrova@mee.government.bg</p>
<p>ΚΡΟΑΤΙΑ</p>	<p>State Office for Trade Policy Gajeva 4, Zagreb ΚΡΟΑΤΙΑ Τηλ.: 01-6444-600 Φαξ: 01-6444-601 Ηλ. ταχ.: info@dutp.hr</p>

ΚΥΠΡΟΣ	<p>Μόνιμη Γραμματεία Γραφείο Προγραμματισμού Γωνία Απελλή και Νιρβάνα 1409 Λευκωσία Κύπρος Τηλ.: (357 22) 406 801 / (357 22) 406 852 Φαξ: (357 22) 666 810 Ηλ. ταχ.: planning@cytanet.com.cy maria.philippou@planning.gov.cy</p>
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	<p>Ministry of Industry and Trade Department of Multilateral and EU Common Trade Policy Politických vězňů 20 Praha 1 Τσεχική Δημοκρατία Τηλ.: (420) 2 2485 2973 Φαξ: (420) 2 2422 1560 Ηλ. ταχ.: vondrackova@mpo.cz</p>
ΔΑΝΙΑ	<p>Ministry of Foreign Affairs International Trade Policy and Business Asiatisk Plads 2 DK-1448 Copenhagen K Δανία Τηλ.: (45) 3392 0000 Φαξ: (45) 3254 0533 Ηλ. ταχ.: hp@um.dk</p>

ΕΣΘΟΝΙΑ	Ministry of Economic Affairs and Communications 11 Harju street 15072 Tallinn Εσθονία Τηλ.: (372) 639 7654 / (372) 625 6360 Φαξ: (372) 631 3660 Ηλ. ταχ.: services@mkm.ee
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	Ministry for Foreign Affairs Department for External Economic Relations Unit for the EU's Trade Policy and Economic Relations PO Box 428 00023 Government Φινλανδία Τηλ.: (358-9) 1605 5533 Φαξ: (358-9) 1605 5576

ΓΑΛΛΙΑ	<p>Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Emploi Direction générale du Trésor et de la Politique économique (DGTPE) Service des Affaires multilatérales et du développement Sous Direction Politique commerciale et Investissement Bureau Services, Investissements et Propriété intellectuelle 139 rue de Bercy (télédoc 233) 75572 Paris Cédex 12</p> <p>Γαλλία Τηλ.: (33) (1) 44 87 20 30 Φαξ: (33) (1) 53 18 96 55</p> <p>Secrétariat général des affaires européennes 2, Boulevard Diderot 75572 Paris Cédex 12 Τηλ.: (33) (1) 44 87 10 13 Φαξ: (33) (1) 44 87 12 61</p>
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	<p>Germany Trade and Invest (GTAI) Agrippastrasse 87-93 50676 Köln</p> <p>Γερμανία Τηλ.: (49221) 2057 345 Φαξ: (49221) 2057 262 Ηλ. ταχ.: zoll@gtai.de· zoll@gtai.de, trade@gtai.de</p>

ΕΛΛΑΔΑ	<p>Υπουργείο Οικονομίας, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής Διεύθυνση Πολιτικής Διεθνούς Εμπορίου Κορνάρου 1 10563 Αθήνα Ελλάδα Τηλ.: (30 210) 3286121, 3286126 Φαξ: (30 210) 3286179</p>
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	<p>Ministry for National Development and Economy Trade Policy Department Honvéd utca 13-15. H-1055 Budapest Ουγγαρία Τηλ.: 361 336 7715 Φαξ: 361 336 7559 Ηλ. ταχ.: kereskedelempolitika@gkm.gov.hu</p>
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	<p>Department of Enterprise, Trade & Employment International Trade Section (WTO) Earlsfort Centre Hatch St. Dublin 2 Ιρλανδία Τηλ.: (353 1) 6312533 Φαξ: (353 1) 6312561</p>

<p>ΙΤΑΛΙΑ</p>	<p>Ministero degli Affari Esteri Piazzale della Farnesina, 1 00194 Rome Ιταλία</p> <p>General Directorate for the Multilateral Economic and Financial Cooperation WTO Coordination Office Τηλ.: (39) 06.3691.4353 / 2648 Φαξ: (39) 06.3233458 Ηλ. ταχ.: dgce.omc@esteri.it· dgce1@esteri.it</p> <p>General Directorate for the European Integration Office II – EU external relations Τηλ.: (39) 06 3691 2740 Φαξ: (39) 06 3691 6703 Ηλ. ταχ.: dgie2@esteri.it</p> <p>Ministry for Economic Development Viale Boston, 25 00144 Rome Ιταλία</p> <p>General Directorate for Trade Policy Division V Τηλ.: (39) 06 5993 2589 Φαξ: (39) 06 5993 2149 Ηλ. ταχ.: polcom5@sviluppoeconomico.gov.it</p>
---------------	---

ΛΕΤΟΝΙΑ	Ministry of Economics of the Republic of Latvia Foreign Economic Relations Department Foreign Trade Policy Unit Brivibas Str. 55 RIGA, LV 1519 Λετονία Τηλ.: (371) 67 013 008 Φαξ: (371) 67 280 882 Ηλ. ταχ.: pto@em.gov.lv
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	Division of International Economic Organizations, Ministry of Foreign Affairs J. Tumo Vaizganto 2 2600 Vilnius Λιθουανία Τηλ.: (370 52) 362 594 (370 52) 362 598 Φαξ: (370 52) 362 586 Ηλ. ταχ.: teo.ed@urm.lt
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	Ministère des Affaires Etrangères Direction des Relations Economiques Internationales 6, rue de l'Ancien Athénée L-1144 Luxembourg Λουξεμβούργο Τηλ.: (352) 478 2355 Φαξ: (352)22 20 48

ΜΑΛΤΑ	<p>Director International Economic Relations Directorate Economic Policy Division Ministry of Finance St. Calcedonius Square Floriana CMR02 Μάλτα Τηλ.: (356) 21 249 359 Φαξ: (356) 21 249 355 Ηλ. ταχ.: epd@gov.mt joseph.bugeja@gov.mt</p>
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	<p>Ministry of Economic Affairs Directorate-General for Foreign Economic Relations Trade Policy & Globalisation (ALP: E/446) P.O. Box 20101 2500 EC Den Haag Κάτω Χώρες Τηλ.: (3170) 379 6451 (3170) 379 6467 Φαξ: (3170) 379 7221 Ηλ. ταχ.: M.F.T.RiemsлагBaas@MinEZ.nl</p>

ΠΟΛΩΝΙΑ	<p>Ministry of Economy Department of Trade Policy Ul. Żurawia 4a 00-507 Warsaw Πολωνία Τηλ.: (48 22) 693 4826 / (48 22) 693 4856 / (48 22) 693 4808 Φαξ: (48 22) 693 4018 Ηλ. ταχ.: SekretariatDPH@mg.gov.pl</p>
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	<p>Ministry of Economy ICEP Portugal Market Intelligence Unit Av. 5 de Outubro, 101 1050-051 Lisbon Πορτογαλία Τηλ.: (351 21) 790 95 00 Φαξ: (351 21) 790 95 81 Ηλ. ταχ.: informacão@icep.pt</p> <p>Ministry of Foreign Affairs General Directorate for Community Affairs (DGAC) R da Cova da Moura 1 1350 –11 Lisbon Πορτογαλία Τηλ.: (351 21) 393 55 00 Φαξ: (351 21) 395 45 40</p>

<p>ΡΟΥΜΑΝΙΑ</p>	<p>Ministry for Economy, Trade, and Business Environment* Str. Ion Campineanu nr. 16 District 1 Bucharest Ρουμανία Τηλ.: 40214010558, 40214010562 Φαξ: 40213159698 Ηλ. ταχ.: natalia.schink@dce.gov.ro raluca.constantinescu@dce.gov.ro</p>
<p>ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ</p>	<p>Ministry of Economy of the Slovak Republic Trade and Consumer Protection Directorate Trade Policy Department Mierová 19 827 15 Bratislava 212 Σλοβακία Τηλ.: (421-2) 4854 7110 Φαξ: (421-2) 4854 3116</p>
<p>ΣΛΟΒΕΝΙΑ</p>	<p>Ministry of the Economy of the Republic of Slovenia Directorate for Foreign Economic Relations Kotnikova 5 1000 Ljubljana Σλοβενία Τηλ.: (386 1) 400 35 21 Φαξ: (386 1) 400 36 11 Ηλ. ταχ.: gp.mg@gov.si Διαδικτυακός τόπος: www.mg-rs.si</p>

<p>ΙΣΠΑΝΙΑ</p>	<p>Ministerio de Industria, Turismo y Comercio Secretaría de Estado de Comercio Exterior Subdirección General de Comercio Internacional de Servicios Paseo de la Castellana 162 28046 Madrid Ισπανία Τηλ.: (34 91) 349 3781 Φαξ: (34 91) 349 5226 Ηλ. ταχ.: sgcominser.ssc@mcx.es</p>
<p>ΣΟΥΗΔΙΑ</p>	<p>National Board of Trade Department for WTO and Developments in Trade Box 6803 113 86 Stockholm Σουηδία Τηλ.: (46 8) 690 4800 Φαξ: (46 8) 30 6759 Ηλ. ταχ.: registrar@kommers.se Δικτυακός τόπος: http://www.kommers.se</p> <p>Ministry for Foreign Affairs Department: UD-IH 103 39 Stockholm Σουηδία Τηλ.: 46 (0) 8 405 10 00 Φαξ: 46 (0) 8723 11 76 Ηλ. ταχ.: registrar@foreign.ministry.se Δικτυακός τόπος: http://www.sweden.gov.se/</p>

<p>ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ</p>	<p>Department for Business, Innovation and Skills (BIS) Trade Policy Unit 1 Victoria Street London SW1H 0ET Ηνωμένο Βασίλειο Τηλ.: (4420) 7215 5000 Φαξ: (4420) 7215 2235 Ηλ. ταχ.: a133services@bis.gsi.gov.uk Δικτυακός τόπος: www.bis.gov.uk/policies/trade-policy-unit/trade-in-services</p>
-----------------------------	---

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΕΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΥ ΜΕΡΟΥΣ ΚΑ:

<p>ΚΟΣΤΑ ΡΙΚΑ</p>	<p>Ministerio de Comercio Exterior Dirección General de Comercio Exterior Autopista Próspero Fernández, Ruta 27, Plaza Tempo, Piso 3, Escazú San José, Costa Rica Τηλ.: (506) 2505-4100/2505-4000 Φαξ: (506) 2505-4166 Ηλ. ταχ.: dgce@comex.go.cr</p>
-------------------	---

ΕΛ ΣΑΛΒΑΔΟΡ	<p>Ministerio de Economía</p> <p>Dirección de Administración de Tratados Comerciales (DATCO)</p> <p>(en coordinación con las instituciones respectivas)</p> <p>Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Edificio C-2, 3ª Planta. Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador, El Salvador, C.A.</p> <p>Τηλ.: (503) 2247- 5788</p> <p>Φαξ: (503) 2247- 5789</p> <p>Ηλ. ταχ.: datco@minec.gob.sv</p>
ΓΟΥΑΤΕΜΑΛΑ	<p>Ministerio de Economía</p> <p>Dirección de Administración del Comercio Exterior</p> <p>8ª. Avenida 10-43 Zona 1,</p> <p>Ciudad Guatemala, Guatemala</p> <p>Τηλ.: (502) 2412-0200</p> <p>Φαξ: (502) 2412-0327</p> <p>Ηλ. ταχ.: http://dace.mineco.gob.gt/infocomex/infocomex.php</p>
ΟΝΔΟΥΡΑ	<p>Secretaria de Estado en el Despacho de Desarrollo Económico, Dirección General de Administración y Negociación de Tratados</p> <p>Colonia Humuya, Edificio San José, sobre el Boulevard José Cecilio del Valle, Tegucigalpa, Honduras</p> <p>Τηλ.: (504) 2235- 5047</p> <p>Φαξ: (504) 2235-5047</p> <p>Δικτυακός τόπος: www.sde.gob.hn</p>

<p>ΝΙΚΑΡΑΓΟΥΑ</p>	<p>Ministerio de Fomento, Industria y Comercio (MIFIC) Dirección de Aplicación y Negociación de Acuerdos Comerciales Km 6 Carretera a Masaya, Apartado Postal No 8 Managua, Nicaragua Τηλ.: (505): 2248 9300 Δικτυακός τόπος: www.mific.gob.ni</p>
<p>ΠΑΝΑΜΑΣ</p>	<p>Ministerio de Comercio e Industrias Dirección Nacional de Administración de Tratados y Defensa Comercial Oficina de Negociaciones Comerciales Internacionales Avenida Ricardo J. Alfaro, Edificio Plaza Edison Piso No. 2 Τηλ.: (507) 560-0610 Φαξ: (507) 560-0618 Ηλ. ταχ.: dinatradec@mici.gob.pa apineda@mici.gob.pa Δικτυακός τόπος: www.mici.gob.pa</p>

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII
(Παράρτημα XVI της συμφωνίας)

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Προσάρτημα 1

ΚΑΛΥΨΗ

ΤΜΗΜΑ Α

Z. ΠΙΝΑΚΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ ΕΕ

Οι ακόλουθοι φορείς της Κροατίας θα πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο με τίτλο «Ενδεικτικός κατάλογος αναθετουσών αρχών οι οποίες αποτελούν αρχές της κεντρικής κυβέρνησης όπως ορίζονται στην οδηγία της ΕΕ για τις δημόσιες συμβάσεις»:

«Κροατία

- Hrvatski sabor

- Predsjednik Republike Hrvatske

- Ured predsjednika Republike Hrvatske
- Ured predsjednika Republike Hrvatske po prestanku obnašanja dužnosti
- Vlada Republike Hrvatske
- Uredi Vlade Republike Hrvatske
- Ministarstvo gospodarstva
- Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije
- Ministarstvo financija
- Ministarstvo obrane
- Ministarstvo vanjskih i europskih poslova
- Ministarstvo unutarnjih poslova
- Ministarstvo pravosuđa
- Ministarstvo uprave
- Ministarstvo poduzetništva i obrta
- Ministarstvo rada i mirovinskoga sustava

- Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture

- Ministarstvo poljoprivrede
- Ministarstvo turizma
- Ministarstvo zaštite okoliša i prirode
- Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja
- Ministarstvo branitelja
- Ministarstvo socijalne politike i mladih
- Ministarstvo zdravlja
- Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta
- Ministarstvo kulture
- Državne upravne organizacije
- Županijski uredi državne uprave
- Ustavni sud Republike Hrvatske
- Vrhovni sud Republike Hrvatske
- Sudovi

– Državno sudbeno vijeće

- Državno odvjetništvo
 - Državnoodvjetničko vijeće
 - Pučki pravobranitelj
 - Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
 - Hrvatska narodna banka
 - Državne agencije i uredi
 - Državni ured za reviziju»
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ
(Παράρτημα XVI της συμφωνίας)

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Προσάρτημα 1

ΚΑΛΥΨΗ

ΤΜΗΜΑ Β

Z. ΠΙΝΑΚΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ ΕΕ

Οι ακόλουθοι φορείς της Κροατίας θα πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο με τίτλο «Ενδεικτικοί κατάλογοι αναθετουσών αρχών οι οποίες αποτελούν φορείς δημόσιου δικαίου όπως ορίζονται στην οδηγία της ΕΕ για τις δημόσιες συμβάσεις»:

«Κροατία

Οι αναθέτουσες αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 εδάφιο 3 του Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (νόμος για τις δημόσιες συμβάσεις, Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 90/11), δηλαδή τα νομικά πρόσωπα που έχουν συσταθεί με τον συγκεκριμένο σκοπό να καλύψουν ανάγκες γενικού συμφέροντος, χωρίς βιομηχανικό ή εμπορικό χαρακτήρα, και τα οποία πληρούν μία από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- χρηματοδοτούνται από τον κρατικό προϋπολογισμό ή τον προϋπολογισμό μονάδας της τοπικής ή της περιφερειακής αυτοδιοίκησης ή άλλου παρόμοιου νομικού προσώπου κατά ποσοστό μεγαλύτερο από 50 %, ή
- υπόκεινται σε διαχειριστική εποπτεία από κρατικούς φορείς, μονάδες της τοπικής ή της περιφερειακής αυτοδιοίκησης ή άλλο παρόμοιο νομικό πρόσωπο, ή
- διαθέτουν εποπτικό συμβούλιο, διοικητικό ή διευθυντικό συμβούλιο, των οποίων περισσότερα από τα μισά μέλη διορίζονται από κρατικούς φορείς, μονάδες της τοπικής ή της περιφερειακής αυτοδιοίκησης ή άλλο παρόμοιο νομικό πρόσωπο.

Για παράδειγμα:

- Agencija Alan d.o.o.
- APIS IT d.o.o. – Agencija za podršku informacijskim sustavima i informacijskim tehnologijama

- Ansambl narodnih plesova i pjesama Hrvatske LADO
- CARNet – Hrvatska akademska i istraživačka mreža
- centri za pomoć i njegu
- centri za socijalnu skrb
- domovi socijalne skrbi
- ustanove za zdravstvenu njegu
- državni arhivi
- Državni zavod za zaštitu prirode
- Fond za financiranje razgradnje i zbrinjavanja radioaktivnog otpada i istrošenoga nuklearnog goriva Nuklearne elektrane Krško
- Fond za naknadu oduzete imovine
- Fond za obnovu i razvoj grada Vukovara
- Fond za profesionalnu rehabilitaciju i zapošljavanje osoba s invaliditetom
- Fond za zaštitu okoliša i energetska učinkovitost

- Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti
- Hrvatska banka za obnovu i razvitak
- Hrvatska kontrola zračne plovidbe d.o.o.
- Hrvatska lutrija d.o.o.
- Hrvatska matica iseljenika
- Hrvatska poljoprivredna komora
- Hrvatska radiotelevizija
- Hrvatska zajednica tehničke kulture
- Hrvatski audiovizualni centar
- Hrvatski centar za konjogojstvo – Državne ergele Đakovo i Lipik
- Hrvatski centar za poljoprivredu, hranu i selo
- Hrvatski centar za razminiranje
- Hrvatski memorijalno-dokumentacijski centar Domovinskog rata
- Hrvatski olimpijski odbor

- Hrvatski operator tržišta energije
- Hrvatski paraolimpijski odbor
- Hrvatski registar brodova
- Hrvatski restauratorski zavod
- Hrvatski športski savez gluhih
- Hrvatski zavod za hitnu medicinu
- Hrvatski zavod za javno zdravstvo
- Hrvatski zavod za mentalno zdravlje
- Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
- Hrvatski zavod za norme
- Hrvatski zavod za telemedicinu
- Hrvatski zavod za toksikologiju i antidoping
- Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu
- Hrvatski zavod za zapošljavanje

- Hrvatski zavod za zaštitu zdravlja i sigurnost na radu

- Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje
- Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje zaštite zdravlja na radu
- Jadrolinija (brodarsko društvo)
- Javna ustanova Hrvatski olimpijski centar
- javna visoka učilišta
- javne ustanove nacionalni parkovi
- javne ustanove parkovi prirode
- javni znanstveni instituti
- kazališta, muzeji, galerije, knjižnice i druge ustanove u kulturi kojima je osnivač Republika Hrvatska ili jedinice lokalne ili područne (regionalne) samouprave
- kaznionice
- kliničke bolnice
- klinički bolnički centri
- klinike

– Leksikografski zavod “Miroslav Krleža”

- lučke uprave
- lječilišta
- ljekarničke ustanove čiji je osnivač jedinica područne (regionalne) samouprave
- Matica hrvatska
- Međunarodni centar za podvodnu arheologiju
- Nacionalna i sveučilišna knjižnica
- Nacionalna zaklada za potporu učeničkom i studentskom standardu
- Nacionalna zaklada za razvoj civilnog društva
- Nacionalna zaklada za znanost, visoko školstvo i tehnološki razvoj Republike Hrvatske
- Nacionalni centar za vanjsko vrednovanje obrazovanja
- Nacionalno vijeće za visoko obrazovanje
- Nacionalno vijeće za znanost
- Narodne novine d.d.

– odgojni zavodi

- odgojno-obrazovne ustanove kojima je osnivač Republika Hrvatska ili jedinice lokalne ili područne

- (regionalne) samouprave

- opće bolnice

- Plovput d.o.o. (društvo u državnom vlasništvu zaduženo za sigurnost plovidbe)

- poliklinike

- specijalne bolnice

- Središnji registar osiguranika

- Sveučilišni računski centar

- športske zajednice

- športski savezi

- ustanove za hitnu medicinsku pomoć

- ustanove za palijativnu skrb

- ustanove za zdravstvenu njegu

- Zaklada policijske solidarnosti

- zatvori

 - Zavod za obnovu Dubrovnika

 - Zavod za sjemenarstvo i rasadničarstvo

 - zavodi za javno zdravstvo

 - Zrakoplovno – tehnički centar d.d.

 - županijske uprave za ceste

 - Centar za praćenje poslovanja energetskog sektora i investicija».
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ
(Παράρτημα XVI της συμφωνίας)

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Προσάρτημα 1

ΚΑΛΥΨΗ

ΤΜΗΜΑ Γ

Z. ΠΙΝΑΚΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ ΕΕ

Οι ακόλουθοι φορείς της Κροατίας θα πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο με τίτλο «Ενδεικτικοί κατάλογοι των αναθετουσών αρχών και των δημόσιων επιχειρήσεων που πληρούν τα κριτήρια του τμήματος Γ» στο μέρος με τίτλο «Ι. ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΜΕΤΑΦΟΡΑ Ή ΔΙΑΝΟΜΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ»:

«Κροατία

Οι αναθέτοντες φορείς που μνημονεύονται στο άρθρο 6 του Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (νόμος για τις δημόσιες συμβάσεις, Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 90/11) οι οποίοι είναι δημόσιες επιχειρήσεις ή αναθέτουσες αρχές και οι οποίοι, σύμφωνα με ειδικές ρυθμίσεις, δραστηριοποιούνται στον τομέα των κατασκευών (παρέχοντας) σταθερά δίκτυα ή διαχειριζόμενοι σταθερά δίκτυα για την παροχή δημόσιας υπηρεσίας σε σχέση με την παραγωγή, μεταφορά και διανομή ηλεκτρικής ενέργειας και τροφοδοτώντας τα σταθερά δίκτυα με ηλεκτρική ενέργεια· όπως οι φορείς που ασκούν τις εν λόγω δραστηριότητες βάσει άδειας άσκησης δραστηριοτήτων στον τομέα της ενέργειας σύμφωνα με τον ενεργειακό νόμο (Επίσημη Εφημερίδα 68/01, 177/04, 76/07, 152/08, 127/10)·».

Στο μέρος με τίτλο «II. ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΜΕΤΑΦΟΡΑ Ή ΔΙΑΝΟΜΗ ΠΟΣΙΜΟΥ ΝΕΡΟΥ»:

«Κροατία

Οι αναθέτοντες φορείς που μνημονεύονται στο άρθρο 6 του Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (νόμος για τις δημόσιες συμβάσεις, Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 90/11) οι οποίοι είναι δημόσιες επιχειρήσεις ή αναθέτουσες αρχές και οι οποίοι, σύμφωνα με ειδικές ρυθμίσεις, δραστηριοποιούνται στον τομέα των κατασκευών (παρέχοντας) σταθερά δίκτυα ή διαχειριζόμενοι σταθερά δίκτυα για την παροχή δημόσιας υπηρεσίας σε σχέση με την παραγωγή, μεταφορά και διανομή πόσιμου νερού και τροφοδοτώντας τα σταθερά δίκτυα με πόσιμο νερό· όπως οι φορείς που συγκροτούνται από την τοπική αυτοδιοίκηση η οποία ενεργεί υπό την ιδιότητα του δημόσιου παρόχου υπηρεσιών ύδρευσης ή αποστράγγισης υδάτων σύμφωνα με τον νόμο περί υδάτων (Επίσημη Εφημερίδα 153/09 και 130/11)·».

Στο μέρος με τίτλο «III. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΜΕ ΑΣΤΙΚΟ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟ, ΤΡΑΜ, ΤΡΟΛΕΪ Ή ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ»:

«Κροατία

Οι αναθέτοντες φορείς που μνημονεύονται στο άρθρο 6 του Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (νόμος για τις δημόσιες συμβάσεις, Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 90/11) οι οποίοι είναι δημόσιες επιχειρήσεις ή αναθέτουσες αρχές και οι οποίοι, σύμφωνα με ειδικές ρυθμίσεις, δραστηριοποιούνται στον τομέα της παροχής ή διαχείρισης των δικτύων παροχής υπηρεσιών στο κοινό στον τομέα των αστικών μεταφορών με αστικό σιδηρόδρομο, αυτόματα συστήματα, τραμ, λεωφορεία, τρόλεϊ ή καλώδια· όπως οι φορείς που ασκούν τις εν λόγω δραστηριότητες στο πλαίσιο παροχής δημόσιας υπηρεσίας σύμφωνα με τον νόμο περί επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας (Επίσημη Εφημερίδα 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03, 82/04, 110/04, 178/04, 38/09, 79/09, 153/09, 49/11, 84/11, 90/11)·».

Στο μέρος με τίτλο «IV. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΛΙΜΕΝΩΝ Ή ΛΙΜΕΝΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΠΛΩΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ Ή ΑΛΛΩΝ ΤΕΡΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ»:

«Κροατία

Οι αναθέτοντες φορείς που μνημονεύονται στο άρθρο 6 του Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (νόμος για τις δημόσιες συμβάσεις, Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 90/11) οι οποίοι είναι δημόσιες επιχειρήσεις ή αναθέτουσες αρχές και οι οποίοι, σύμφωνα με ειδικές ρυθμίσεις, δραστηριοποιούνται στην εκμετάλλευση μιας γεωγραφικής περιοχής με σκοπό να θέτουν στη διάθεση φορέων εκμετάλλευσης θαλάσσιων ή ποτάμιων μεταφορών θαλάσσιους ή ποτάμιους λιμένες και άλλο εξοπλισμό τερματικών σταθμών· όπως οι φορείς που ασκούν τις εν λόγω δραστηριότητες βάσει σύμβασης παραχώρησης σύμφωνα με τον νόμο περί ναυτιλίας και θαλάσσιων λιμένων (Επίσημη Εφημερίδα 158/03, 100/04, 141/06 και 38/09)·».

Στο μέρος με τίτλο «V. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΩΝ»:

«Κροατία

Οι αναθέτοντες φορείς που μνημονεύονται στο άρθρο 6 του Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (νόμος για τις δημόσιες συμβάσεις, Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 90/11) οι οποίοι είναι δημόσιες επιχειρήσεις ή αναθέτουσες αρχές και οι οποίοι, σύμφωνα με ειδικές ρυθμίσεις, δραστηριοποιούνται στην εκμετάλλευση μιας γεωγραφικής περιοχής με σκοπό να θέτουν στη διάθεση φορέων εκμετάλλευσης αεροπορικών μεταφορών αεροδρόμια και άλλο εξοπλισμό τερματικών σταθμών· όπως οι φορείς που ασκούν τις εν λόγω δραστηριότητες βάσει σύμβασης παραχώρησης σύμφωνα με τον νόμο περί αερολιμένων (Επίσημη Εφημερίδα 19/98 και 14/11).».

Στο μέρος με τίτλο «VI. ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»:

«Κροατία

Οι αναθέτοντες φορείς που μνημονεύονται στο άρθρο 6 του Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (νόμος για τις δημόσιες συμβάσεις, Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 90/11) οι οποίοι είναι δημόσιες επιχειρήσεις ή αναθέτουσες αρχές και οι οποίοι, σύμφωνα με ειδικές ρυθμίσεις, δραστηριοποιούνται στον τομέα της διάθεσης ή διαχείρισης των δικτύων για την παροχή δημόσιων υπηρεσιών σιδηροδρομικών μεταφορών·».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙ
(Παράρτημα XVI της συμφωνίας)

Προσάρτημα 2

ΜΕΣΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ
ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Κόστα Ρίκα

Νόμοι, διοικητικές αποφάσεις και διαδικασίες, *Diario Oficial La Gaceta*

Νομολογία *Boletín Judicial*

Ελ Σαλβαδόρ

Οι πληροφορίες δημοσιεύονται είτε στο ηλεκτρονικό σύστημα Comprasal (www.mh.gob.sv/moddiv/HTML/), στην ιστοσελίδα της *Asamblea Legislativa de El Salvador*, του *Corte Suprema de Justicia* ή στο *Diario Oficial*.

Γουατεμάλα

Diario de Centroamérica, Órgano Oficial de la República de Guatemala

Ονδούρα

Diario Oficial La Gaceta

Ηλεκτρονικό σύστημα Honducompras

Νικαράγουα

Sistema de Contrataciones Administrativas del Estado:

www.nicaraguacompra.gob.ni

Παναμάς

Νόμοι, διοικητικές αποφάσεις: www.gacetaoficial.gob.pa

Νομολογία: www.organojudicial.gob.pa

Ευρωπαϊκή Ένωση

Βέλγιο	<ul style="list-style-type: none">– Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης– Le Bulletin des Adjudications– Άλλες δημοσιεύσεις στον εξειδικευμένο Τύπο
Βουλγαρία	<ul style="list-style-type: none">– Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης– Държавен вестник (Εφημερίδα της Κυβέρνησης) http://dv.parliament.bg– Μητρώο δημόσιων συμβάσεων (www.aop.bg)

Κροατία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Elektronički oglasnik javne nabave Republike Hrvatske (Ηλεκτρονική καταχώριση των δημόσιων συμβάσεων της Δημοκρατίας της Κροατίας)
Τσεχική Δημοκρατία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Δανία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Γερμανία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Εσθονία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Ελλάδα	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Δημοσιεύσεις στον ημερήσιο, οικονομικό, περιφερειακό και εξειδικευμένο Τύπο
Ισπανία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Γαλλία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Bulletin officiel des annonces des marchés publics
Ιρλανδία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Ημερήσιος Τύπος: «Irish Independent», «Irish Times», «Irish Press», «Cork Examiner»
Ιταλία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Κύπρος	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας – Τοπικός ημερήσιος Τύπος
Λετονία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Latvijas vēstnesis (Επίσημη εφημερίδα)
Λιθουανία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Ενημερωτικό παράρτημα «Informaciniai pranešimai» της Επίσημης Εφημερίδας («Valstybės žinios») της Λιθουανίας
Λουξεμβούργο	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Ημερήσιος Τύπος

Ουγγαρία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja (Φύλλο δημοσίευσης δημόσιων συμβάσεων — Επίσημη Εφημερίδα του Συμβουλίου Δημόσιων Συμβάσεων)
Μάλτα	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Government Gazette (Εφημερίδα της Κυβέρνησης)
Κάτω Χώρες	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αυστρία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Amtsblatt zur Wiener Zeitung
Πολωνία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Biuletyn Zamówień Publicznych (Φύλλο δημοσίευσης δημόσιων συμβάσεων)
Πορτογαλία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Ρουμανία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Monitorul Oficial al României (Επίσημη Εφημερίδα της Ρουμανίας) – Ηλεκτρονικό σύστημα για τις δημόσιες συμβάσεις (http://www.e-licitatie.ro)
Σλοβενία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας της Σλοβενίας
Σλοβακία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Vestník verejného obstarávania (Φύλλο δημοσίευσης δημόσιων συμβάσεων)
Φινλανδία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite (Δημόσιες συμβάσεις στη Φινλανδία και τον ΕΟΧ, συμπλήρωμα της Εφημερίδας της Κυβέρνησης)
Σουηδία	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Ηνωμένο Βασίλειο	<ul style="list-style-type: none"> – Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης